**RUMORES DESMENTIDOS**

LONDRES, 5. (U.P.). — La Cancillería británica desmintió los rumores sobre la posibilidad de que se retiran las guarniciones británica y norteamericana de Trieste, calificándolos de "insensatez".

# EL BIEN PUBLICO

"NUESTRA VICTORIA ES NUESTRA FE" (S. Juan, 5, 4)

Fundado por el Dr. Juan Zorrilla de San Martín, el 1º de Noviembre de 1878

**GRAVE ACCIDENTE AEREO**

BELFAST 5. (U.P.). — Un avión de la British European Airways se estrelló esta noche en el aeródromo de Nutt's Corner, a 20 kmts. de esta ciudad, matándose 22 de las 35 personas que iban a bordo.

Año LXXV — No. 23.002

Director Responsable: Dr. César Luis Aguiar, Adolfo Berro Nº 977. — Administrador: D. Raúl Gallana

Montevideo, Martes 6 de Enero de 1953

Empresa Editora: Editorial "Juan Zorrilla de San Martín" CALLE CIUDADELA 1469. — TELEFONOS 8.09.06 - 8.09.96

Edición de OCHO páginas

## EL ACTUAL PODERIO DE LAS FUERZAS DE EUROPA NO CONFORMA A RIDGWAY

### Reconocen que se han hecho algunos progresos alentadores pero no los considera suficientes

PARIS, 5 (UP). — El comandante supremo aliado en Europa, general Matthews Ridgway, declaró hoy que sus ejércitos "sufrirían" los primeros impactos si la guerra sobreviniera en Europa, en el término de un año, y agregó que no estaba satisfecho con los progresos hechos en la construcción del poder militar occidental.

En una entrevista colectiva de prensa, el jefe supremo de las fuerzas occidentales en Europa, dijo que, aun cuando el progreso es alentador en cierto grado, aun no le satisface y aclaró: "Nunca he usado la palabra "satisfactorio" y si lo hice fué impensadamente. El progreso ha sido alentador pero no creo que sea satisfactorio en relación con la misión que se me ha confiado".

Respondiendo a una pregunta acerca de si sus ejércitos del frente central podrían ser derrotados si la guerra comenzara en un año o año y medio, Ridgway dijo que sus bajas serían cuantiosas pero que no serían derrotados. Añadió, no obstante, que "sufrirían considerables daños".

Ridgway no quiso dar su opinión acerca de la declaración del mariscal francés Alphonse Jouin, jefe de las fuerzas del frente central, de que los rusos podrían estar en París 23 días después de que sus tanques cruzaran la frontera entre Rusia y Alemania y tampoco quiso aclarar si Jouin había dado esta opinión como cosa personal o con carácter oficial, concretándose a decir: "Tengo absoluta confianza en este gran soldado".

Ridgway, dijo, que el mayor problema que tendrá que desolver este año, serán aumentar el número de hombres de las fuerzas terrestres y mejorar la calidad de sus fuerzas actuales.

Al preguntársele acerca del plan del General Eisenhower, acordado en Lisboa, de contar con 100 divisiones para fines de 1954 y si esto era posible, desde el punto de vista económico, Ridgway, dijo: "No nos corresponde determinarlo. Vosotros simplemente decimos a nuestros superiores civiles: "Esto es lo que cuesta hacer lo que nos habéis ordenado".

El General, añadió, que han habido cinco progresos desde mayo, en que sustituyó a Eisenhower:

1) "Creciente comprensión de cuales son nuestros problemas".
2) "Continuó aumento en nuestra potencia en número, en armamento y en adiestramiento".
3) Mejores cuerpos de oficiales y clases.
4) Las maniobras en gran escala han mejorado la eficacia de las grandes formaciones y revelado ciertas debilidades.
5) En cuanto a la logística "tenemos bien organizados los abastecimientos de las fuerzas con que contamos. Estamos adelantando considerablemente en la construcción de aeródromos".

## SE ESPERA UNA MAYOR COLABORACION ENTRE GRECIA, TURQUIA Y YUGOESLAVIA

### Papagos exhortará a Italia a intensificar su colaboración con dichos países

ATENAS, 5 (U.P.). — Los círculos gubernamentales esperan que el Mariscal de Campo Alejandro Papagos exhorta a Italia a secundar cada vez más íntima colaboración militar entre Grecia, Turquía y Yugoeslavia, cuando el Presidente del Consejo de Ministros de Italia, llegue aquí el jueves para hacer una visita oficial de cuatro días. El Presidente del gobierno italiano, Alcide de Gásperi, y su esposa, serán huéspedes de honor del gobierno griego, y en el programa oficial de la visita figuran conferencias sobre relaciones comerciales y reparaciones.

Pero los medios gubernamentales subrayaron la enconada oposición de la prensa italiana a los lazos cada vez más estrechos entre Yugoeslavia y los dos países aliados de Italia en la Organización de lTratado del Atlántico Norte, creen que el Presidente del Consejo griego aprovechará hasta donde pueda la presencia de De Gásperi para ampliar la "entente".

Según dijo Papagos al Parlamento griego, en su reciente declaración de política, la actitud de Grecia respecto a Italia es "amistosa" y las esferas informadas esperan que el mariscal diga a De Gásperi en forma amistosa que Grecia no comparte la opinión de la prensa italiana de que los estrechos lazos militares entre Atenas, Belgrado y Angora son "prematuros" y deben esperar a la solución de las diferencias entre Italia y Yugoeslavia sobre Trieste y sobre la situación de la Iglesia en Yugoeslavia.

Según estas fuentes de información, Papagos cree que la alianza sirve los intereses de la defensa griega y balcánica y que, en lugar de oponerse, Italia debe ingresar en ella. No puede decirse con certeza si el mariscal adoptará una actitud tan firme y positiva en las conversaciones. Pero no cabe duda de que no escatimará esfuerzo alguno por mantener y fortalecer las relaciones con Italia.

Los círculos yugoeslavos de Atenas han mostrado interés y preocupación por la visita de De Gásperi. El 29 de diciembre salió de Atenas una misión militar yugoeslava después de cuatro días de conferencias sobre problemas de defensa militar común con los jefes del ejército griego. La visita está planeada para el mes de enero, pero a insistencia yugoeslava se adelantó la fecha, y los observadores creen que esto fué debido principalmente al deseo de los yugoeslavos de ultimar las conversaciones antes de la llegada del Presidente del Consejo italiano.

Los yugoeslavos también pidieron al gobierno griego que permitiese la asistencia de un observador naval yugoeslavo a las próximas maniobras de la escuadra griega.

En los medios yugoeslavos de esta capital se dice que el gobierno del Mariscal Tito nunca cooperará en un acuerdo estrecho de defensa que comprenda a Italia. Dicen que Italia no tiene nada que ver con una defensa de los balcanes y que la participación italiana sólo serviría para demostrar "las aspiraciones imperialistas de Italia en los balcanes".

También se dice en los mismos círculos que el gobierno yugoeslavo insiste en la integridad de Albania —aun bajo el régimen del Cominform— y que en caso de guerra Albania podrá ser ocupada temporalmente, por razones militares, solamente por Gremia y Yugoeslavia.

## GRAVES DISTURBIOS SE PRODUJERON EN LA CIUDAD IRANIA DE TEHERAN

### Dos muertos y centenares de heridos ha sido el saldo de los incidentes

TEHERAN, 5 (U.P.). — Dos muertos y centenares de heridos, 26 de ellos de gravedad, por arma blanca, ha sido el saldo de 3 días de luchas en las calles de Teherán y de la ciudad sagrada de Qum, a 120 kilómetros de ésta, entre comunistas y grupos anti-comunistas y paniranios. La Policía anunció la detención de 200 personas con motivo de estas alteraciones del orden.

El ejército disparó anoche contra los aborígenes en Qum, después de que éstos desobedecieron las órdenes de dispersarse.

En Teherán las tropas custodian los edificios del Parlamento y del Club Paniranio.

El Primer ministro Mohamed Mossadegh destituyó al Jefe de Policía del distrito, Ahmed Shaari, por no haber tomado las precauciones debidas. Más tarde se le detuvo.

Teherán (Irán), 3 (U.P.). — El Gobernador militar de Teherán renunció esta noche como consecuencia de haber sido apedreado por estudiantes comunistas iranios un automóvil en el que viajaba un funcionario norteamericano del programa del Punto Cuatro.

El funcionario norteamericano, que iba hacia la Universidad con el objeto de participar en una reunión, salió ileso, pero los cristales de las ventanas del coche fueron destrozados.

Teherán ha estado bajo un Gobierno militar desde marzo de 1950, después de ocurrir el asesinato del ex Premier Alí Razmara.

TEHERAN, 5 (UNITED). — Los diarios informan que el Primer ministro, Mohammed Mossadegh, le ha dicho al Embajador norteamericano, Loy Henderson, que necesita inmediata ayuda de los Estados Unidos para evitar que los comunistas lo hagan caer del Poder.

Además de las alteraciones de orden que han provocado cuatro muertes y centenares de heridos, Mohammed se encuentra frente a las crisis debida a la oposición de los diputados a que pueda ordenar la disolución del Parlamento. Se dice que Mossadegh tiene el propósito de solicitar mañana un voto de confianza al Parlamento, debido a la situación que las alteraciones del orden en Teherán y Qum han traído consigo.

Según la policía, uno de los muertos en un choque en Teherán entre comunistas y paniranios, es un joven estudiante afiliado al comunismo. La policía detuvo en Teherán 40 personas y anunció que en Qum, como 15.000 se han congregado en las mezquitas a protestar del regreso de Viena del líder rojo Ayatellah Borghesi, después de participar en el Congreso pacifista de los Comunistas.

El gobernador pidió al Gobierno autorización para declarar la ley marcial y se dice que, después de decirle que sin la ayuda norteamericana corría el riesgo de que cayera su Gobierno, había añadido: "¿Son los Estados Unidos tan ajenos a la pobreza y miseria de Irán, que se muestren irresolutos e indiferentes a grado tal? Si no nos prestan ayuda, el dominio de Irán por los comunistas será definitivo".

Según los diarios, Henderson prometió informar a su Gobierno.

**LLEGADA DE CHURCHILL A NUEVA YORK**

NUEVA YORK, 5 (U.P.). — El Primer ministro británico, Winston Churchill, llegó a bordo del trasatlántico "Queen Mary", para iniciar una serie de conferencias históricas con el Presidente electo General Eisenhower, antes de que asuma el mando. El "Queen Mary" amarró en el muelle a las 6 horas, pero el anciano estadista inglés se levantó a las 7 y luego de tomar el desayuno recibió una delegación que subió a bordo a saludarle.

## CALIFICACION ESTRENOS

AMBASSADOR. — "Bésame mucho": (2C) Admisible para adultos con graves reparos. (Para mayores de sólido criterio).

CALIFORNIA. — "Montañas en llamas": (1B) Admisible para todo público. (Para mayores de 11 años).

Exclusivo para EL BIEN PUBLICO — Por ALDO FORTT, Corresponsal de la U.P.

## El Sacro Colegio comenzará un período de representación internacional sin precedente

CIUDAD DEL VATICANO. (U.P.) — Con pompas y ceremonias varias veces seculares se animará este centro del catolicismo a partir del 12 de Enero, cuando el Papa Pío XII eleve a cardenales, o príncipes de la Iglesia, a 24 prelados de doce naciones.

No sólo alcanzará el Sacro Colegio su número máximo de 70 purpurados, conforme decretólo Sixto V cuatro siglos atrás, sino que se habrá inaugurado un período de representación internacional sin precedentes entre los cardenales, y tres países tendrán cardenales por primera vez en su historia: Colombia, Ecuador y Yugoeslavia.

El color y la esplendidez de las próximas ceremonias indudabelmente superarán a los que tuvieron los actos de 1946, cuando el Papa celebró su primer consistorio después de seis largos años de duelo, durante la guerra.

Ahora, por primera vez en siete años, casi todos los altos dignatarios de la Iglesia Católica se reunirán en la basílica de San Pedro y en los Palacios Apostólicos para congregarse en torno al Vicario de Cristo en momentos en que, según las propias palabras del Pontífice, "negras y amenazadoras nubes se agrupan en el horizonte", cerniéndose sobre el mundo entero.

Cuatro sucesos descollantes distinguirán las próximas ceremonias, a saber:

1. El Consistorio Secreto que se efectuará el lunes 12 de Enero, en el espacioso Salón de los Consistorios del Palacio Apostólico, con asistencia únicamente de los cardenales ya consagrados. En la ocasión el papa anunciará oficialmente las nuevas designaciones para que sen aprobadas simbólicamente por los Príncipes de la Iglesia.

2. La ceremonia del miércoles 14 de Enero, de carácter "íntimo", y a la que asistirán sólo los cual los círculos de la Iglesia dicen que tendrá cardenales recién nombrados, a quienes el Papa impondrá el capelo.

No asistirán por lo menos seis de los nuevos cardenales, probablemente dos más tampoco.

Cuatro de los carenales electos son nuncios papales en España, Francia, Portugal e Italia; sus birretas les serán presentadas por los jefes de Estado de dichos países, en las respectivas capitales, de conformidad con la práctica tradicional.

Los dos cardenales españoles recién nombrados, arzobispos de Terragona y Santiago de Compostela, también recibirán sus birretas de manos del general Franco. Igualmente es dudoso que los monseñores Aloysina Stepinac, de Zagreb, y Stefan Wyszynski, de Varsovia, abandonen sus países, dominados por los comunistas.

3. La ceremonia del jueves 15 de Enero es el consistorio público, que se efectuará en la Basílica de San Pedro, iluminada por millares de cirios, en presencia del Pontífice, y con motivo del cial los cardenales antiguos y los nuevos se reunirán todos por primera vez. Allí tomarán asiento en bancos de madera, dispuestos en forma de abanico en torno al trono papal, frente al Altar de la Confesión.

4. El segundo Consistorio Secreto, del jueves 15 de Enero, se realizará por la tarde con asistencia de todos los cardenales. Allí el Colegio de Cardenales alcanzará su número máximo total de 70 miembros, desde los remotos días de Clemente XI, que reinó en 1706.

En el curso de la colorida ceremonia, que es la más reservada de todas, el Pontífice dirá a los nuevos cardenales "Os cerramos la boca", imponiéndoles estricto secreto sobre todos los asuntos de la Iglesia que se traten en reuniones religiosas de importancia. A continuación el Papa asignará las sedes diocesanas o iglesias titulares a los cardenales recién nombrados.

Todas estas ceremonias se ditinguirán por el majestuoso esplendor de los amplios ropajes de color de púrpura, los brillantes uniformes de los guardias y los bordados en oro de la indumentaria Papal. A pesar del reciente edicto dado por Pío XII para la simplificación del ropaje cardenalicio, no faltarán los arreos deslumbradores.

La guardia noble del Papa estará presente en todas las ceremonias a las que concurra el Pontífice, con excepción de los consistorios secretos donde se pronunciará el tradicional "Extra Omnes" (Salid Todos). Según es costumbre, la guardia acompañará al Papa y se mantendrá en posición de firme en las diversas entradas del Salón Consistorial y en el inferior de San Pedro, luciendo capotes escarlatas, calzón blanco de piel de venado, botas altas de cabritilla, relucientes cascos negros, y sables de plata.

El Salón Consistorial estará rodeado, además, por un cerco de alabarderos integrantes de la Guardia Suiza, con sus vistosas corazas y uniformes multicolores, creados, según es voz, por Miguel Angel siglos atrás.

También se verá en las ceremonias públicas, a las autoridades laicas de la Corte Papal, vistiendo antiguos uniformes de terciopelo negro cubiertos de medallas, almidonados cuellos isalebinos, medias de seda blanca y zapatos negros de grandes hebillas plateadas.

## Continúan los combates aéreos en el frente de lucha de la P. Coreana

TOKIO, 6. (UP). — El primer avión a reacción rojo Mig, derribado este año cayó hoy en las heladas aguas del Río Yalú, en el curso de un breve combate aéreo a 10.000 metros de altura. Participaron en el combate dos aviones aliados y seis comunistas.

El choque entre los cazas ocurrió después de haberse llevado a cabo un violento bombardeo contra un importante centro de abastecimiento cerca de Pyongyang, participando en el mismo doce superfortalezas de los Estados Unidos. Las bombas destruyeron dos puentes sobre el río Chonchon.

La actividad aérea y la inactividad en tierra indican al parecer la norma que caracterizara la guerra de Corea durante el resto del invierno.

La propaganda comunista que anunciaba una ofensiva general no ha sido cumplida. No hay indicio alguno de que ni una ni otra parte intente romper las sólidas líneas de defensa organizadas durante más de un año.

Por lotanto, se espera que hasta que ocurra el deshielo en la primavera los partes de guerra continuará dando cuenta de ataques aéreos, combates entre cazas y solo actividad de patrullas en tierra.

**LIDERES NACIONALISTAS MARROQUIES DETENIDOS**

CASABLANCA, 5. (UP). — Las autoridades francesas han anulado los pasaportes de los tres líderes nacionalistas marroquíes que están en Nueva Fork, gestionando que las Naciones Unidas traten el caso del Protectorado contra Francia, según aseveraron fuentes informadas.

De momento no ha pedido obtenerse la confirmación o desmentido oficial de ese rumor que de ser cierto, coloca automáticamente a los tres dirigentes del Partido Istiolal (Independencia), en la situación de apátridas, impidiendo su regreso a Marruecos.

La agencia informativa francesa semi-oficial comunicó desde Tanger que la autoridad internacional de ese puerto ha prohibido la entrada de esos hombres porque sus pasaportes están anulados y porque su presencia perjudicaría al orden público.

Los tres nacionalistas que se encuentran en Nueva York —Allal El Fassi, Mohamed Laghzaoui y Haj Ahmed Ballafrej— son los únicos dirigentes del partido que todavía disfrutan de libertad. Los demás fueron detenidos cuando el Istiqlal fué proscrito formalmente el me spasado por suponérsele en inteligencia con los comunistas en los sangrientos desórdenes que sucedieron al asesinato de un líder obrero nacionalista tunecino. Los nacionalistas fueron puestos en prisión y unos 20 comunistas fueron deportados a Francia.

Balafrej asumió la jefatura del partido como Secretario General. Mohamed Lyazidi le sustituyó interinamente cuando aquél partió para Nueva York.

## ITALIA SE NIEGA A UNA SOLUCION PARCIAL DEL PROBLEMA DE TRIESTE

### NO ACEPTARA QUE ESTE TERRITORIO SEA DIVIDIDO CON YUGOESLAVIA

ROMA, 5 (U.P.). — Ciertas esferas autorizadas dicen que Italia rechazará "enérgica y definitivamente" cualquier tentativa occidental de resolver el difícil problema de Trieste si al darle posesión de la zona "A" se deja la "B" permanentemente en poder de Yugoeslavia. Según los informantes, Italia se sentirá "poco menos que traicionada" si los occidentales, que en 1948 le prometieron que le darían posesión completa de Trieste, no tratan de que también ocupe la parte que ocupan los yugoeslavos.

Estos comentarios fueron provocados por la noticia de Belgrado, que en Italia se han calificado de "sorprendentes", de que los británicos y los norteamericanos podrían tratar de resolver la situación de Trieste, retirando sus fuerzas y dejando la división actual como cosa permanente.

Según la noticia de Belgrado, Italia entraría en posesión definitiva de la zona "A" y Yugoeslavia de la "B".

La idea de resolver el problema en esta forma no es nueva. Según las esferas italianas, antes de la conferencia de Londres el año pasado, en la cual Italia mantuvo mayor participación en la administración de la zona "A", los británicos y norteamericanos, sin ninguna comunicación oficial, le habían hecho creer a esta nación, que les complacería que se aviniera a una solución. Italia se negó a aceptar el derecho de posesión de la zona "A", aduciendo que en tal forma quedaría sancionada la división de Trieste y tácitamente renunciaría a la "B".

Sin embargo, la idea de retirar las fuerzas occidentales es nueva, pero puede afirmarse categóricamente que Italia no tiene parte alguna en el plan, y, por el contrario, éste ha provocado comentarios más enérgicos y opuestos que cualquier otra propuesta que se haya sugerido, oficial o extraoficialmente, para resolver el problema de Trieste.

**POSIBLE ACTITUD DE POLONIA**

ROMA, 5 (U.P.). — Es posible que Pouonia permita al Arzobispo de Varsovia, hacer el viaje a Roma para recibir su Capelo de Cardenal.

El periódico pro - comunista "Paese Della Sera", aseguró que Monseñor Stevhan Wyszynski ya se encuentra rumbo a Roma.

Una persona allegada al Vaticano, interrogada en relación con la noticia, dijo, "me inclino a creer que es verdad".

Los Cardenales Stepinac, de Yugoeslavia, aparentemento no asistirán al Consistorio.

El periódico "L'Osservatore Romano" esta noche publicó el primer "intimatio" o citación, a los actuales Cardenales, para que se presenten al Consistorio secreto el lunes. Deben vestirse, según el "intimati" con hábitos rojos, capa morada de piel de armiño, y medias negras con bordodos rojos.

**MISA EN SUFRAGIO**

ROMA, 5 (U.P.) — Con asistencia del cuerpo diplomático y la aristocracia italiana, hoy se celebró una Misa de Requiem en la Iglesia de Santa María de Campitelli, en sufragio de la Condesa de Sangro, que falleció el sábado. La condesa era hermana del Dr. Alberto Gainza Paz, Director de "La Prensa" de Buenos Aires, hasta la expropiación del diario por el gobierno de Perón.

Entre los diplomáticos presentes se encontraba el Embajador de los Estados Unidos, que antes de su traslado a Italia desempeñaba ese cargo en Argentina. Lo acompañó su esposa. También asistió a la Misa el Conde Vladimir D'Ormesson, Embajador francés ante la Santa Sede.

Después de la Misa los restos de la condesa fueron trasladados a Nápoles, para depositarlos en el panteón de la familia Sangro, en el Cementerio de Poggioreale.

**INVESTIGACIONES EN BOGOTA**

BOGOTA, 5 (U.P.) — Esta mañana el Tte. Cnel. Eduardo Escandón, Supremo Comandante de la Fuerza Aérea, visitó al Tte. Gral. Gustavo Rojas Pinilla, Supremo Comandante de las Fuerzas Armadas, para informarle sobre las investigaciones adelantadas en el asalto realizado el 1º de enero contra la base aérea de Palanquero.

Informa el vespertino "El Espectador" que algunos de los 124 prisioneros tomados en relación con el asalto fueron interrogados en la base y puestos en libertad poco después. Otros, sobre los cuales recaen sospechas o que rindieron declaraciones confusas, siguen detenidos y serán traídos a Bogotá. Pero el periódico no especifica cual es el número de los que siguen en calidad de presos.

Oficialmente no se ha dado ninguna nueva información excepto la de que continúa la investigación en forma activa.

Los cadáveres ya fueron inhumados, y los heridos que formaban parte del grupo asaltante se les está prestando atención médica bajo vigilancia militar.

WASHINGTON, 5 (United). — Según fuentes norteamericanas bien informadas, el Export Import Bank, acaba de conceder a España créditos por un total de cuatro millones de dólares completando así el préstamo de $ 62.500.000 que autorizó para esa nación el Congreso de Estados Unidos hace casi dos años.

Las fuentes informantes dijeron que la Mutual Security Agency está preparando una nota de prensa para informar sobre dicha operación; pero indicaron que la mayor parte de la labor ha sido hecha por el Banco y que la mutual sólo se limitó a confirmar las sugerencias que hizo el Banco. Los informantes tienen entendido que de esos nuevos créditos, unos tres millones de dólares serán invertidos aquí en la adquisición de máquinas para modernizar las minas de carbón de Asturias, a fin de aumentar la producción de carbón para poder fabricar más acero en España.

WASHINGTON, 5. (UP). — El Departamento de Estado desmintió que los EE. UU. tengan en estudio la retirada de sus fuerzas del territorio libre de Trieste.

Michael Mc Dermott, como portavoz del Departamento, entregó a la prensa la siguiente nota oficial: "Se le ha preguntado al Departamento de Estado acerca de las noticias de Belgrado de Belgrado de que las autoridades de los Estados Unidos y Gran Bretaña están estudiando seriamente la retirada de las fuerzas aliadas del territorio libre de Trieste, entregando la zona "A" a Italia y la "B" a Yugoeslavia".

## André Marty ex héroe del comunismo de Francia fué expulsado

PARIS, 5, (UP). — Andre Marty que fuera héroe del partido comunista, ha sido oficialmente expulsado de esa agrupación. Este anuncio lo hace hoy lunes "L'Humanite", órgano oficial comunista.

En sólo 4 meses Marty cayó desde las más altas posiciones en el secretariado del partido comunista hasta la expulsión, pese a que era considerado héroe no solamente en Francia sino también en la Unión Soviética, donde numerosas fábricas y calles llevan su nombre.

La expulsión de Marty fué acordada oficialmente el 3 de enero por el Comité Federal del departamento del Sena, después que su celula del partido resolvió recomendarla hace un mes.

Hasta setiembre pasado Marty era una de las tres personas que integraban el secretariado, la más alta autoridad del partido, en ausencia del enfermo secretario general, Maurice Thorez, que desde hace más de dos años se encuentra en Rusia en tratamiento médico.

Marty que es diputado a la asamblea general, fué desalojado, en forma sucesiva, de sus cargos en el politburo y el comité central, al tiempo que el partido intensificaba al campaña para desacreditarlo entre la masa de la agrupación en cuyo seno se le estimaba muy popular.

PARIS, 5, (UP). — El líder Radical - Socialista Rene Mayer, anunció esta madrugada que irá ante la asamblea nacional solicitando su confirmación en el cargo de primer ministro. Luego de hacer el anuncio Mayer dijo a los periodistas que "creo que el país no comprendería el porque si al décimo quinto día de la crisis y el sexto de mi designación como premier, que me han permitido hacer toda clase de esfuerzos para superar las dificultades, me negara a presentarme ante la asamblea reclamando la investudura".

PARIS, 5 (UP). — Rene Mayer decidió esta noche pedir la conformidad de la asamblea nacional para formar gobierno a pesar de no haber podido conseguir el apoyo de los degaullistas.

Mayer dió su respuesta oficial al presidente de la república, Vincent Auriol, a las 5.30 de la tarde después de seis días de gestiones con los líderes de los partidos. Manifestó que mañana a las 3 de la tarde se presentará a la asamblea para pedir una votación favorable de la mayoría de 314 votos necesaria.

**GIRA DE UN SIDICALISTA POR SUD AMERICA**

NUEVA YORK, 5. (UP). — John L. Lewis, el orgulloso dirigente obrero norteamericano, dijo hoy a su regreso de un viaje a Sud América que queda mucho por hacer para elevar el nivel de vida de los países latinoamericanos. Pero no debemos olvidarnos agregó, que también queda mucho por hacer aquí en nuestro propio país.

Lewis llegó abordo del buque "Argentina", durante su visita a Sud América asistió a la conferencia de la federación mundial de sindicatos libres celebrada en Río de Janeiro.

## Churchill declaró que las perspectivas de una guerra se han alejado sin disminuir

NUEVA YORK, 5. (U.P.) — El Primer Ministro Británico Winston Churchill llegó a Nueva York para celebrar conferencias con el Presidente electo Dwight Eisenhower antes de su toma de posesión y declaró que las perspectivas de una guerra mundial "se ha nalejado" pero no han "disminuido".

Cnurchill llegó esta mañana abordo del "Queen Mary" para entrevistarse con su "viejo amigo" Eisenhower y hacer una visita de cortesía al Presidente Truman, a quien elogió por sus "valientes decisiones".

El primer ministro se negó a revelar por anticipado los detalles de lo que hablará con Eisenhower, pero se entrevió algo de ello en la entrevista que concedió a los periodistas enel muelle.

En esta entrevista, Churchill manifestó que haciendo frente a la agresión de Corea —"el acontecimiento más grande de los últimos cinco años"— el mundo occidental ha "hecho más en beneficio de las probabilidades de una paz mundial" que ningina otra cosa. En cuanto al papel británico en aquel conflicto, el Primer Ministro afirmó que Gran Bretaña continuará resistiendo todas las tentativas de propagarlo. Dijo que "sería una gran lástima" que el ejército de las Naciones Unidas "se extendiera por toda aquella China tan vasta".

El visitante declaró que Gran Bretaña apoyará la actitud de mantener toda la presión posible sobre los comunistas en la guerra de Corea y se refirió a una "mejoría" de la situación de las Naciones Unidas en aquella Península.

El Primer Ministro se negó a hablar de la posibilidad de una entrevista entre Eisenhower Churchill y el Primer Ministro ruso José Stalin.

Por otra parte, Churchill se lamentó indirectamente de la falta de cooperación entre los Estados Unidos y Gran Bretaña en cuestiones atómicas. Manifestó: "no he tenido la oportunidad, que me prometió el Presidente Roosevelt, de recibir la más completa información posible sobre la bomba atómica".

Refiriéndose a cuestiones económicas, el Primer Ministro manifestó que Gran Bretaña quisiera tener ocasión de mejorar su comercio con los Estados Unidos. Y agregó: "No queremos vivir a costa de ustedes", pero hay muchas cosas que Gran Bretaña quisiera vender en este país "si este país no hubiera cerrado las puertas arancelarias".

Cuando se le recordó que en su última estada en Nueva York había declarado que la perspectiva de paz para 1952 era "muy buena", y se le preguntó si repitiría esa predicción para 1953, contestó: "No es, ciertamente, menos alentadora de lo que era en 1952".

A otra pregunta en el sentido de si no se le había atribuído recientemente la afirmación de que el peligro de guerra mundial había disminuido, Churchill replicó "no, no he dicho eso. Pongan "alejado" en lugar de "disminuido".

Expresó también su opinión de que el hecho de que los Estados Unidos y las Naciones Unidas hayan "hecho frentea los soviets tan valientemente y resueltamente", en Corea, "fué el acontecimiento más grande de los últimos cinco años".

Agregó que la determinación frente a la agresión "ha hecho más en beneficio de las probabilidades de paz mundial que ninguna oera cosa.

Churchill prosiguió diciendo que al principio del conflicto de Corea las Naciones Libres del mundo estaban desorganizadas, pero ahora ya están organizadas, y que los Estados Unidos no estaban armados, pero ahora ya están entrando en su tercer año de armamento. En este punto fué cuando manifestó que a su juicio, sin embargo, Corea es "el verdadero centro de gravedad" pues cree que el centro está "a lo largo del frente del telón de sierro; en Europa occidental" y guiñando un ojo agregó: "pero quizá yo pueda tener prejuicios por estar tan cerca de él".

NUEVA YORK, 5 (UP). — El primer ministro Winston Churchill que llegó soy de Inglaterra, se reunió con el "viejo amigo", el presidente blemas actuales que padece el mundo.

Eisenhoyer y Churchill se saludaron afectuosamente en el apartamento de Bernard Baruch, a las 5.05 p. m. unas pocas horas después de la lelgada del primer ministro a bordo del transatlántico "Queen Mary".

Churchill se hospeda en el apartamento de Baruch. Este había invitado a Eisenhower a cenarcon ellos, dando así la oportunidad a las dos personalidades para cambiar impresiones sobre el momento actual del mundo, tocando sobre el conflicto de Corea y la serie de problemas que en conjunto llevan el nombre de "guerra fría". La entrevista fué arreglada minutos después de las 9 a. m. cuando Churchill pisó tierra.

James C. agerty, secretario de prensa de Eisenhower, dijo que la conversación con Churchill tendría carácter privado y que el general "no tendrá nada que decir después de la reunión".

## SE VUELVE A AGRAVAR EL PROBLEMA ENTRE GRAN BRETAÑA Y LOS EGIPCIOS

### El Gral. Naguib impuso rígida censura de prensa

EL CAIRO, 5 (UP). — El gobierno del general Mohammed Naguib, impuso una rígida censura de prensa a las noticias de nuevas dificultades entre Egipto y Gran Bretaña que, al decir de los británicos, pueden perjudicar las negociaciones entre ambos países, que parecen ir bien encaminadas.

En varios círculos egipcios de importancia se volvió a insistir en la evacuación de las fuerzas británicas de la zona del Canal de Suez. Debido a la muerte misteriosa de un empleado civil del Ministerio de Aviación, los británicos han pedido la evacuación de aldeanos egipcios, que arbitrariamente se han instalado en una aldea cercana a un campamento inglés.

El general Naguib, que levantó la censura de prensa después del derrocamiento del rey Faruk con su pronunciamient omilitar, la restableció para todos los mensajes de prensa que se envíen o reciban.

En Londres, los funcionarios del gobierno observan con alarma esta situación, y dicen que esta nueva campaña antibritánica podría malograr las negociaciones después de que "se ha llegado a un acuerdo en su ochenta por ciento".

El caso de los indígenas que se han instalado en la aldea de Ezbet Faruk, cerca de Ismaelia, puede ser el motivo de tensión entre las dos naciones. Los ingleses han pedido que se desaloje a más de 30 familias que han ocupado chozas en terrenos arrendados a las fuerzas británicas.

EL CAIRO, 5 (UP). — Un hombre de confianza del primer ministro Mohamed Naguib, declaró hoy que el primordial objetivo de Egipto consiste en arrojar a los británicos del país y del Sudán.

El jefe del gabinete del primer ministro y miembro importante del Consejo del Cuartel General, comandante Abdel Hakim Amer, agregó: "Este seguirá siendo nuestro objetivo hasta que lo logremos o perezcamos en el empeño".

La voz de Amer es la más impresionante en el coro cada vez más sonoro de las que reclaman la expulsión de los británicos de la zona del canal.

Naguib no ha hablado desde que surgieron las nuevas demandas. Ha expresado su apoyo a la aspiración nacional de expulsar a los británicos, pero desde que subió al poder al derribar al ex rey, Faruk nunca abogó por el empleo de la fuerza con ese fin.

Las autoridades británicas expresaron en Londres su temor de que esas amenazas puedan frustrar las delicadas negociaciones, casi totalmente ultimadas; Entre ambos países con al respecto al Sudán.

En noviembre, el teniente coronel Gamal Abdel Nasser amenazó con la guerra de guerrillas en la zona del canal si los ingleses no la abandonaban. El sábado, el ministro de Estado Fathy Radwal dijo que la declaración de Nasser representaba "la tendencia nacionalista general". Esta mañana, a primera hora, Amer añadió al concierto de voces su comentario, cuando se le preguntó su opinión sobre la declaración de Nasser, diciendo: "Su declaración es el reflejo de la aspiración de toda la nación".

Fuad Serivnel Din, ex ministro del Interior y depuesto secretario general del partido ..afdista, violentamente antibritánico, abandonó su aislamiento para expresar también su punto de vista. En su primera declaración pública desde que fué expulsado de la secretaría de su partido a consecuencia de la depuración impuesta por Naguib a todos los grupos políticos, el Din manifestó: "Le apoyo con todo entusiasmo, igual que apoyo cualquier movimiento encaminado a liberar al país. El gobierno wafdista inició la lucha, ehizo cuanto le fué posible por progresar en ella.

"Nada hay que pueda hacer a todo egipcio más feliz que la unificación de las fuerzas del país en una batalla d eliberación. Estoy completamente dispuesto a ser un soldado activo para librar de los imperialistas a la patria".

Un representante de la embajada británica anunció que el 2 de enero, Gran Bretaña facilitó a Egipto 10.000.000 de libras de los créditos egipcios en libras esterlinas en Londres. Los egipcios están estudiando una petición británica de evacuación de los egipcios que se instalaron abiertamente en una aldea de las afueras de Ismailia, teatro de sangrientos choques hace un año. La aldea está situada en terrenos alquilados al mando británico y adyacente a un campamento británico.

**DECLARACION DE W. CHURCHILL**

NUEVA YORK, 5 (UP). — El primer ministro Winston Churchill, que arribó a Nueva York para una histórica conferencia con el presidente electo D. Eisenhower, antes de que asuma la presidencia, apareció sonriendo y con su clásico cigarro en los labios, al recibir a los periodistas. Churchill reiteró que el "real centro de gravedad en el mundo está a lo largo de la cortina de hierro en Europa y no en Corea".

## Síntesis telegráfica

ELECCION COMPLEMENTARIA EN CHILE. — Santiago de Chile. — Mañana, se realizará la elección complementaria senatorial para llenar la vacante que dejó el ex-senador Carlos Ibáñez, al ser elegido Presidente de la República.

Se han presentado tres candidatos: la señora María Dela, patrocinada por los Partidos gubernistas; Humberto Mewes, ex-Juez y ex-Contralor General de la República, que se presenta como independiente y Germán Domínguez, ex-Alcalde de Santiago, apoyado por Partidos y grupos conservadores.

ACUERDO ENTRE EGIPTO Y ESPAÑA. — El Cairo. — Egipto y España ultimaron hoy, un acuerdo para el trueque de mercancías según el cual España debe exportar a Egipto 18.000 toneladas de azúcar a cambio de algodón.

EXIGEN LA LIBERTAD DE DOS SOLDADOS. — Berlín. — El alto mando militar norteamericano envió hoy, una nota al mando soviético exigiendo la libertad de dos soldados detenidos por los rusos desde el 26 de noviembre.

POSIBLE RENUNCIA DE BONNET. — París. — En esferas oficiales se informó hoy, que el embajador francés en Washington, Henri Bonnet, posiblemente renuncie a su cargo en breve. La renuncia del embajador Bonnet formaría parte de una reorganización general de las representaciones diplomáticas de Francia, los Estados Unidos y el Reino Unido.

El embajador norteamericano en París, James C. Dunn, será sustituido cuando tome posesión el Presidente Eisenhower.

AMNISTIAS EN YUGOESLAVIA. — Londres. — La Agencia Noticiosa yugoeslava "Tanjug", informó hoy, que la Asamblea Nacional ha aprobado una amnistía para 3.492 personas que cumplen condenas en distintas partes del país.

ARRESTOS EN TEHERAN. — Teherán. — El periódico semi-oficial "Bakhtar Emoruz", informa que tres ciudadanos soviéticos, acusados de ser espías, fueron arrestados cuando trataban de cruzar la frontera septentrional hacia Irán, y que fueron traídos a Teherán para interrogarlos.

DESCUBRIMIENTO DE "TELANTROPO". — Johannesburgo. — El Dr. John Talbot Robinson, Director del Museo "Transvaal" de Pretoria, anunció que ha descubierto cinco ejemplares de "telantropo", que afirma es la criatura más antigua encontrada que pudiera llamarse un verdadero hombre.

El Dr. Robinson, dijo, que el descubrimiento se hizo en Swartkranz en el Tdansvaal, donde el Profesor Robert Broom, ex-jefe del Museo, encontró los restos del hombre sudafricano.

OBJETIVOS DE EGIPTO. — El Cairo. — El Mayor Abdel Makim Amer, miembro destacado del Consejo del Cuartel General y Jefe del Gabinete del primer ministro, General Mohammd Naguib, declaró a los periodistas que el objetivo primordial del Egipto es "desalojar a los británicos de Egipto y Sudán. Esto será nuestra meta y la lograremos o pereceremos en la empresa".

CINCO GATITOS SIAMESES. — Buenos Aires. — El vespertino "La Razón", anuncia que en Rosario, han nacido cinco hermanos siameses. Se trata de cinco gatitos que están unidos por el estómago: dos de ellos son grises y los tres restantes negros. Agrega, que desde hace 60 horas la madre los amamanta normalmente.

Dice que el nacimiento se produjo en un comercio de pinturas perteneciente a Francisco Ginera, situado en la calle Mitre 1140.

DEMOSTRACIONES ANTI-BRITANICAE. — El Cairo. — Una nueva ola de demandas para que los británicos sean expulsados de Egipto, ha corrido como reguero de pólvora por todo el país. En Londres, las autoridades oficiales temen que estos nuevos incidentes puedan interrumpir las delicadas negociaciones que se llevan a cabo con Egipto, sobre la disputa acerca del Sudán.

DECLARACIONES DE RIDGWAY. — París. — El Comandante Supremo Aliado en Europa, General Matthews Ridgway, declaró hoy, que sus ejércitos "sufrirían" los primeros impactos si la guerra sobreviviera en Europa, en el término de un año y agregó que no estaba satisfecho con los progresos hechos en la construcción del Poder Militar Occidental.

Hablando en conferencia de prensa, Ridgway, agregó, que no obstante ser el progreso alentador, "yo no considero esto satisfactorio".

OCHENTA PERSONAS DESAPARECIDAS. — Manila. — Más de 80 personas han desaparecido, creyéndose que se han ahogado al naufragar el vapor "Duraño", que hace la travesía entre Cebú y las islas Camotes. La nave fué sacudida por una violenta tormenta en el Canal, a 40 millas al Noroeste de Manila. Según las informaciones recibidas el "Duraño" llevaba a bordo entre 150 y 170 pasajeros y tripulantes. Se considera el desastre como el más grande de la historia de las Filipinas.

NO HABRA DIFICULTADES GANADERAS. — Melbourne. — Sir William Anglis, experto en cuestiones de carnes de Australia, predijo que el país no sentirá el impacto total de los dos últimos años de grandes secas, hasta dentro de dos o cuatro años. No obstante haber caído algunas lluvias alentadoras en la parte Norte del país, la más afectada por las secas, aún no han llegado los monzones.

REGRESA A CHILE DON MANUEL BIANCHI. — Londres. — Don Manuel Bianchi, embajador retirado de Chile, partió de regreso hacia su país, a bordo del vapor argentino "Eva Perón". El Sr. Bianchi había ocupado el cargo durante 12 años, durante los cuales había conquistado una sólida reputación entre los círculos diplomáticos londinenses. Será reemplazado en el cargo por Enrique Balmaceda Tor[illegible]

CONSULTE UD.

## ¿PEDAGOGIA... ? ¿MODERNA ?

A PEDAGOGO. — Ya he tenido ocasión de expresar que ciertos tipos de consultas tocan sólo de un modo indirecto la materia sobre la que me he propuesto hablar con mis lectores, por ser la que he estudiado toda mi vida; pero, a veces, creo que es necesario, a pesar de todo, contestar también ésas otras, en cuanto se relacionan con la religión.

En esos casos, por supuesto, en lo que afirmo expreso sólo mi modo personal de ver, y mis afirmaciones tendrán sólo el valor de las razones en que las pueda apoyar.

Eso es lo que pasa con gran parte de la materia que usted me propone. ¿Qué se debe pensar como católico de la Pedagogía Moderna? Y bien, a esto, en primer lugar, le digo que es muy elástico lo que se entiende por pedagogía moderna. Así como la medicina es el arte de curar, y, por lo tanto, no debe considerarse como perteneciente en realidad a la misma todo lo que receta como apto para sanar, sino sólo aquello que realmente sirve para eso; así la pedagogía es el arte de enseñar, y, de la misma forma, no se debe considerar como perteneciente a la misma todo lo que se cree por alguno, o por algunos apto para enseñar, sino lo que realmente es tal.

También el adjetivo "moderna" parecería indicar que estamos frente a algo completamente nuevo, y absolutamente distinto de lo antiguo; parecería indicar no el perfeccionamiento de un valor reconocido, sino una verdadera sustitución de una cosa inútil por otra realmente apta. Y bien, yo me pregunto, ¿puede haber una pedagogía moderna, en este último sentido? A no ser que se diga que, en la antigüedad, y que hasta la hora presente no hubo personas educadas e instruídas por obra de los antiguos métodos pedagógicos, creo que no se puede decir esto. Y mi razón es bien clara, al menos para mí: el elemento que se trata de formar no ha variado: es el mismo hombre, con la misma psicología, con sus mismas inclinaciones y dificultades. Y bien, si ese hombre ha podido ser formado con los llamados métodos pedagógicos antiguos, los llamados modernos no pueden ser especificamente distintos. Porque lo que da la pauta a la pedagogía, me parece a mí, es la naturaleza de quien debe ser formado, como el que da la pauta para el arte del músico es la naturaleza del instrumento: un instrumento de viento se deberá tocar de una forma, y el de cuerda de otro, y así, dentro de sus variedades, los perfeccionamientos técnicos nunca podrán variar sino los detalles. Así como la agricultura moderna no puede menos de emplear la semilla al modo antiguo, enterrándola, abonándola y regándola, y sólo ha podido perfeccionar lo accidental, dejando lo fundamental intocado, así todo lo demás que tiene que usar una naturaleza que no cambia, con la intención de poner su parte para que esa naturaleza desarrolle su actividad propia.

El hombre es el mismo, me parece; y así con la educación se pretende aumentar las actividades naturales del hombre para que éste se perfeccione en ciertos aspectos, podrá tener variantes en los detalles o en lo accidental; pero de ninguna forma en lo fundamental. Así que por pedagogía moderna, no puede entenderse algo completamente nuevo. Hay personas maravilladas con el adjetivo moderno. Basta que a algo le agreguen "moderno" para que ya lo crean lo perfecto; y sin más, digno de toda aceptación y de todo aplauso, como si la nueva generación y todos los hombres de ella hubieran llegado a la infalibilidad; y todo lo que se piense por hombres de hoy, sea necesariamente una perfección y un adelanto.

He creído necesario este preámbulo, antes de entrar en materia, preámbulo que se puede sintetizar en la siguiente pregunta: ¿es todo pedagógico, lo que circula con esta etiqueta? y ¿lo que es realmente pedagógico, es fundamentalmente nuevo, o es sólo una variación accidental de algo permanente y ya logrado en el pasado?

S.

Nota. — Envíe su consulta al Encargado de la Sección Religiosa.

## EL "VOTO NACIONAL AL Sgdo. CORAZON DE JESUS" Y UNA VISION DE FUTURO AL CUMPLIR CINCO LUSTROS

En los primeros trazos de estas líneas hemos escrito que es espléndido el panorama que nuestra Institución "Voto Nacional al Sagrado Corazón de Jesús" presenta al cumplir cinco lustros de existencia. Al cerrar estas mismas líneas no sustraemos una tilde a nuestra proposición.

En verdad, que quien conozca la naturaleza y pondere la acción de esa Institución, echará luego de ver que, ya se considere la obra material del Templo, que, a pesar de la desnudez de sus muros esbeltos y del modesto alhajamiento incipiente, la pregona con la voz del arte que reviste; ya sea que se valore, sobre todo, la obra espiritual que la anima, es ella acreedora a nuestra admiración, a nuestro aprecio y a nuestro aplauso.

Pero si la visión del pasado, enfrentada en esta hora, nos embeleza, es preciso que no nos detengamos mucho tiempo, de espaldas al futuro.

Mucho se ha hecho, es verdad; pero no lo es menos, que mucho queda por hacer.

Y, desde luego, es preciso que el suntuoso Templo tenga, cuanto antes, feliz terminación de su estructura arquitectónica, y luzca un alhajamiento condigno de su esplendor y de la sublimidad de su finalidad.

Pero, si la obra material del Templo requiere feliz coronación la obra espiritual, que es el alma del Voto Nacional, demanda una intensificación en el espíritu de Reparación o Expiación, por la virtud de la penitencia, y una instancia apremiante de Súplica que haga más aceptable, si cabe, nuestro Voto al Sagrado Corazón de Jesús.

Leyes, inspiradas unas en un pragmatismo despreciable, en abierta oposición con la doctrina católica, la que, a la vez que atribuye a Dios como a Causa Primera, la institución y la designación de la finalidad de los Estados, asienta y consolida la existencia de éstos en principios que derivan del Derecho Divino; dictadas otras por un positivismo jurídico que no admite principios universales e inmutables del Derecho, y, en consecuencia, afirma con Neukamp que "es un error hablar de un Derecho eterno, inmutable, principio de todo Derecho existente"; sistemas políticos de cuya filosofía es concreción la fórmula: "El Estado soy yo"; o establecen como única forma de gobierno y erigen en suprema norma jurídica, más o menos disimulada, aquella otra fórmula: "Quod principi placuit"; enseñanza agnóstica o francamente antirreligiosa, a las que se pretende erigir en sistema, y único sistema de enseñanza y educación, con mutilación de la personalidad humana, rebajamiento de su dignidad y cercenamiento de derechos inherentes a la misma, tan decantados éstos y aquéllas, en las salas de las asambleas parlamentarias, en la cátedra, en la prensa, etc.; un materialismo atosigante, que degrada, envilece la vida; una corrupción incontenida de costumbres públicas, una disolución de vínculos familiares, etc.; toda esa balumba de errores y cúmulo de males morales y materiales consiguientes, que sería largo enumerar, reclaman de nuestro Voto Nacional al Sagrado Corazón de Jesús, remedio eficaz, en una acción más intensa que, si no llega a suprimir, por lo menos logre detener o aminorar el avance del mal en sus múltiples y harto variadas manifestaciones; salvando del abismo del pecado a tantas almas privadas de la vida sobrenatural que Nuestro Señor Jesucristo trajo al mundo. "Yo he venido al mundo para que tengan vida, y vida más abundante" (Juan, X, 10).

El Cardenal Amette escribe, en el documento que hemos citado, que más de un millón de peregrinos, procedentes de todas las regiones de Francia, y aún del extranjero, visitaban, cada año, ya en su tiempo, la Basílica de Montmartre. Militares y civiles; profesionales, sabios, políticos, miembros de la administración de justicia, industriales, comerciantes, patrones y obreros; en fin, todas las condiciones sociales estaban representadas en esas peregrinaciones, que tenían al Clero por conductor y ejemplar.

Sea nuestro Templo Votivo Expiatorio del Cerrito de la Victoria, a la vez que el Palacio de Nuestro Soberano Señor, en el que recibe nuestra Adoración, Hogar paterno acogedor, donde todos, iguales con la única igualdad admisible: la de hijos de Dios; libres, con la Libertad que procede de la Verdad, nos sintamos hermanados por la Fe en un Soberano que da su Vida por sus vasallos; por la Esperanza en una Patria mejor; y por la Caridad, que apagando los rencores, quebrando las barreras que dividen, una a todos en la Paz de Cristo, la que según el juicio inspirado del Apóstol San Pablo, "sobrepuja todo bien sensible" (Filip. IV, 7).

## VEINTICINCO CARDENALES ESPAÑOLES EN 50 AÑOS

Con el nombramiento de los cardenales de Santiago de Compostela y Tarragona llegan a 25 los que ha tenido España en lo que va de este siglo. El número de miembros españoles del Sacro Colegio Cardenalicio ha oscilado desde 1901 entre cuatro y cinco; en este último caso, el quinto fué generalmente un miembro de la curia romana.

De nueve arzobispados y 54 obispados que tiene el país, cuatro están honrados con el cardenalato: la sede primada de Toledo, Sevilla, Santiago y Tarragona.

El cardenal Merry del Val fué secretario de estado de Pío X. El cardenal Vives y Tuto fué miembro de varias congregaciones de la curia romana.

Precisamente se encontraban en Conferencia de Metropolitanos en esta capital los arzobispos de Tarragona y Santiago cuando les llegó la noticia, leída en plena sesión.

"Al pronunciar mi nombre, recibí las primeras felicitaciones, y algo pasó por mí que no puedo explicar así fríamente", narra el Excmo. Mons. Mons. Fernando Quiroga Palacios, de Santiago de Compostela.

Tanto Monseñor Quiroga, como el arzobispo de Tarragona Mons. Benjamín de Arriba y Castro, son oriundos de Galicia; "los primeros, al parecer, favorecidos con tal honor, lo que colma de orgullo mi vanidad de gallego", comenta el arzobispo de Santiago. Este nació en San Pedro de Maceda y Monseñor de Arriba en Santa María de Peñamayor.

De las sedes metropolitanas españolas, Toledo ha tenido ocho cardenales a partir de 1898, siendo el actual Su Eminencia el cardenal Enrique Pla y Deniel. Sevilla tuvo cuatro, actualmente regida por S. E. el cardenal Parrado Segura y Saenz. Para Tarragona con Mons. de Arriba llegan a tres. Valladolid, Granada y Santiago han tenido dos, y Burgos, Valencia y Zaragoza han tenido uno.

El único que tuvo Zaragoza en los 52 años del siglo XX fué el cardenal Soldevilla, asesinado cobardemente en 1923.

Monseñor Quiroga Palacios es por cierto el más joven de los arzobispos españoles; su antecesor en el cardenalato de Santiago fué el cardenal Martín de Herrera, creado en 1903 y fallecido en 1922, quien asistió a los cónclaves de Pío X, Benedicto XV y Pío XII.



## Campamentos de "Juventus"

El de la Asociación de E. y Profesionales Católicas

Se comunica a los interesados que la salida para La Floresta de este Campamento se efectuará el próximo sábado a las 14.45 horas, partiendo de la sede de la institución, Rivera 2336 (esq. Br. Artigas).

Al mismo tiempo se les advierte que la última revisación médica tendrá lugar en dicha sede el próximo jueves a las 19 hs.

## Santoral, Liturgia y Cultos Parroquiales

*Día 6. Martes. Epifanía del Señor. Doble. Octav. priv. 2ª Ord. Misa propia. Gloria. Se omite orac. imp. grav. Cred. Pref. Co. Epifanía.*

BASILICA NTRA. SEÑORA DEL CARMEN — (Aguada)

Martes 6 de enero. Epifanía del Señor. — Celebra este día la Santa Iglesia la fiesta de la Adoración de los Reyes Magos. Hay obligación de oír Misa y no se puede trabajar. El horario de las misas será como los domingos.

Domingo 11 de enero. — A las 8: Misa de Comunión mensual de la Congregación de María Inmaculada y San Estanislao de Kostka y de la Congregación Menor.

Nuevo Teniente Cura de la Aguada. — El Excmo. Sr. Arzobispo de Montevideo ha designado al Sr. Pbro. don Juan Pedro Ilarregui para ocupar el cargo de Teniente Cura de la Parroquia de la Aguada. Recién egresado de las aulas de Teología, el Pbro. Ilarregui llega a esta Parroquia lleno de entusiasmos y de inquietudes para entregarse con toda dedicación a las múltiples labores del ministerio sacerdotal. Auguramos al nuevo Teniente Cura un fecundo Apostolado e imploramos la Bendición Divina sobre sus trabajos.

Servicio Social Parroquial. — Las colectas que se realizan en las misas de hoy serán destinadas al sostenimiento del Servicio Social Parroquial.

Libreta de la Familia Cristiana. — Volvemos a recordar a todas las personas que hayan contraído matrimonio en esta Parroquia que pueden pasar por el Despacho Parroquial a retirar la Libreta de la Familia Cristiana.

*PARROQUIA DE SAN JOSE (Bayoneses)*

*Todas las tardes. — A las 19: Rosario y Bendición.*

*Martes 6. — Epifanía del Señor, llamada comúnmente "Día de Reyes". Es fiesta de OBLIGACION. Misas a las 5.30, 6, 7, 8, 8.45, 9.30, 10.30 y 11.30; a las 19: Exposición del Santísimo, Rosario, Letanías y Bendición.*

*Domingo 11. — Misas a las 5.30, 6, 7, 8, 8.45, 9.30, 10.30 y 11.30; a las 8: Misa de Comunión de las Hijas de María; a las 8.45: Misa de la Cruzada Eucarística: a las 9.30, 10 y 30 y 11.30: Misa rezada.*

## La bendición de la Iglesia de la Medalla Milagrosa en la localidad del Manga

Precedida de una Santa Misión de 15 días, realizándose al efecto bautismos, casamientos, primeras comuniones, bendición de las casas, administración de los Sacramentos, visita a los enfermos, el sábado 3 del corriente mes de enero tuvo lugar la Solemne Bendición de la nueva Iglesia dedicada a la Medalla Milagrosa, sita en la calle Tupá (Manga) y perteneciente a la Parroquia del Cristo de Toledo.

EL BIEN PUBLICO se hizo presente, admirando una vez más, el celo de los Hijos de San Juan Bosco.

Efectivamente, en un lugar poco menos que abandonado espiritualmente, se alza hoy una hermosa Iglesia, llena de luz, de espléndidas líneas, sumamente cómoda y amplia, que constituye la admiración de cuantos la ven, luciendo, sobre todo, un altar de mármol que habla de la técnica empleada.

El día de la Bendición se congregó en Tupá numeroso público de Montevideo, pudiéndose admirar la presencia del Dr. Carlos López Lafferriere, Sr. Ramiro Segade, Srta. Sofía Aguerre.

Esta breve crónica no permite citar la serie interminable de nombres que prefieren el silencio, no pudiendo, con todo, callar el de los ancianos del Asilo Piñeyro del Campo, por su óbolo silencioso y significativo para la continuación de las obras.

La Solemne Bendición la realizó el Sr. Cura Párroco Rdo. P. Pascual Apicella a nombre del Excmo. Sr. Arzobispo, que no pudo asistir por razones de salud.

Un pueblo devoto llenaba la amplia y alegre Iglesia, impresionado por las ceremonias litúrgicas, tan solemnes en estos casos. La Folklórica "Santa Cecilia" de la casa de Formación del Manga, que dirige el Rdo. P. Eduardo Iglesias, dió pruebas de su bien asentada fama, estando a todos por la precisión de sus ejecuciones.

Antes de trasladarse a su nueva casa, la presencia real de Jesús Sacramentado, el Capellán Rdo. P. Alberto F. Gini, leyó un discurso, haciendo la historia de la obra, agradeciendo lo realizado y poniendo de relieve la actividad sencillamente extraordinaria de la Rda. Hna. Magdalena, Superiora del Hospital Pasteur.

Con un emocionante discurso, el Sr. Cura Párroco cerró la parte oratoria, clausurándose el acto con la Bendición de S.D.M.

El domingo 4, el Rdo. P. Amílcar Pascual, Inspector de los Padres Salesianos, ofició a las 8 horas una Misa de Primeras Comuniones, cerrando con ella la serie de festejos.

Una venta económica, que funcionó el día entero y el corriente mes, procuró allegar unos recursos para sufragar los gastos ocasionados.

Una policlínica y un juego de campanas, terminarían la obra.

## Adoración perpetua del Santísimo Sacramento

TURNO DE LAS 40 HORAS

HOY: Ultimo día en la Parroquia de La Teja. Mañana se inicia en la Parroquia de Maldonado

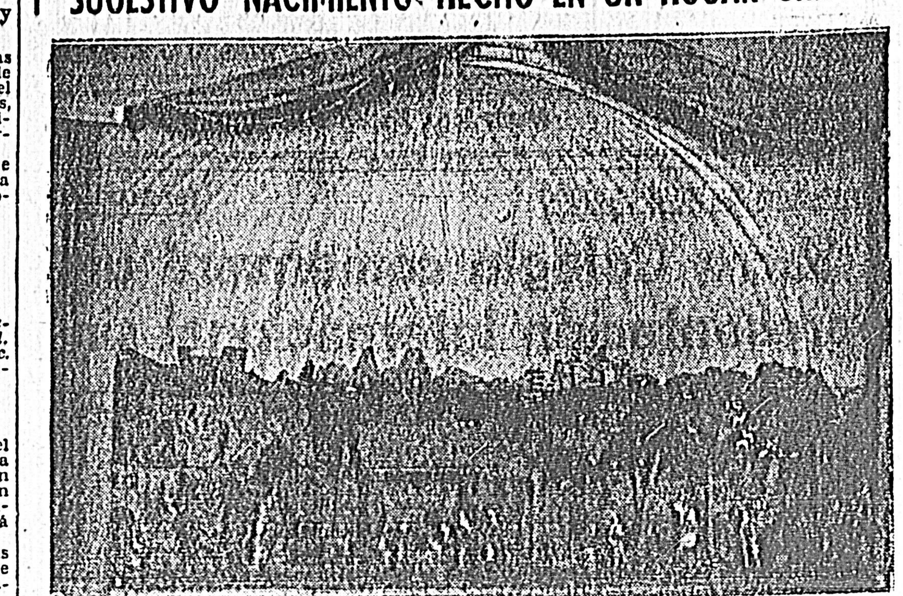
## *El horario en las Oficinas Postales*

La Dirección G. de Correos lleva a conocimiento del público que el día de hoy, las oficinas postales de la capital funcionarán con el siguiente horario:

Casa Central (Buenos Aires y Misiones); Sucursal Nº 2 (Mercedes 929); Sucursal Nº 48 (Ejido 1315); Sucursales de Distrito y Sucursales Vecinales, de 7 a 12 hs.

Sub-Central (Estación del Ferrocarril Central) y Sucursal Marítima (Puerto de Montevideo), funcionarán con sus horarios habituales.

## SEIS MIL PERSONAS HAN DESFILADO FRENTE A UN ARTISTICO Y SUGESTIVO NACIMIENTO HECHO EN UN HOGAR CRISTIANO



La foto, como ocurre en estos casos, no refleja totalmente lo que es este artístico Nacimiento construído por Vicente Giacontti. Con todo, da una idea de sus proporciones y de algunos de los detalles que contribuyeron a crearle la aureola extraordinaria dentro del seno de nuestro pueblo católico.

Son numerosísimos los hogares cristianos de nuestro país donde la construcción del Nacimiento ha sido preocupación e inquietud de grandes y chicos. Esta hermosa costumbre ha tomado en estos últimos tiempos un incremento realmente magnífico y elocuente. Tal es así que son escasos los hogares donde un Nacimiento construído fervorosamente no presida estos días de alegría espiritual. Es sin duda un hermoso homenaje que se le rinde al Niño Jesús de todo corazón. Es el testimonio del sentimiento católico de nuestro pueblo.

Debemos confesar sin embargo que cuando se nos elogió la construcción de un Nacimiento, allá en una casa de apartamientos por la calle Mariano Moreno, de primera intención nos resistimos visitarlo por el temor de incurrir en omisiones imperdonables frente a otros esfuerzos meritorios. Pero frente a la continuidad de noticias y de elogios, optamos por ir hasta ese hogar de lo cual no nos arrepentimos. Realmente valía y vale la pena el cuadro que pudimos observar.

EN CASA DEL SR. GIACONTTI

Es autor del artístico y sugestivo Nacimiento, el Sr. Vicente Giacontti, que vive en compañía de un hermano suyo de nombre Francisco que con su joven esposa Carmen Tassone y dos pequeños hijos, desde hace un año se radicaron en nuestra patria llegados desde Italia, cuna de artes y artistas. El Sr. Vicente Giacontti es de profesión ebanista y ha hecho de su trabajo un arte. Atendidos con deferencia mantuvimos con ellos una conversación franca y amistosa, obteniendo datos sumamente interesantes respecto al esfuerzo realizado, todo en homenaje al Niño Jesús y en pago de un favor especialísimo al salvarle la vida a la madre y a la hija Natalia de cinco años en el momento de nacer ésta, precisamente el día de Navidad de 1947.

EL ESFUERZO DE SEIS MESES DE TRABAJO

El Sr. Vicente Giacontti nos relata que empezó a trabajar en los mil pequeños grandes detalles que tiene el Nacimiento desde el mes de Junio pasado. La construcción de tejuelas, de ladrillos en miniatura, fuentes, casitas, palmeras, musgo, árboles, buscándose siempre el color natural de todo mediante procedimientos químicos. Proporción magnífica en todas las no menos magníficas piezas. Todo hecho en un espacio de dos por dos, abovedado con cielo azul estrellado, lográndose las decenas de pequeñas estrellas que decoran el firmamento con la mayor perfección.

Enriquecen más el esfuerzo, las figuras de los personajes y animales, desde luego italianas de extraordinaria justeza y perfección en los gestos y en los ademanes hasta el punto de lograrse un espectáculo vivido.

Un mes antes de la Navidad se comenzó la preparación del andamiaje, y el trabajo de la construcción de caminos, casas, luces, escenas, significó paciencia, arte sumo y gran cariño.

Más de 60 son las figuras que presenta este Nacimiento, pero lo que conmueve más es precisamente que las tres centrales no se pierden en el conjunto, sino que por el contrario, todas contribuyen a su destaque.

Juego de luces permiten presentar a Belén nocturno, y el juego de para discos permiten ofrecer la música adecuada y navideña de diez discos sin interrupción.

DESFILE PERMANENTE

La noticia de lo maravilloso de este Nacimiento motivó un desfile permanente de personas. Sacerdotes, religiosos, religiosas, hombres, mujeres, niñas y niños acuden a toda hora hasta el apartamiento 15 de la Calle Mariano Moreno 2525 y piden permiso para ver el Nacimiento. El elogio es dado con total entusiasmo y cada visitante se ha convertido en propagandista de la obra artística realizada por Vicente Giacontti. El cálculo de visitantes señala que ya más de 6.000 fueron las personas que acudieron hasta ese hogar cristiano. Muchos visitantes han querido dejar su donación, pero los dueños de ese hogar, no obstante ser gente de trabajo, rechazaron suavemente esas donaciones. Lo hicieron, no para cobrar, sino para rendir homenaje al Niño Jesús.

El Nacimiento, debido al espacio reducido del apartamiento, deberá ser desmontado el próximo domingo, y los gentiles dueños de casa gustosos desean que grandes y chicos puedan verlo. Solo que piden que lo hagan de tarde y hasta las 23 horas.

Tales a grandes rasgos este hermoso Nacimiento que significa el homenaje sincero, íntimo y artístico de un hogar auténticamente cristiano cuyos integrantes hace apenas un año vinieron de la hermosa Italia y que ha recibido la total aprobación no sólo de profanos, sino también de entendidos.

## Por la Parroq. del Cordón

Calendario Parroquial

MES DE ENERO:

6 martes. — La Epifanía. Obligación de oír misa y no se puede trabajar. Las misas serán a las 6, 7, 8, 9, 10, 11 y 12.30.

7 miércoles. — 8 horas: misa en honor de San José que se reza en su altar.

9 viernes. — 8 horas: misa de la Congregación de la Santa Agonía, a continuación bendición con el Lignum Crucis.

11 domingo. — 9 horas: misa para los socios de la Agrupación C. León XIII y para las congregantes de Santa Filomena.

★ PRESBITERO RAMON ANDION

La noticia corrió rápidamente: el Padre Andión ha sido nombrado Teniente Cura de la Parroquia de Pocitos.

Los cordoneros sintieron la noticia con dolor pero con la alegría, al mismo tiempo, de saber que este nombramiento era para una parroquia cercana.

La Parroquia siente íntimamente este alejamiento y muy especialmente el Centro de Jóvenes que tenía en su Asesor el guía firme que llevaba a los socios y aspirantes por ruta segura de piedad y apostolado.

Se proyectan homenajes en su honor.

★ SE DICE...

—que fué hermosa la Misa de Acción de Gracias que realizó el Catecismo Parroquial.

—que todas las señoritas católicas de la parroquia recibieron una linda carta de Navidad, que les envió el Centro de Señoritas de Acción Católica, con el fin de que en todos los hogares se festejara cristianamente la Navidad.

—que el costurero Nuestra Señora del Carmen despidió en emotivo acto a su socia Silvia Meharú, que contrajo enlace.

—que varios grupos de la Parroquia han concurrido a Santa Rosa, con el fin de presentar sus saludos al Padre Cabanelas.

## Interesante ceremonia en La Floresta

Con motivo de la celebración de la fiesta de la Sagrada Familia, un núcleo de familias que veranean en La Floresta, ha resuelto organizar para el domingo solemnes ceremonias religiosas que son: Misa de Comunión General, y por la tarde la renovación de las promesas de los esposos.

Extraordinario entusiasmo reina entre los organizadores de esta celebración y la aceptación recibida por parte de los residentes permiten anticipar el más completo de los éxitos.

UNA MALA PELICULA DE CINE, O CIERTO PROGRAMA RADIAL PUEDEN HACER MUCHO DAÑO. — SALVESE DE ELLOS. Movimiento en Defensa de la Dignidad Social

## EN EL SANTUARIO ARQ. DE S. ANTONIO DE PADUA

LA BENDICION DE NIÑOS JUNTO AL FAMOSO PESEBRE

Una simpatiquísima y profunda ceremonia tendrá lugar esta tarde en el Santuario Arq. de San Antonio de Padua. JJunto al famoso pesebre que año a año construyen los PP. Capuchinos para recordar la fecha grandiosa para la Humanidad del Nacimiento de Jesús, se congregarán los padres y sus hijos para consagrar a éstos al Niño Jesús y recibir bendición especialísima.

La ceremonia se realizará a las 17 y 30 horas.

Escribe Judith Listowell, Corresponsal de NC.

## "El Rasputín Rojo", maquinador de la política de penetración staliniana en la Iglesia Rusa Ortodoxa

LONDRES, enero 5. (N. C.) — En los círculos soviéticos el metropolitano Nikolai, de Krutitski, es conocido como el "Rasputín Rojo", y con razón: ha sido el maquinador de la política de penetración stalinista en la Iglesia Rusa Ortodoxa, que ahora se embarca en un movimiento para "deificar" a Stalin, el ex-seminarista.

¿Quién es Nikolai? Quizás sea polaco, o lituano, o ruso blanco; a ciencia cierta se sabe que no es un ruso del Soviet. Su nombre completo es Nikolai Jaruszewicz, y pasó su infancia y juventud hasta los 18 años en Lituania; en 1910 entró a la academia teológica de San Petersburgo, y fué ordenado en 1914; después de la Revolución pudo repatriarse, pero prefirió seguir viviendo en Petrogrado, la capital.

Su razón entonces era la misma de hoy: haciéndose pasar por "comunista cristiano", ofreció sus servicios a los bolcheviques, que lo mandaron a predicar a los prisioneros de guerra alemanes, entre los años 1917 y 1922; dominaba el alemán y el francés, y en aquella ocasión fué el enviado en propugnar la peregrina doctrina de que "Das Kapital" de Marx y los Evangelios de Cristo eran perfectamente compatibles.

Lenin desconfiaba de él; pero Stalin y Molotov, los realistas del partido, creyeron que los "sectarios" de este "pope bolchevique" podrían servirles de mucho, al punto que en 1922, cuando Lenin llegaba a sus últimos días, era hecho obispo pese a la oposición de Trotsky. Después, cayó en el silencio.

Con todo consta que, fiel a Stalin, mantuvo un puente entre el partido comunista y la iglesia rusa ortodoxa; así se salvó de las "purgas" religiosas, y cuando al cabo de estas los líderes soviéticos se dieron cuenta de que era imposible destruir la religión fué fácil a Nikolai convencer a Stalin de que lo mejor era reorganizar la Iglesia Ortodoxa y ponerla al servicio del régimen.

En 1937 el Kremlin accedía a nombrar un patriarca interino, para reponer al patriarca Tikhon, muerto en 1925 a los pocos meses de haber salido de la cárcel. Fué escogido el arzobispo Sergei, entonces metropolitano de Krutitsky y protegido de Nikolai, quien tomó para sí la sede vacante, desde donde, calladamente, es el amo supremo de la Iglesia Ortodoxa.

En 1943 el Soviet permitió un sínodo o "Sobor" de la Iglesia Rusa Ortodoxa, que confirmó a Sergei como patriarca de Moscú, aunque este murió a los dos meses; otro sínodo eligió a un prelado de nombre Alexei, que ha alcanzado fama por sus loas al gobierno de Stalin.

El metropolitano Nikolai forma el trío consejero de Stalin en cuestiones espirituales, con otros dos: Georgi G. Karpov, ministro de asuntos eclesiásticos, y otro militante por cierto; y el doctor A. Kraschenkov, rector de la Academia Teológica de Moscú. Conforme envejece, Stalin parece gozar de la compañía de hombres versados en la doctrina ortodoxa, pues al paso que los más altos cabecillas del partido comunista y aún notables visitantes extranjeros tienen muy poca oportunidad de ver al amo de todas las Rusias, Nikolai y Kraschenkov entran y salen de sus habitaciones privadas cuantas veces quieren.

Fué Andrei Y. Vishinsky, el canciller ruso, quien bautizó al hábil clérigo con el nombre del "Rasputín Rojo"; y el apodo es revelador: como todo hombre de influencia, Nikolai tiene sus poderosos enemigos, entre ellos A. Vishinsky, que le odia.

El clérigo de barba negra y tupida, trata ahora de crear una mitología de Stalin entre el pueblo, para deificar al dictador. Hacia 1950 se le ha dado colgar pequeñas lamparillas blancas en los retratos de Stalin "para que le podáis ver mejor"; más tarde eran candelas encendidas, "para crear un tono festivo"; hoy se usan lámparas rojas bajo los iconos de Stalin (recuérdese que el color para el ruso es una imagen sagrada).

Los resultados no se han hecho esperar. Un escritor soviético, G. Shizow, ha escrito este típico pasaje en un libro de cuentos para niños:

"Los ojos de Fjedor (un muchachito de doce años) vieron de pronto al medallón con la figura de Stalin que la enfermera llevaba colgado al cuello de una cadenilla de oro. Cuando ella se reclinó sobre la camita, los ojos de Stalin parecían fijarse en los ojos de Fjedor. En ese momento Fjedor se sintió curado... de la herida que se hiciera con un viejo herrumbrado mientras trabajaba en el "Klinkoz" (1). Además de envenenársele la sangre, ha-



## Noticioso del interior del país a través de la información de "ANI"

CERRO LARGO

UN MUERTO EN UN INCIDENTE. — MELO, 5 (ANI). — En una riña, [illegible]

MALDONADO

RESOLUCIONES DE LA JUNTA de Fomento [illegible]

APERTURA DE LA RUTA COSTANERA [illegible]

ROCHA

REUNION DE LA JUNTA DEPARTAMENTAL [illegible]

SALTO

HERIDO DE BALA [illegible]

EXAMENES DE FIN DE CURSO [illegible]

SORIANO

"FIESTA DE LA COSECHA" [illegible]

## Por qué?

La causa de que México no tenga Cardenal

[illegible]

## *Recuerdos de la Navidad polaca*

[illegible]



(1) Finca colectiva.



## *Economía, juego y ahorro*

CON motivo del último sorteo de fin de año, cuya emisión de billetes se agotó, se ha dado la noticia de que además de lo apostado a la Lotería, se jugaron, batiendo todos los records, un millón de pesos más.

La población ha gastado, en consecuencia, una suma increíble en una colocación típicamente improductiva y demostró nuevamente su tendencia, no saludable, a confiar con impaciencia en el azar y no en un esfuerzo constante, propio o colectivo, de mayor trascendencia para los intereses individuales o generales.

Un viejo y conocido economista, Charles Gide, se refiere a los juegos de azar al hablar del reparto de la riqueza y dice: "si hubiéramos consagrado un capítulo al despojo, bajo todas sus formas, no habríamos dejado de reservarles un puesto. Sin embargo, se trata si no de actos de consumo, propiamente dichos, cuanto menos de gastos. Y estos gastos no son un simple traslado de dinero, pues las sumas perdidas en el juego o en las apuestas son casi siempre consumidas improductivamente, ya porque sean derrochadas por los que tan fácilmente las ganaron —esto lo saben bien los comerciantes de los balnearios que piden la apertura de los casinos—, ya por ser dedicadas al sostén de numerosísimos parásitos. El desarrollo de tales costumbres en las clases populares, no sólo en Francia sino en todos los países, ha fijado la atención de los gobiernos, solo que más bien han tratado de utilizarlas para hacer dinero que de reprimirlas." Se refiere, después, a las concesiones que "se prodigan bajo fútiles pretextos de filantropía", diciendo que la Lotería es el menos peligroso de los juegos, porque las pérdidas sufridas por los jugadores son limitadas y porque puede suceder que el dinero sea, útilmente empleado, pero aun así: "tiene como deplorable resultado intensificar la acción del azar y familiarizar la opinión pública con la idea de la riqueza adquirida sin trabajo".

Desde el punto de vista puramente económico, puede sostenerse que toda esa masa de dinero sustraída a la circulación ha sido perjudicial a los efectos de crear trabajo y riquezas de sentido permanente, en un momento en que el país lo necesita. Y el problema es francamente alarmante, si se suma lo jugado en todo un año.

Al Estado, en un régimen de economía dirigida, y en homenaje a sus deberes, tocaría comprobar que esto es así y revisar su política del juego. Convendría saber exactamente hasta donde llega el quantum del dinero que va a estas colocaciones improductivas, incluyendo lo que gasta el propio Estado en su explotación, y conocer el número exacto de personas que trabajan para que dinero y esfuerzos se esfumen en perjuicio de la economía general.

El millón de pesos jugado a las quinielas, es un millón de pesos exclusivamente quitado al ahorro nacional y el esfuerzo de los que Gide llama parásitos, es energía sustraída a un trabajo serio nacional.

Suponiendo que lo que se juega a la quiniela sea dinero que pueda razonablemente ahorrarse y que no se quita a las verdaderas necesidades de la mesa del pobre, lo que también ocurre para agravar el asunto, y que lo que se ahorra en la satisfacción inmediata de bienes de consumo se destine a un aumento de bienes de producción, puede agregarse que se ha sacado —en un pésimo momento— una suma enorme de dinero en perjuicio de la producción del país o aún de las propias deudas del Estado, destinadas a realizar obras o cumplir servicios necesarios.

El consumo de riqueza que, en definitiva, no conduce a satisfacer ninguna necesidad, debe considerarse como una destrucción de la misma y como el término final del proceso de producción. Y entre estas destrucciones la peor y la más desmoralizadora es la que resulta del juego; muy semejante, por cierto, a la que podría resultar del alcoholismo o de otros vicios sociales. El Estado se contradice al querer limitar el lujo, por ejemplo, con impuestos suntuarios, por considerarlo una manera de gasto improductivo, y facilitando, al mismo tiempo que se resiste a los impuestos al juego, lo que se acerca mucho más a la prodigalidad antieconómica.

Una política inteligente, desde el punto de vista social, sería la de tratar de canalizar estos dineros derrochados hacia el ahorro, educando a las gentes y las energías perdidas, hacia fines más útiles y respetables.

El ahorro, que es una manera de aumentar la riqueza, tiene una función económica. Supone la colocación y es por medio de ésta que se cumple la previsión que crea los capitales. La colocación puede revestir varias formas todas reproductivas, y tiende a enriquecer no sólo al individuo sino a toda la colectividad; a condición de que no se haga en detrimento del consumo normal. El ahorro tiene la virtud de renovar los capitales circulantes y de amortizarlo en todas sus formas, sin perder de vista, naturalmente, que el consumo es el fin y la razón de ser de la producción. En todo caso, es una limitación del consumo inmediato en vista de un aumento del consumo futuro. Y si fuese posible hacer estadísticas en ésta materia, se vería que este consumo futuro de bienes de uso, importantes y costosos, lo han satisfecho mucho mejor quienes han sido previsores, que quienes se han confiado al azar y no tienen hoy, ni lo jugado, ni la posibilidad de un consumo a veces imprescindible e inmediato.

Vale la pena, pues, recordar, cuando se piensa en planes a realizar a los efectos de facilitar y alentar la producción de bienes aquel aspecto, necesariamente vinculado, en una economía bien encarada y bien ordenada.

## *Una difusión inconveniente*

Con frecuencia cada día más perturbadora se divulgan documentos de Comisiones investigadoras designadas por el Parlamento y con ellos se hacen campañas públicas que provocan luego áridas polémicas en torno a situaciones cuya comprensión total no puede lograrse al través de elementos de juicios parcializados o simplemente limitados y escasos.

Una Comisión Parlamentaria de Investigación no puede ser superada por la divulgación periodística que se efectúa de su documentación. Un mínimo de respeto exige que esta documentación permanezca bajo el exclusivo dominio de la Comisión; que no se difunda por partes con evidentes fines menores que a la larga desvirtúan el alcance y el objeto de una investigación, que siempre debe tener fines efectivamente constructivos y jamás propender a objetos polémicos.

Además, este juego de divulgar una documentación en forma parcial crea situaciones injustas, compromete personas y honras que a la larga, y en disposición de la documentación total, podrían demostrar su perfecta corrección. Somete a funcionarios leales y correctos a un juicio polémico que nada tiene que ver con la injusticia ni con la verdad.

En estos días, como tantas otras veces, se ha venido realizando este juego que no prestigia a nadie y que a la larga anula los buenos resultados de una investigación que debiera ser llevada adelante con la cuerda discreción que exige el bien público.

Mientras tanto este proceso polémico, anula, el trabajo de la Comisión Investigadora, de acuerdo a lo que dice una experiencia reiterada: En suma, pues, lo que consigue el escándalo es impedir el esclarecimiento cabal de cuanta irregularidad se haya denunciado o de cuanto abuso se haya realmente cometido.

## Estímulo a la produción lanera

Se ha iniciado una campaña para elevar nuestra producción lanera a 100 millones de kilos para 1956; esta meta es realizable como lo ha demostrado el Dr. Alberto Gallinal Heber en una reciente conferencia sobre el tema y representaría aumento de 15 millones sobre la producción actual, que beneficiaría enormemente la situación de nuestra balanza comercial y permitiría ampliar el volúmen de las importaciones actualmente tan restringidas.

Este aumento de producción se lograría mejorando nuestras majadas, consiguiendo un mayor kilaje por unidad, para lo cual sería necesario seleccionar reproductores de mayor rendimiento. Nuestras cabañas están en situación de abastecer esta mayor demanda de carneros, ya que actualmente gran parte de sus productos se exportan al Brasil y precisamente esta exportación está sufriendo tropiezos que impedirán la competencia de los compradores riograndenses.

Pero es difícil que los productores estén dispuestos a mejorar sus majadas si antes no se les aclara el panorama futuro que hoy parece bastante ensombrecido.

Cambiar el régimen de explotación implica un plan de varios años que recién al final va a dar sus buenos frutos y pocos están dispuestos a comenzar esta obra, si no les asegura mercados para sus productos y precios lo suficientemente remuneradores que compensen las nuevas inversiones.

Es evidente que desde nuestro país no puede estabilizarse un mercado tan fluctuante como el lanero, ya que nuestra producción apenas alcanza al 5 o|o del volúmen mundial, pero tambien es cierto que existen algunos inconvenientes de índole interna que pueden superarse con una política más ajustada a las realidades del momento.

El Sr. Mac Coll en un interesante informe a la Federación Rural ha estudiado estos inconvenientes internos y llega a la conclusión que existen en el Uruguay varios factores de entorpecimiento del mercado lanero que perjudica a los productores y los coloca en inferioridad de condiciones con respecto a los competidores extranjeros.

Estos escollos se hallan representados por el tipo de cambio de $ 1.51 por dólar, por la enorme restricción de las importaciones, que descartan a muchos países posibles compradores, pero que no están dispuestos a adquirir nuestros productos, si nosotros no importamos lo que ellos producen. Estas restricciones a las importaciones han favorecido a la industria nacional, que sin embargo no ha sido capaz de obtener mercados extranjeros por los altos costos de producción y en cambio ha perjudicado enormemente a las industrias agropecuarias.

Mejorar las condiciones del mercado lanero, orientar a los productores sobre la necesidad de obtener determinadas finuras de mayor demanda internacional, facilitar la difusión de principios de mejoramiento zootécnicos deben ser los fundamentos de una campaña de mayor producción de lana, que no solo beneficiará a los productores sino que permitirá aunque parcialmente las actuales dificultades económicas.

## Puntos flacos del Partido Comunista Indio

Ajoy Ghosh, Secretario General del Partido Comunista Indio, en un artículo que apareció en la Revista Cominforma del 7 de noviembre admitió que el Partido no había podido explotar el éxito parcial que había tenido en las elecciones parlamentarias en febrero.

Entonces los comunistas ganaron sólamente seis por ciento del total de votos depositados, pero se hizo un intento inmediatamente para sacar el mayor partido posible de esto y para ensanchar el armazón de organización del Partido. El artículo de Ajoy Ghosh muestra que el intento fracasó por la mayor parte.

Admite que la posición del Partido Comunista entre la clase trabajadora india, entre los obreros agrícolas y entre los campesinos pobres era "aún sumamente débil". En la mayor parte del país el movimiento comunista indio no había conseguido aún asentar el pie en firme. Aún en las provincias en que los Comunistas eran una fuerza mayor, su fuerza efectiva se hallaba limitada a ciertos distritos.

Otra cosa que Ghosh admitió fué que los "conceptos anarquísticos de democracia interna del Partido se manifestaban en muchas ramas de una manera sumamente perjudicial". Muchos miembros del Partido consideraban sus opiniones individuales mucho más importantes que las opiniones de la organización a que pertenecían. Aun desafiaban la manera de ver de la llamada "unidad superior", (al parecer el Comité central del Partido, y el Secretariado).

Ghosh se quejaba también de la falta de plan en las actividades comunistas indias, debido al hecho de que muchas ramas del Partido trabajaban por cuenta propia y no informaban de sus actividades a la autoridad superior. Todo el trabajo cotidiano del Partido se hallaba concentrado en manos de oficiales en empleo regular y la masa de los miembros del Partido tenía poco que hacer, excepto en períodos de grandes luchas y campañas en masa. Esto llevaba a la "burocratización", y a la "fosilización de los cuadros", y en definitiva paraba el crecimiento del Partido mismo. Otra falta importante era el descuido grandemente extendido de los problemas ideológicos. Se quejaba de que "las falsas ideas antimarxistas y antiproletarias prevalecían en todos los niveles sobre la cuestión de la importancia de la ideología".

Ghosh terminaba proyectando nuevas medidas. Para vencer las faltas presentes declaraba que se proponía organizar una gran campaña educativa en el interior del Partido y expulsar a los que se negasen a llevar a cabo el trabajo que los jefes del Partido les asignasen día por día.

## Relaciones económicas con la República de Cuba

*Despachos provenientes de Cuba nos hacen saber que en la provincia de Pinar del Río se ha organizado un gran movimiento que tiende a fomentar el comercio con el Uruguay sobre la base de la exportación de tabaco cubano y la importación de tasajo uruguayo.*

*Coincidentemente con esta noticia se ha hecho público que la misión uruguaya que visitó Cuba ha obtenido éxito en su gestión, concertando en principio un acuerdo por el cual se intercambiarían productos por valor de cinco millones de dólares. Cuba adquiriría aceite de lino, casimires de lana, arroz y sobre todo tasajo y conserva "corned beef"; a su vez nosotros compraríamos azúcar y tabaco.*

*Estas noticias son alentadoras y deben merecer la atención de los Organismos pertinentes, ya que puede significar la reapertura de un importante mercado, que adquiría en el pasado gran volumen de nuestras exportaciones de carne y que luego, como consecuencia de la prohibición de importar caña, se había prácticamente paralizado. El mercado cubano tiene la ventaja de absorber los tipos Continental B y F que no tienen venta en el mercado británico.*

*Este hecho confirma una vez más lo que tantas veces hemos sostenido: que es posible conseguir nuevos mercados para nuestras exportaciones, pero que para ello es necesario preocuparse de averiguar las necesidades de los demás países y no esperar pasivamente que sean los extranjeros quienes vengan hasta aquí a proponernos negocios que nos son imprescindibles.*

## Congestionamiento de tránsito

Los domingos y días festivos de verano se producen serios congestionamientos de tránsito por la gran afluencia de vehículos a las playas de Malvín y Carrasco, que dificultan enormemente el retorno a la ciudad de las personas que vuelven de dichas playas.

La solución no es fácil, pero de cualquier modo es imprescindible encontrarla; quizás el problema disminuyera si se sacaran los tranvías de Avda. Italia que, como consecuencia de la existencia de una sola vía en dicha calle, transportan poca gente y en cambio obstaculizan enormemente el tránsito; se sustituyeran por ómnibus y se ampliara dicha vía de tránsito. Esta obra no costaría mucho, porque ya existe en toda su extensión el retiro para la misma y permitiría un tránsito más rápido hacia los balnearios.

En la rambla costanera sería necesario organizar mejor la circulación para evitar los embotellamientos actuales que no solo retardan el tránsito, sino que acrecientan el peligro de los peatones que tienen que atravesarla.

Por último habría que coordinar mejor el sistema de transporte colectivo, porque es penoso que las personas que vayan a la playa tengan que soportar la tortura de largas colas para poder retornar a sus hogares. Estas esperas son más molestas aún, por la presencia de niños que, cansados de un día de playa, tienen que esperar horas para poder descansar en sus casas.

Esperamos que, la Intendencia tome cartas en el asunto y organice de una vez por todas la más cómoda traslación de las personas a las playas, ya sea que lo hagan en transportes colectivos o particulares.

## Cosas veredes...

*Cuando por primera vez se anunció en pleno Parlamento la intención existente en algunos sectores acerca de crearle al juego su Ente Autónomo, hubo desmentidos terminantes, sostenidos por "adecuado" tono de indignación.*

*Cuando el anuncio fué reiterado, pasado algunos meses, los desmentidos ya no pudieron ser tan severos.*

*Ahora, la Comisión Honoraria de Administración y Contralor de Casinos que se crea por el proyecto recientemente sancionado, pergenia sugestivamente el primer paso hacia el nuevo Ente Autónomo, que no sabemos si merecerá la calificación de industrial o comercial. La integración política de la misma, de acuerdo a un nuevo patrón distributivo no conocido por el texto constitucional, es su nota más característica e insinuante.*

*Pero lo realmente paradojal e incomprensible en buena lógica, es que mientras el precepto constitucional obliga a combatir al juego como vicio social, el Ejecutivo y el Parlamento lo organizan con un entusiasmo excepcionalmente sugerente. Si bien la escéptica conclusión de la antigua fórmula nos hace pensar que siempre "cosas veredes...", no creemos que nadie hubiera calculado que entre las mismas pudieran existir semejantes sorpresas.*

## Regalo de Reyes

*Entre los numerosos obsequios que seguramente recibirá cada uno de nuestros compatriotas en este Día de Reyes de 1953 no cabe duda que el más estremecedor será el que nos ha preparado a cada uno de nosotros la Comisión de Presupuesto del Senado.*

*No cabe duda que un obsequio de 93 millones de pesos es lo que se puede llamar un "señor obsequio" con el que quedaría satisfecho el más exigente. Por ese lado no puede haber descontentos, pues no habrá diferencias entre nosotros.*

## GLOSAS A LA ALOCUCION DE NAVIDAD DE PIO XII

A las necesarias reflexiones que nuestros lectores habrán realizado sobre ese lúcido y penetrante documento constituído por la Alocución de Navidad de Pío XII, agregaremos algunas acotaciones indispensables.

El Pontífice abarca de una sola mirada y desde el único ángulo posible el conjunto de problemas de este mundo de hoy, contradictorio e inestable; lleno de afanes signados por la buena voluntad y entorpecido por un sinnúmero de limitaciones al cabo de las cuales el hombre en la miseria" parecería constituir la nota dominante.

Pío XII se enfrenta a esta hora contemporánea para analizarla al través de los aspectos más profundos y definidores del mal. Ofrece a quien quiera oír y a quienes quieran reflexionar un angustioso panorama, cuyos cuadros van analizando con rigor incuestionable a la luz de dos o tres verdades permanentes y olvidadas. Se enfrenta a la confianza que un hombre de mentalidad temporal depositó, con exclusividad alarmante, en los elementos de la producción y de la organización; los observa al través de la gigantesca máquina técnica que los organiza mediante "un sistema de unidad impersonal que atenta contra la persona humana, fuente y meta de la vida social, imagen de Dios en su más íntimo ser" y que en definitiva la conduce a través "de una gigantesca máquina administrativa que extiende su mano sobre casi toda la vida" a ese estado de angustia que el Pontífice define como la "despersonalización" del hombre moderno. "Se le ha quitado en gran parte —dice— el rostro y el nombre; en muchas de las más importantes actividades de la vida ha quedado reducido a mero objeto de la sociedad, porque ésta, a su vez, se ha transformado en un sistema impersonal, en una fría organización de fuerzas."

Esa persona humana, imagen y semejanza de Dios, se encuentra como indisolublemente atada a un mundo que confía ciegamente en la técnica por sobre todas las cosas y que entrega al rigor de los sistemas una confianza total y automática. Ya no existen casos personales o familiares, ni soluciones acordes con la angustia personal del hombre, concreta, íntima. El mundo de hoy cree con absoluta obstinación que "la solución se debe encontrar en una ordenación que hay que establecer en un sistema que abrazará todo y que, sin perjuicio esencial de libertad, conducirá hombres y cosas a una fuerza de acción más unida y creciente, sirviéndose del empleo cada vez más profundo del progreso técnico". Sin embargo, razona Pío XII, "donde el demonio de la organización invade y tiraniza al espíritu humano en seguida se revelan las señales de la falsa y anormal orientación del desarrollo social".

El Pontífice prueba su afirmación al través de una breve pero terminante síntesis de las condiciones actuales, caracterizadas por indigencia, inestabilidad, desocupación en masa, opresiones y persecuciones de toda índole.

"Quien quiera socorrer a las necesidades de los individuos y de los pueblos no puede poner la esperanza de salvación en un sistema impersonal de hombres y de cosas, por muy desarrollado que esté desde el punto de vista técnico. Todo plan o programa debe inspirarse en el principio de que el hombre, como sujeto, custodio y promotor de los valores humanos, está por encima de las cosas, por encima también de las aplicaciones del progreso técnico, y que es menester, sobre todo, preservar de una malsana "despersonalización" las formas fundamentales del orden social, que acabamos de mencionar, y utilizarlas para crear y desarrollar las relaciones humanas." No es la primera vez que Pío XII desarrolla este planteamiento. Dirigiéndose el 31 de enero del pasado año, a los Jefes de empresas de Italia, sostuvo que "la gran miseria del orden social consiste en que ni es profundamente cristiano ni realmente humano, sino únicamente técnico y económico, y que en manera alguna descansa sobre lo que debería constituir su base y el fundamento sólido de su unidad, o sea el carácter común de hombres por la naturaleza y de hijos de Dios por la gracia de la adopción divina."

Factores tales como niveles de vida, producción, empleo, distribución, organización han sido considerados exclusivamente como valores cuantitativos, "no como valores humanos en el pleno sentido de la palabra". La consecuencia la sintetiza admirablemente Berdiaeff en "El cristianismo y la lucha de clases" al decir que "el régimen capitalista, es un régimen aventurero. Es dinámico y suscita inmensas energías; desarrolla fuerzas materiales productivas, pero aniquila a los hombres, mutila sus almas, tanto la de los capitalistas, como la de los obreros." Esta aventura de adquisición, multiplicación, producción de bienes y distribución final inadecuada por cuanto que se la realiza con vistas a los buenos resultados financieros de la gigantesca industria o comercio modernos, y no de acuerdo a un criterio humano, por no decir ya directamente cristiano, que tenga en vista primordialmente a la persona humana, ha pospuesto dramáticamente al hombre, persona humana, "sin rostro y sin nombre, mero objeto de la sociedad", simple ficha en un fichero tan frío como los cálculos del régimen aventurero a que se refería Berdiaeff. Por ello "la humanidad actual, a pesar de que ha podido construir la admirable y compleja máquina del mundo moderno, sometiendo a su servicio ingentes fuerzas de la naturaleza, se declara incapaz de dominar su curso, como si se le hubiera escapado de la mano el timón —dice Pío XII— y corriese por eso peligro de verse arrollada y desbaratada por ellas.

Esta incapacidad de dominio debería por sí mismo sugerir a los hombres, que son sus Víctimas, que no deben esperar la salvación únicamente de los medios técnicos de la producción y de la organización."

Pero esta confianza ilimitada en medios puramente humanos, que paradojalmente ha aniquilado al hombre como persona, es la consecuencia inmediata a veces y lejana otras, de algunos olvidos fundamentales, de una absurda inversión de los fines de la vida, de una absurda valoración de los medios.

La necesaria sustancia de algunos valores superiores, de naturaleza no precisamente natural, pospuestos por la anemia espiritual ya señalada por el Pontífice en su Mensaje de 1951, olvidados, en suma, ha generado búsquedas por caminos falsos y sobre estas causas y estas consecuencias insistiremos en nuevas acotaciones que iremos haciendo al fundamental Mensaje de Navidad de 1952.

## *Ayer fué el día más caluroso*

Se registró el record de 42 grados 3, a las 13 y 30

Luego de un verano por demás apacible, desde el domingo empezó a hacerse sentir intensamente, culminando en el día de ayer, con el "record" de temperatura de la temporada.

● RECORDS ANTERIORES

Para dar una idea del "bochorno" de ayer, ofrecemos las temperaturas más elevadas registradas en años anteriores, dejando de lado la máxima del mes de enero de 1917, que alcanzó a 43º, temperatura desusada en nuestro país. En años anteriores fueron las siguientes: 1942, 36º.4; 1943, 33º.4; 1944, 37º8; 1945, 37º4; 1946, 35º8; 1947, 34º4; 1948, 37º; 1949, 37º.6; 1950, 33º.4; 1951, 37º.6; 1952, 41º.6, registrada el 9 de enero.

● LA TEMPERATURA DE AYER

A las 13.30 se registró el "record" de esta temporada, alcanzando la columna mercurial a 42º.3. Al abrigo a las 14.30 horas la máxima era de 38º.8, lo que da idea del intenso calor reinante en la tarde de ayer en la ciudad de Montevideo.

El Servicio Meteorológico del Uruguay ha informado sobre la presencia a 500 kmts. al S.E. de Montevideo, de un frente frío que se desplaza hacia nuestro país.

Por otra parte anuncia para mañana tiempo inestable con lluvias aisladas, con posible descenso de temperatura, lo que servirá para aplacar la "canícula" del ambiente.

● HAY QUE PROTEGERSE DE LOS EFECTOS DEL CALOR

A pesar de esa posible disminución de la temperatura es aconsejable protegerse de los efectos del intenso calor: evitando el exceso de bebidas alcohólicas, comidas pesadas, vestir ropas livianas, no exponerse a los rayos solares.

Adoptando esas medidas podremos sobrellevar con menos desgastes el calor reinante.

## *Nuevo Malvín sin basureros*

Hace pocos días los recolectores de basura de la Capital decidieron hacer un paro como actitud solidaria con unos compañeros que fueron sancionados por los superiores por haber llegado tarde a la entrega de los residuos.

Según informaciones, el paro sólo duró veinticuatro horas, normalizándose luego todo el servicio.

Pero héte aquí que la realidad contradice la información y la población de Nuevo Malvín hace tres días, contando el de ayer, que no ve pasar por sus puertas a los recolectores, con los consiguientes perjuicios que de ello se deriva.

Esperamos que las autoridades comunales pongan fin a este estado de cosas.

## Campamento para los niños pobres

Nos disponemos a cerrar nuestra colecta de becas para proporcionar una estadía en los campamentos de Juventus a un determinado número de niños pobres.

Hemos fijado esta de la Fiesta de Reyes como día final de la misma. En nuestra edición de mañana ofreceremos los resultados finales. Esperamos un último esfuerzo de nuestros lectores a fin de ampliar las sumas recibidas y estar en condiciones de proporcionar al mayor número de niños pobres una feliz temporada al aire libre, cerca del mar, en un ambiente sano y cuidado.

En esta fecha, clásica en la alegría de los niños, debe cada uno pensar sus posibilidades a fin de que un conjunto de niños sin medios obtenga una alegría que sin el esfuerzo desinteresado y generoso del lector no le sería posible.

Aspiramos a que este llamado final encuentre un fuerte eco en la buena voluntad de nuestros amigos lectores.

## *Los ochenta y tres años de "La Nación"*

El 4 del corriente cumplió 83 años de vida el órgano bonaerense "La Nación".

Fundado por aquel patricio que fué Bartolomé Mitre "La Nación" ha cumplido fielmente con el lema que se trazó en el primer número: "Ser una tribuna de doctrina."

Es evidente, que la prensa en general, no goza en el país hermano de la indispensable libertad que ella necesita para cumplir su función, pero debemos reconocer que "La Nación", a pesar de las dificultades apuntadas, continúa siendo la misma hoja respetable de siempre.

Felicitamos al colega de allende el río y le deseamos larga y fecunda vida como orientador de la tan necesitada opinión argentina.

## LA EPIFANIA DEL SEÑOR

Gran fiesta cristiana la de hoy, ella sintetiza la catolicidad o universalidad del Redentor que se manifiesta a todos los pueblos, y recibe de ellos en la persona de los magos los simbólicos tributos.

Una vaga idea del Salvador había en la oscura fe de todos los pueblos antiguos. Todas las religiones conservaban en un fondo común la tradición más o menos deformada de la caída del hombre, de su abyección consecuente, y de la promesa de una redención. La dispersión de los pueblos en las llanuras del Senaar había de tener un día su contrapeso en la reunión universal de todos ellos bajo un solo cetro, para un porvenir más noble y más feliz.

Del hecho, de que al pueblo de Israel le haya sido profetizado de un modo concreto y sobrenatural el advenimiento del Cristo, no implica que en los demás pueblos no haya existido la misma esperanza. Lo contrario es lo que certifica la historia de las religiones.

Sabía el pueblo hebreo también que el Salvador habría de cobijar a todos los pueblos; y si bien la interpretación sensual suponía en esto un dominio violento y temporal del caudillo de Israel, no es menos cierto que este imperio de Cristo está en marcha en una civilización universal tan magnífica como la antigüedad jamás pudo soñarla; magnífica no sólo por la magnitud de su extensión territorial, sino por la altura y la fuerza de los ideales que la animan y que son los que permiten agrupar bajo una unidad superior, a la diversidad de los pueblos y de las razas, con todos los matices psicológicos y todos los órdenes culturales y científicos cuyos más altos valores florecen y viven a costa de la savia moral de la religión cristiana. El dogma católico inmutable y único como verdad, también como verdad se adapta y armoniza con todas las modalidades humanas y con todas las disciplinas de las culturas; es el único que no excluye ninguna otra visión auténtica de la verdad y de la justicia, sino que simpatiza con todas ellas y las realza y las unifica con su compañía excelsa.

El Redentor de la humanidad continúa, pues, manifestándose a todos los pueblos en una constante Epifanía, de la cual es un símbolo el hecho histórico de aquellos magos, que como síntesis de la diversidad de las razas, se posternaron juntos ante la cuna de Belén, guiados allí por la estrella de una sola esperanza.

Hoy como entonces, la humanidad sigue ofreciendo al Redentor de los pueblos lo mejor de sus propios dones: El oro, metal precioso, en que podemos contemplar la riqueza pura e incorruptible de la virtud; el incienso, símbolo de la alabanza y de la plegaria que es fe, que es esperanza, que es amor; y la mirra amargura del dolor que redime y purifica desde que el Redentor hizo con él una brecha a la muerte, hacia la eterna resurrección.

## *Unidades móviles del C. del Niño*

IMPORTANTE CONQUISTA SOCIAL

Tras laboriosas gestiones, la Comisión interventora del Consejo del Niño que preside la señora Prof. Julieta Baletti Bianchi, a quien acompañan en su gestión en el citado Organismo el Dr. Andrés Castro, el Dr. Luis J. B. Bauetto y Prof. Juan T. Quincel, acordó en reciente acuerdo poner en actividad las Unidades Móviles de que dispone.

Dificultades de orden económico habían hecho hasta el presente imposible el funcionamiento de las referidas Unidades donadas en 1948 por el Fondo Internacional de Socorro a la Infancia (U.N.I.C.E.F.) por gestión directa del ex Presidente Director General del Consejo del Niño, Dr. Roberto Berro en la reunión de Delegados del Instituto Interamericano de Protección a la Infancia realizado en Nueva York consagrando así una vieja aspiración de nuestros higienistas, puericultores y pediatras. En efecto, hace ya 20 años la Comisión Redactora del Código del Niño, integrada por el maestro Morquio y otros pediatras ilustres como los Dres. Berro, Bauzá y Escardó que con él contribuyeron a cimentar el prestigio de la ciencia pediátrica uruguaya, incorporó a esa nueva legislación el "Centro Ambulante Infantil".

La donación de la UNICEF de dos unidades móviles, una para la práctica de la odontología y otra para la medicina preventiva y la protección materno infantil, fué considerada siempre como una de las mayores conquistas sanitarias del Consejo del Niño, las que, pese al empeño de anteriores dirigentes, aún no han podido cumplir su alto destino.

Felizmente, las actuales autoridades dirigentes del Consejo del Niño han logrado la feliz culminación de tantas gestiones, merced a la valiosa y total colaboración recibida por parte del Ministerio de Salud Pública y de la Comisión Honoraria para la Lucha Antituberculosa. Estos tres Organismos, en rápidos acuerdos, fijaron sobre bases firmes la ejecución de un plan destinado a poner en movimiento esas valiosas unidades. Tan es así, que en el transcurso del presente mes de enero entrarán en actividad ambos consultorios de los que cabe esperar una fecunda obra asistencial y preventiva.

## Las Apac se vigorizan en toda la extensión de la Diócesis de Salto

Importante reunión de delegados hubo en Paysandú

La Federación de las APAC acaba de dar un paso muy importante y decisivo para el futuro desarrollo de su actividad, al celebrar en la ciudad de Paysandú la reunión inicial de un vasto movimiento de coordinación y creación de nuevas Asociaciones de Padres de Alumnos de Colegios Católicos.

Luego de asistir a las deliberaciones y conversar con los asambleístas, podemos asegurar que en la Diócesis de Salto existe plena conciencia del fundamento de este movimiento: agrupar a todos los padres dispuestos a defender la existencia jurídica y el libre ejercicio del derecho de elegir para sus hijos la escuela que consideren más apropiada.

● LA PRESENCIA DE MONS. CAVALLERO

Quien conozca las hondas preocupaciones del gran Prelado por el problema escolar, ha de suponer que el más entusiasta concurrente a la reunión fué, sin duda, el Excmo. Sr. Obispo Auxiliar de Salto Mons. José María Cavallero, cuya presencia y palabra tuvieron particular trascendencia.

● LA DELEGACION DE LA FEDERACION

Concurrieron también a Paysandú el Presidente de la Federación, Dr. Evangelista Pérez del Castillo, el Ing. Cerviño y el Asesor de la misma R. P. Arturo Dibar S. J.

Con los delegados de Artigas, Salto, Flores, Río Negro y Soriano, y la colaboración de los dueños de casa, cumplieron una labor de innegable importancia.

● LA ASAMBLEA

En el Colegio "Nuestra Señora de Rosario" —ese ejemplar instituto que tienen los P.P. Salesianos en Paysandú— se llevó a cabo la asamblea de delegados.

Presidida por Monseñor Cavallero, comenzó por una interesante exposición del Dr. Pérez del Castillo, quien explicó con prolija claridad el sentido de la obra y la necesidad de que los padres de familia estén unidos, dentro de la lógica diversidad de estructuras y propósitos de las APAC, para esa superior defensa de los preceptos de la ley civil y del texto constitucional. Analizó las dudas y objeciones más comunes acerca de cómo debe encararse esa unidad, y dió los lineamientos esenciales de la tarea por cumplir.

Intervino en seguida el R.P. Arturo Dibar S. J., quien precisó los elementos fundamentales de la cuestión, aportando su amplio conocimiento de los tópicos de la enseñanza, y cerró esta parte expositiva de la Asamblea Monseñor Cavallero, quien aunó en sus frases la dilucidación de numerosos aspectos prácticos del problema con el fuego de su maravilloso espíritu de acción.

● EN EL ALMUERZO

Como es habitual en las reuniones de las APAC, la conversación continuó en el exquisito almuerzo debido a la proverbial gentileza de los P.P. Salesianos, para quienes acoger amigos en su casa es ocasión propicia para probar su indeclinable espíritu de fraternidad, sin solemnidades incómodas.

Entre plato y plato se fueron concretando los detalles de la futura organización, analizando la mejor secuencia de los primeros pasos a dar, y así fué posible entregar al Sr. Secretario de la Diócesis, Pbro. Assandri, el plan de acción y los nombres de los pioneros del movimiento en las diversas capitales diocesanas.

Finalmente, dos palabras, plenas de generosa amistad, del Director del Colegio, R. P. Giménez S.D.B., otras del Ing. Cerviño, y la obra se echó a andar con el efectivo y entusiasta impulso que dan a todos sus planes los católicos de la Diócesis de Salto.

(Continúa en 5ª pg. 3ª col.)

## *Del Sr. Ministro del Ecuador*

El Excmo. Sr. Ministro del Ecuador, D. Leopoldo Benites Vinueza, nos remite la siguiente nota:

"Señor Director de "El Bien Público". — Montevideo.

"Señor Director:

"Debiendo ausentarme del Uruguay dentro de pocos días, después de haber ejercido la representación diplomática de mi Gobierno, me es grato rogar a usted se digne aceptar el testimonio de mi sincero agradecimiento por la forma comprensiva y amable con que el diario de su digna dirección ha cooperado para el mejor éxito de mi labor.

"Considero que la prensa del Uruguay, inspirada en los nobles principios americanistas y en directivas de solidaridad humana, es uno de los más valiosos factores de cultura de este país y un elemento de incansable cooperación para el acercamiento entre los pueblos que, estimo, es la finalidad de la labor diplomática.

"Con esta oportunidad me es grato presentar a usted, señor Director de "El Bien Público", la seguridad de mi más distinguida consideración. — *Leopoldo Benites Vinueza*, Ministro del Ecuador."

## *Mensajes de Año Nuevo de la Cruz Roja Internacional*

El Presidente del Comité Internacional de la Cruz Roja, Sr. Paul Ruegger y el Presidente del Consejo de Gobernadores de la Liga de Sociedades de Cruz Roja, Juez Sr. Emil Sandstrom, han hecho llegar a la Cruz Roja Uruguaya los mensajes de año nuevo que a continuación se transcriben, los cuales fueron remitidos a todos los países del mundo.

*Mensaje de Año Nuevo del Sr. Presidente del Comité Internacional de la Cruz Roja*

"La paz en el mundo es desgraciadamente frágil y precaria. La energía y el desvelo de los hombres de buena voluntad son por lo tanto necesarios en todas partes. El Comité Internacional de la Cruz Roja tiene por deber estar dispuesto a proseguir su acción a favor de las víctimas de las guerras de los conflictos de todas clases y de sus consecuencias, según sus principios tradicionales de humanidad.

"Cuales sean los obstáculos o las dificultades que se le presenten, el Comité Internacional proseguirá constantemente su acción para aligerar, en toda la medida de sus medios, los sufrimientos humanos. Permanecerá en el puesto que la historia le señaló, aplicando y defendiendo, sin compromiso de ninguna especie, los principios de imparcialidad y de universalidad, que son las bases de la Cruz Roja, fundada en Ginebra hace noventa años.

"En la aplicación de estos sentimientos, desea formular sus votos para que el año venidero sea para todos, tiempo de concordia y de paz."

*Mensaje de Año Nuevo del Juez Sr. Emil Sandstrom, Presidente del Consejo de Gobernadores de la Liga de Sociedades de la Cruz Roja*

"En el correr de los tiempos, nuestra época señala una etapa vencida y el comienzo de una nueva era. Los años cambian, pero desde nuestro punto de vista de Cruz Roja, las condiciones humanas siguen siendo las mismas; el mundo está constantemente lleno de sufrimientos y desgracias que hacen vibrar nuestros sentimientos de misericordia y de solidaridad. Por magnífica y satisfactoria que haya podido ser la actividad de la Cruz Roja en el transcurso del año pasado, es preciso no ceder en nuestros esfuerzos para aliviar y socorrer a la humanidad que sufre. ¡Que el nuevo año nos haga recordar que debemos renovar y multiplicar nuestros esfuerzos! Que esta sea nuestra consigna para el Año Nuevo, en el que deseo éxitos y felicidad a todas las Sociedades de la Cruz Roja y a todos sus miembros y amigos."

## *Inician los cursos en la U. de Miami*

El 1º de febrero comenzarán en la Universidad de Miami, Florida (Estados Unidos de América), los cursos regulares de esa moderna y prestigiosa Casa de estudios.

Los alumnos uruguayos que deseen seguir estudios en esta Universidad sudeña, deberán inscribirse, antes del 6 de enero, para conseguir la respectiva matrícula que les habilitará para poder realizar sus anhelos de perfeccionamiento científico y cultural.

Los estudiantes uruguayos deben anotar sus nombres en la lista que enviará a Miami el representante de la Universidad entre nosotros, profesor Adolfo Berro García, acudiendo a su domicilio, Bulevar España 2249, de 12 a 13 los días hábiles.

En la Universidad de Miami pueden seguirse estudios completos de las siguientes ramas: Aeronáutica, Civilización americana, Antropología, Arte, Astronomía, Biología, Química, Botánica, Dramática, Literatura inglesa, Folklore, Alimentación, Geografía, Geología, Estudios Hispanoamericanos, Historia, Decoraciones interiores, Periodismo, Marina, Pesquerías, Oceanografía, Ingeniero electricista, Ingeniero mecánico, Orquestación, coro y banda, Música, Nursería, Filosofía, Educación física, Psicología, Radio, Televisión y Cinematografía, Sociología, Oratorio, etc.

LA VIDA SOCIAL

# Grandes reuniones motivará hoy la disputa del Premio "José P. Ramírez"

● EN MAROÑAS.

Se disputará hoy, en el Hipódromo de Maroñas, el Gran Premio "José Pedro Ramírez", la clásica internacional del turf uruguayo. Las distintas instalaciones del Hipódromo se verán colmadas de público y el palco de los socios presentarán aspectos bien lucidos, pues, congregarán a los elementos más destacados de nuestros círculos políticos, diplomáticos y sociales así como a las delegaciones extranjeras que son gratas huéspedes para este acontecimiento. Será, pues, el de hoy, un gran día en el Hipódromo de Maroñas.

● EN EL HOTEL CASINO CARRASCO.

Las notas culminantes del día, la constituyen por la tarde en el Hipódromo de Maroñas, con la disputa del Gran Premio "José P. Ramírez" y por la noche la magnífica fiesta —clásica en el ambiente elegante— que se verificará en los salones del Hotel Casino Carrasco. Todo se aunará para que la tradicional reunión resulte un digno corolario de la brillante jornada de la tarde en el Hipódromo: damas lujosamente ataviadas con las últimas creaciones de la moda; caballeros en traje de etiqueta; salones féericamente iluminados; música a cargo de grandes orquestas, etc., lo que formará un cuadro realmente deslumbrante.

El Presidente del Jockey Club, Dr. Benigno Paiva Irisarri, ofrecerá un gran banquete en nombre de la Directiva, al que han sido invitadas destacadas personalidades de la sociedad, política, diplomacia y vinculadas al turf. El diner que servirá el establecimiento simultáneamente con el servicio del banquete, se iniciará a las 22 horas. Actuarán las orquestas: Juan D'Arienzo, Juan D'Andrea y "Ritmo do Brasil". La entrada a baile costará $ 7.00. Traje de etiqueta. Los "carnets" no tendrán validez para esta fiesta de carácter especial.

## Reunión en lo de Durán Rubio

Con motivo de su cumpleaños la señora Esperanza Rubio de Durán, se vió rodeada de sus parientes y amistades lo que dió lugar a una animada reunión en la que la homenajeada atendió a los asistentes ayudada por su hija María Esperanza.

Pasaron a saludarla las siguientes personas: Sra. Beatriz Guani de Durán, Sr. Antonio Rubio y Sra. Elvira Mullin, Dr. Carlos Durán Rubio y Sra. Maggie O'Brien, Sr. Francisco Lanza y Sra. María Elena Rubio, Sr. Cesar Durán Rubio y Sra. Filomena Ayala, Sr Antonio Durán Rubio y Sra. Ema del Campo, Sr. José María Durán Guani y Sra. Clara Harley, Arq. Elzeario Boix y Sra. Blanca Larriera, Sr. Manuel Durán y su esposa Adela Herrera, Ing. Jorge Mullin y Sra. Sara Rubio, Sr. Mario De Loy y Sra. Hortensia Vilaró Rubio, Sr. Mario Durán Rubio y Sra. Lia Lasala, Dr. German A Rubio, Sr. Emilio Boix y Sra. María Teresa Vilaró, Sra. Lola Fernández Goyechea de Carrera, Sr. Emilio Boix y Sra. Susana Puig Chucarro, Sr. Ladislao Rubio, Sra. Adela Fernandez Goyechea de Algorta, Sr. Jaime Cardoso Guani [illegible]

## NOTAS SOBRE LA CORONACION DE LA REINA ISABEL II

● MODAS PARA LA CORONACION.

LONDRES, 5 (L.P.S.). — Uno de los primeros acontecimientos de importancia en el Año de la Coronación serán las presentaciones de nuevos modelos que efectuará en Londres, la Incorporated Society of Fashion Designers, el 26 de enero de 1953. Se darán a conocer las prendas de primavera y verano incluso modelos de vestidos que probablemente se usarán en las funciones de gala que han de tener lugar antes y después de la Coronación. Igualmente se exhibirán los modelos que algunas de las damas de la nobleza vestirán para asistir a la solemne ceremonia de la Abadía de Westminster.

● LAS DECORACIONES FLORALES DE LA RUTA DE LA CORONACION.

LONDRES, 5 (L.P.S.). — La señora Constance Spry, que es en la Gran Bretaña una de las personas más competentes en lo que respecta a las flores, esesorará en lo relativo a la ornamentación floral de la ruta que ha de seguir la comitiva de la Coronación. La señora Spry, ha recorrido el país, enseñando a las mujeres a obtener el máximo aprovechamiento decorativo de las flores. Una de las últimas ayudas de que se dispone, en relación con ésto, es una substancia blanca que está siendo muy utilizada por los floristas. Se trata de un material sintético muy poroso que retiene suficiente agua para conservar las flores frescas y es lo bastante firme para mantenerlas en la posición que se desee. Tal producto tiene una historia curiosa. Hace algunos años, cuando se estaba filmando la película "Scott of the Antartic" el director quiso rodar algunos "exteriores" en el estudio. Se necesitó entonces nievo artificial y el resultado de tal requerimiento fué la substancia blanca y ligera que hoy emplean las floristas. Es particularmente útil para los floreos pequeño so de formas a las que resulte difícil la adaptación de los talos.

● LA DIADEMA DE LA REINA.

LONDRES, 5 (L.P.S.). — Para las grandes ceremonias oficiales, la Reina Isabel II de Inglaterra, utiliza joyas que tienen una estrecha vinculación con el pasado. Así, cuando asistió al acto de apertura del Parlamento, Su Majestad llevaba una diadema de perlas y brillantes procedente de la Reina Victoria. Esa diadema forma un círculo completo a modo de una pequeña corona y en su diseño se combinan diversos simbolismos florales. Fué adaptada para la Reina [illegible]

## Pagos que se anuncian

CAJA NACIONAL DE AHORROS Y DESCUENTOS

La Caja Nacional de Ahorros y Descuentos asegura el pago del presupuesto correspondiente al mes de Diciembre de 1952 a las Clases Pasivas de la Nación, de acuerdo al siguiente detalle: [illegible]

## Nuevo Presidente y promociones en el N. City Bank

[illegible]

## LA FERIA ADMINISTRATIVA EN E. PRIMARIA COMIENZA EL 12

[illegible]

## Inscripción en la Escuela de Artes Gráficas

[illegible]

# Administración de Ferrocarriles del Estado

Montevideo, 24 de Diciembre de 1952.

VISTO lo dispuesto por el Art. 24º de la Ley Orgánica de la Administración de Ferrocarriles del Estado y el proyecto de Reglamento de órganos de calificación y las condiciones de funcionamiento, elevado por la Gerencia General,

EL DIRECTORIO

RESUELVE:

Apruébase el Reglamento de Calificaciones, cuyo texto es el siguiente:

REGLAMENTO DE CALIFICACIONES

Capítulo I) Comisiones de Calificación

Artículo 1º) A los efectos dispuestos por el Art. 24º de la Ley Orgánica de la Administración de Ferrocarriles del Estado de fecha 19 de Setiembre de 1952, créanse los siguientes órganos de calificación del personal:

a) Comisiones de Sección o Sector. — Se constituirán tantas Comisiones como Secciones o Sectores de personal que deban calificarse y serán integradas por el Jefe del personal a calificarse, el funcionario superior en la escala jerárquica y un delegado del personal a calificar.

b) Comisiones de Departamento o División. — En cada Departamento o División se constituirá una Comisión integrada por el Sub-Jefe del Departamento o División, el Jefe de la Sección Personal o en su defecto el funcionario que tuviera a su cargo los asuntos del personal (Jefe o Encargado) y un delegado del personal con cargo jerárquico.

c) Un Consejo Central Superior. — Integrado por dos Gerentes, el Jefe de la Sección Personal de la Gerencia General, un Jefe de Departamento o División que rotará anualmente, y un delegado del personal de Departamento o División respectivo, con cargo de Dirección.

Art. 2º) El Gerente más antiguo y los Sub-Jefes de los respectivos Departamentos o Divisiones y Jefes de Secciones o Sectores desempeñarán la Presidencia y los Jefes o Encargados de las Secciones Personales las respectivas Secretarías de las Comisiones creadas por el Art. 1º de este Reglamento.

Capítulo II) Cometidos de las Comisiones de Calificación

Artículo 3º) El Consejo Central Superior tendrá los cometidos siguientes:

a) Será el órgano rector de las calificaciones.

b) Decidirá las cuestiones que se susciten sobre la aplicación de las normas de calificación.

c) Instruirá acerca de la uniforme interpretación de los términos.

d) Propondrá modificaciones a la Reglamentación.

[illegible]

En la primera calificación, con la foja de servicios a la vista la Comisión de Departamento anotará en el espacio destinado a observación, cualquier hecho o suma de hechos que sean dignos de destacarse con referencia a la actuación anterior del calificado.

Artº 16º) La calificación del personal comprenderá el período desde el 1º de Enero al 31 de Diciembre de cada año.

Artº 17º) Las calificaciones deberá ser elevadas por las Comisiones de Sección o Sector antes del 31 de Enero del año siguiente.

Por las Comisiones del Departamento o División, antes del 15 de Febrero siguiente.

Por el Consejo Superior Central antes del 1º de Marzo siguiente.

Artº 18º) El Consejo Central Superior por intermedio del Secretario comunicará por escrito a los Jefes de Departamento o División las calificaciones correspondientes a su personal.

Cada Departamento o División, por intermedio de la Sección Personal y de sus respectivas oficinas seccionales, notificará bajo sobre cerrado, dichas calificaciones a los interesados.

Los sobres tendrán una tirilla perforada, en la que constará las palabras: Repartición, Nombre del calificado y Fecha.

El calificado deberá estampar la fecha de notificación y su firma, devolviendo la tirilla al funcionario o a quien se le cometió la notificación.

Una vez cumplida la notificación, la tirilla será devuelta a la Sección de Personal que corresponda y ésta la remitirá para ser agregada a la Ficha Personal, al Consejo Central Superior.

Artº 19º) Para la eventualidad de que un funcionario se negare a notificarse el Notificador devolverá el sobre cerrado a la Sección de Personal, dejando constancia del hecho en la tirilla del mismo.

La negativa determinará la disminución en un grado en la calificación.

Artº 20º) Ante el Consejo Central Superior, cualquier funcionario podrá solicitar reconsideración por escrito fundado, en papel simple que deberá presentar ante el Secretario del mismo, dentro de los 10 días siguientes a la notificación.

El Secretario le otorgará recibo y dejará constancia en el escrito presentado, de la fecha de recibido éste, a los efectos de verificar si el recurso fué presentado en tiempo.

El Consejo Central Superior deberá expedirse dentro de los 20 días de recibido el pedido de reconsideración cuya decisión será comunicada al interesado.

Artº 21º) El pedido de reconsideración, deberá presentarse aportando elementos de juicio suficientes como para demostrar objetivamente, que ha existido error en la apreciación de sus cualidades y aptitudes. Esta reclamación deberá fundarse en consideraciones relacionadas con las condiciones propias, debiendo excluirse todas aquellas que provengan de la comparación con otros funcionarios cuya calificación se crea conocer.

Artº 22º) Si el Consejo Central Superior, considerase que los [illegible]

(Fdo.) Aristides E. Fernández Marín, SECRETARIO GENERAL — (Fdo.) Ing. Manuel J. Rodríguez Correa, PRESIDENTE

## SE REGLAMENTO LA CONCESION DE PASES EN EL FERROCARRIL

[illegible]

La prensa, el Cine, la radio deben educar; no deformar. Movimiento en Defensa de la Dignidad Social



# CARTELERA DE CINES Y TEATROS

CALIFICACION MORAL A CARGO DEL SECRETARIADO NACIONAL DE DEFENSA DE LA MORAL CRISTIANA

### Cartelera de Teatros

TEATRO 18 DE JULIO. - Empresa Nicolás Messuti. - Avda. 18 de Julio y Yaguarón. Teléf.: 8:58.75. — Compañía de Patinadores de la Federación Uruguaya de Patín y Hockey. A las 18.15 y a las 22: "El desfile del amor" y "España, las Américas y mi Patria", en honor de la prensa uruguaya. Plateas $ 2.00, galerías $ 1.00. (Mañana, a las 22, el mismo espectáculo).

### Funciones continuadas

ARIEL. De 12.15 a 24.15: Cine actualidad.

AZUL. A las 13; 14.30; 16.5; 17 y 40; 19.20; 21; y 22.40: Los cadetes de Gascuña (2B).

AMBASSADOR. A las 13; 14.35; 16.10; 17.45; 19.20; 20.55 y 22.35: Bésame mucho. (Véase recuadro de estrenos).

AVENIDA CONCERT. A las 12.50; 16; 19.10; y 22.40: De turno con la muerte (2B). A las 14.15; 17.30; y 21: Una noche cualquiera (2C).

AMERICAN. A las 14.30; 17.15; 20 y 21.30: El correo de la muerte (1B). A las 16; 18.45; y 21.30: Abbott y Costello en Cazador cazado (2A).

CAPITOL. A las 13.30; 17.5 y 20 y 30: El caballero audaz (1A). A las 15.10; 18.55 y 22.40: Las aventuras de Don Juan (2C).

CONTINENTAL. A las 14.50; 18; y 31.5: Selección de Walt Disney (1A). A las 13.10; 16.20; 19.30; y 22 y 30: La isla del tesoro (1A).

CALIFORNIA. A las 13.20; 15.25; 17.20; 19.15; 21.5; y 22.40: Montañas en llamas. (Véase recuadro de estrenos). [illegible]

## Estrenos Cinematográficos

### No se pierde nada con no ver "El sátiro de París"

Producción: Discina Films. Guión y adaptación: Remy. Diálogos: Henri Jeanson. Fotografía: Jacques Mercanton. Música: Paul Misrakey. Dirección Hiwe Bromberger. Intérpretes: J. Dellncourt, N. Cezanne. Estrenada en el Cine Plaza. Calificación moral: 2C. (Para personas de sólido criterio).

Policial, con una trama que si bien no se le puede tachar de absolutamente falta de originalidad, —a lo ménos los cometidos, no son los clásicos delitos de esta suerte de películas— tampoco pasa de ser un film 'standard'.

Y esto es así, técnica e interpretativamente, aunque hay en ambas fases algunas buenas excepciones.

El movimiento de la cámara no es sobresaliente y se le puede cómodamente clasificar de "común y corriente".

La música, realmente desapercibida, corre por cuenta de Paul Misraky.

En cuanto a los mejores momentos del film, a nuestro entender, son: a) el estrangulamiento de una de las víctimas, dado en una serie de tomas cortas y primeros planos grandes, perfectamente logrado, y b) el acorralamiento y suicidio del sádico, en que debemos subrayar la correcta expresión de los intérpretes, que casi no dicen palabra.

A esta escena, atiende la correspondiente persecución, en que da pena el ver como se frustró algo que, de ser mejor dirigido podía haber sido dicho en un agnífico lenguaje cinematográfico.

Moramente el film deja mucho que desear, estando viciado de situaciones (escenas) y chistes —má cuantitativamente de lo primero que de lo segundo— de evidente pésimo gusto.

En síntesis "El Sátiro de París" interesa poco y realmente, nada se pierde con dejarlo pasar.

[illegible]

ZONA RIVERA

ARIZONA. Mat. 1.a Sombras del puerto; 2.a Camino del destierro; 3.a Una vida aventurera (1B); 4.a Sobre las olas (2B); 5.a Angelitos negros (2C). Noche. 1.a Sobre las olas (2B); 2.a Angelitos negros (2C). — SAVOY PALACE. Mat. 1.a Vida gitana; 2.a La guerra fría; 3.a Cuando termina el camino (2A); 4.a Tiburones de acero (2B); 5.a Cinco dedos (2A); 6.a Mi campeón (2B). [illegible]

[illegible]

## Cines por zonas

[illegible]

## FARMACIAS ABIERTAS HASTA EL SABADO 10 DE ENERO

[illegible]



## LA COMEDIA NACIONAL EN EL PARQUE RIVERA EL JUEVES

Con "Santos Vega" dirigida por Orestes Caviglia

Se aproxima la iniciación de la gran temporada de verano que la Comedia Nacional, llevará a cabo de acuerdo con las directivas de la Comisión de Teatros Municipales.

En efecto, tal como se ha venido anunciando, el jueves venidero subirá a escena, en el magnífico marco natural del Teatro del Parque Rivera, la versión preparada bajo la dirección de Orestes Caviglia, sobre el poema dramático de Fernán Silva Valdés, "Santos Vega".

Participarán en el montaje de grandes proporciones de esta obra la totalidad del elenco oficial, numeroso alumnos de la Escuela Municipal de Arte Dramático, la Banda Municipal dirigida por Vicente Ascone, que interpretará diversas composiciones de su director especialmente escritas para esta oportunidad, guitarristas, cantores, danzarines, etc.

Cabe destacar que se dispondrá de un servicio de ómnibus de CUTCSA y AMDET, especial para cada espectáculo.

Las localidades que se han puesto a la venta en las boleterías del Solís son muy demandadas. Permanecerán en venta allí hasta las 18 horas del día de la función, para venderse luego en el Teatro de Verano del Parque Rivera.

En caso de suspenderse el espectáculo, el importe de las localidades será devuelto al otro día, en las boleterías del Teatro Solís.

## Tres últimos días de la Revista del Patín

Tres únicas fechas quedan a la temporada que, en el Teatro 18 de Julio, cumple el elenco de patinadores de la Federación Uruguaya de Patín y Hockey. Se han programado para esas fechas, espectáculos de carácter extraordinario, según se detalla seguidamente.

HOY, DOS FUNCIONES Y HOMENAJE A LA PRENSA

Hoy, martes, se realizarán dos funciones: vermouth a las 18.15 y nocturna a las 22. La velada será en honor de los críticos teatrales y deportivos de Montevideo, agradeciendo su concurso en el anuncio de esta temporada.

Los espectáculos se realizarán con el doble programa que combinan: "El desfile del amor" y "España, las Américas y mi Patria".

MAÑANA OTRO HOMENAJE

Mañana, miércoles, se realizará sólo nocturna, que está dedicada al homenaje al Sr. Sebastián Sans [illegible]

## Lola Flores debuta el 9

Mañana miércoles, por la tarde, llegará desde Buenos Aires la famosa estrella española Lola Flores que, como se ha venido anunciando, debutará el viernes de esta semana, en el Teatro 18 de Julio, al frente de su Gran Compañía de Arte Folklórico español.

Con Lola Flores vienen algunos integrantes de su compañía, así como técnicos de su espectáculo, que adelantan al resto del elenco para proceder, con mayor tiempo, al montaje de la gran revista folklórico-musical del debut.

La temporada ha despertado en nuestro ambiente vivísimo interés.

LOCALIDADES EN VENTA

Atendiendo a la expectativa motivada por la presentación de Lola Flores, la empresa del Teatro 18 de Julio ha resuelto que, desde hoy, en las boleterías del teatro estén ya en venta las localidades para la función inaugural del día viernes.

Las boleterías del 18 de Julio se abrirán a la hora 16, quedando en funcionamiento hasta las 23 horas.

Descontamos que una extensa "cola" de público se formará desde temprana hora, frente al teatro de nuestra principal avenida, revelándose así el interés que existe en nuestra capital, por conocer y admirar a la famosa artista Lola Flores, figura máxima del canto y baile gitano, en nuestros días.

## Las Apac se vigorizan en toda la extensión de la Diócesis de Salto

[illegible]

## Coro Municipal Infantil en el Parque Rivera

[illegible]

## ERIC SIMON DIRIGIO LA CORAL DE CARDONA

Ayer debutó la más joven de las corales del litoral, formada bajo los auspicios del Ministerio de Instrucción Pública y merced al entusiasmo de los ciudadanos de esta pequeña población en el límite del departamento de Soriano. Está, como todos los coros de la zona del litoral, bajo la dirección del maestro Eric Simón. Sesenta coristas integran el coro de Cardona y jóvenes estudiantes y profesores de piano colaboran en la preparación técnica del conjunto.

Es la primera vez que se ha intentado la agrupación de un núcleo de personas en un conjunto coral en esa Villa de aproximadamente 4.000 habitantes, iniciativa que se debe principalmente al Director del Liceo, Dr. Augusto H. Lyonnet.

La trascendencia de tal empresa surge a la vista, ya que será un medio eficaz de progreso cultural y activará una nueva masa de público en un afán de constante superación intelectual y artística. En el programa figuraron obras de Bach, Haendel, Victoria, Vecchi, Lasso y compositores americanos.

## FUE APROBADO UN PROYECTO URUGUAYO SOBRE MIGRACION

En una Comisión de la Asamblea de la O. N. U.

NACIONES UNIDAS, (N. Y.). — Con la aodpción por la segunda Comisión de la Asamblea General de la O.N.U., de un proyecto de resolución presentado por la delegación uruguaya con el fin de facilitar la migración a los países sub-desarrollados y escasamente poblados de un número elevado de habitantes y refugiados que actualmente crean problemas de desempleo en los países donde hay exceso de población, se ha agregado otro proyecto latino-americano a los que ya han sido aprobados por dicha Comisión y que deberán presentarse ante una sesión plenaria de la Asamblea para su adopción definitiva. La segunda Comisión es la que se dedica a las cuestiones económicas incluidas en el temario de la Asamblea.

El proyecto uruguayo recomienda a los Gobiernos interesados que establezcan acuerdos bilaterales o multilaterales con el objeto de transportar y reasentar grupos de emigrantes, sin discriminaciones [illegible]

## Concurso de música de cámara

[illegible]

## Ballet en el Solís

[illegible]

## AVISOS BREVES

[illegible]



## Cursillo de Bacteriología

[illegible]

EL COMENTARIO

# La interesante conferencia por los cien millones de la zafra de lanas

En el interesante ciclo de conferencias de divulgación de temas de la producción agropecuaria auspiciado por la Asociación Rural del Uruguay, que han llamado la atención y merecido la aprobación unánime por el plausible motivo que las anima, es digna del mayor elogio, por la realidad de su contenido, la que se dictó estos últimos días y que hemos publicado, sobre la posibilidad de un positivo aumento de la producción de lanas en el país, mediante un pequeño esfuerzo de selección o mejoramiento de la majada general.

Dijo el conferenciante con criterio exacto de las cosas y mucho conocimiento del ambiente ovejero nacional, que no sería tarea difícil que se obtuviera en el corto término de tres años una zafra lanera de 100 millones de kilos.

Ese aumento, calculado a $ 20.00 el precio del noble vellón representaría para la economía de la producción y del país; es decir, para el bienestar de la República, una entrada de alrededor de 50 millones de pesos anuales más, ganados por intensidad.

Como todas las obras de aliento y de carácter universal, un mínimo de esfuerzo de parte de todos que tomado individualmente resulta, como dejamos dicho, pequeño, se convierte en su conjunto en alza de gran volumen.

Y esto, aparte de que, al mismo tiempo que produciría más lana la mejoraría también notablemente en su calidad, sería, al final de cuentas, tanto como que se obtuviera un aumento del 20 o 25 % en los precios del textil.

Es indudable que en el fondo, lo aconsejado por el Dr. Alberto Gallinal Heber en su conferencia en la prestigiosa casa de los productores rurales, no es otra cosa que una alta lección de cultura de la producción.

Pone en evidencia el conferenciante el ejemplo que nos da Brasil y la necesidad de inculcar en el producto rmodesto el valor del mejoramiento de la majada.

No queremos anticiparnos, pero consideraríamos muy conveniente que, ya sea la Asociación Rural o sus gremiales de Criadores, resolvieran publicar y divulgar conferencias como las que nos merece este comentario.

Hay que llegar al productor de 500 o 1.000 ovejas. Es imprescindible que se le haga ver lo que puede esperar de un aumento, por pequeño que sea, en la producción de lana.

Y esa, repetimos, debe ser una consigna para todos: para las autoridades nacionales, para las sociedades de fomento, para las entidades de criadores y para todos los hombres que tengan noción de su responsabilidad por la felicidad del país.

# *Actualidad Rural*

En reciente sesión del Consejo Nacional de Gobierno, los altos jefes militares de la zona fronteriza, declararon categóricamente, que en la actualidad no hay contrabando de ganados en la frontera.

Nos alegramos por la afirmación y por una sola razón: porque ese comercio ilícito, cuando se realiza, se traduce en una válvula de escape de riqueza nacional.

Bien estuvo el señor Ministro del Interior, cuando al realizarse la reunión de los Jefes de Policía fronterizos expresó la necesidad de conocer, previo a cualquier medida, sobre si el contrabando de ganado era un hecho o una suposición, en estos momentos.

La referida revelación de los jefes militares habrá de provocar la no adopción de ninguna medida extraordinaria, y en consecuencia, al no haberse aprobado un racional estatuto, para el removido de haciendas en la frontera, se evitarán incontables perjuicios a los productores rurales.

Un colega, que no defiende desembozadamente el último decreto sobre comercialización de haciendas en tablada, parecería, sin embargo, estar de acuerdo con sus disposiciones. No sólo destaca, para contrarrestar la actual oposición de las entidades rurales, que éstas designaron delegados a la Comisión Especial, que estructuró sus líneas principales, sino que incluso ha procedido a nombrar a aquellos ruralistas —cuyo prestigio dentro del gremio somos los primeros en reconocer— que participaron en las deliberaciones previas a la decisión del Poder Ejecutivo.

Pero, como hemos dicho en otra ocasión, la intervención de una minoría, cuyas proposiciones se atienden en ínfima parte no cercena el derecho a discutir el contenido del decreto. Y aunque los citados ruralistas hubieran dado su asentimiento a cada una de las bases en que se fundamenta el mismo, la aplicación, en los hechos, puede demostrar la inconveniencia de lo que se consideró aceptable en el papel. Por eso, es legítima la actitud de las entidades rurales, que critican el decreto del 9 de diciembre, pese a haber tenido cierta ingerencia en su preparación.

El Presupuesto General de Gastos está en vías de salir a luz. Por lo que se dice se verá acrecentado en muchos millones de pesos, con relación al preparado por la Cámara de Representantes.

Al campo le interesa vitalmente el presupuesto; no porque pudiera esperar una mejora sustancial de los servicios públicos que se le dispensan, sino porque los recursos, directa o indirectamente inciden sobre sus espaldas.

La única riqueza noble, genuina, que tiene valor de cambio internacional, es la producción agropecuaria; y como el país tiene personería económica en esa realidad, cualquier masa de recursos aunque se extraiga de otras fuentes, a la postre es tiento de una sola correa: el campo.

La actividad de los mercados laneros internacionales es mínima en esto momentos. Como hemos informado reiteradamente, la mayoría de ellos han abierto el paréntesis propio de las festividades, que culminan con la de hoy. El mercado australiano habrá de comenzar la segunda parte de su temporada la semana entrante.

El a término de Nueva York, en el transcurso de estos días, ha experimentado un leve repunte; pero, por el momento, no se puede saber si la tendencia que muestra habrá de traducirse en nuevas alzas, porque presenta, desde bastante tiempo a esta parte, una orientación estabilizadora.

El mercado argentino sigue moviéndose con normalidad, actuando con bastante interés la demanda para la exportación.

# La ayuda del Gobierno de los EE. UU. que se porporciona a la agricultura

WASHINGTON. — La ayuda que el Gobierno de los Estados Unidos proporciona a la agricultura, aunada a la iniciativa privada en la adopción de sistemas avanzados, contribuye a que millares de agricultores de este país puedan adquirir las tierras que cultivan.

Actualmente el 74 por ciento de las fincas agrícolas de los Estados Unidos son explotadas por sus dueños. En 1940 la proporción era de 61 por ciento únicamente. A la vez el porcentaje de fincas explotadas por arrendatarios ha bajado de 42 por ciento en 1935 a 26.7 por ciento en 1950, año en que se levantó el último censo agrícola.

Varias dependencias oficiales mantienen desde hace años un sólido sistema de crédito para la agricultura de los Estados Unidos, la cual, a su vez, ha sido elemento trascendental en la productividad nacional. Los préstamos para la agricultura se obtienen en los Bancos nacionales de crédito agrícola, Compañías de seguros, Bancos comerciales, capitalistas y la Administración de la Vivienda Agrícola. Además, el Gobierno federal hace préstamos especiales a la agricultura en las regiones asoladas por la sequía o las inundaciones.

Los resultados que se obtienen del estudio constante del aprovechamiento acertado de la tierra se pasan también a los agricultores de todo el país y los nuevos sistemas, además del uso cada día más extenso de maquinaria agrícola de toda clase, permiten que cada agricultor pueda trabajar más tierras. Hoy día la finca media de los Estados Unidos ha aumentado en unas 20 hectáreas en los últimos 10 años.

Por otra parte, la Administración de Electricidad Rural, también dependencia oficial, ha proporcionado electricidad a las fincas mediante préstamos a las cooperativas agrícolas. La extensión de la electricidad a los campos ha sido muy rápida desde 1935, año en que solamente el 10 por ciento de las fincas agrícolas de los Estados Unidos gozaba de este servicio. Hoy día cerca del 90 por ciento de las fincas del país tiene las ventajas de la electricidad.

La Ley Bankhead - Jones de 1937 sobre arrendamiento de tierras instituyó un plan para que los agricultores arrendatarios pudiesen adquirir tierras, proporcionándoles al efecto créditos hasta de 40 años cuando las familias de agricultores no podían obtener el crédito en otras instituciones. En 1946, cuando se estableció la Administración de la Vivienda Agrícola para asumir las funciones de crédito de otras dependencias oficiales, el plan se amplió para proporcionar crédito a los dueños de fincas deseosos de ensancharlas o mejorarlas si éstas eran demasiado pequeñas o no estaban debidamente explotadas.

Las facilidades de crédito para el pequeño agricultor, las condiciones económicas más favorables y la cooperación de los gibiernos, federal, estatal y local en implantar sistemas avanzados de agricultura, han contribuído a reducir el número de arrendatarios. Al presente hay una proporción mucho mayor de agricultores dueños de sus fincas, lo cual ha contribuído a su vez, a mayor interés, a mejores cosechas, a la conservación del suelo y al mejoramiento general de las fincas.

Hoy día el número de fincas ha disminuído en los Estados Unidos, pero su extensión media es mucho mayor, están mucho mejor provistas de aperos modernos y son más productivas. El crédito ha ayudado a gran número de familias a comprar sus fincas; los sistemas avanzados han acrecentado la producción; se han introducido nuevos frutos y los ingresos del agricultor han aumentado considerablemente. Así, la finca propiedad de la familia de agricultores constituye elemento de progreso y de aliento para muchos millares de estadounidenses.


LOCAL "PEILE"

Est. Arroyo Grande

EL VIERNES 9 DE ENERO, A LAS 9 Y 30 HORAS.

★

OFERTA AL FIRME

500 VACUNOS: Entrando 170 vacas gordas, 104 novillos gordos, 324 vacunos generales, novillos, ganados de cría, bueyes, etc.

550 LANARES: Compuestos por 425 capones gordos y 125 ovejas.

— Catálogos e informes — Rondeau 1970, Montevideo, — Artigas 525, San José. —

★

Pérez y Sosa


## Mercados a término de materias primas

LANA (Nueva York)

GRASIENTA

| | Anterior | En. 5 |
|---|---|---|
| Disponible | 149. N | 149.5N |
| Octubre | 142.1C | 143.2C |
| Diciembre | 140.5C | 141.5C |
| Marzo'53 | 148. H | 148.8C |
| Mayo'53 | 146. C | 146.8C |
| Julio'53 | 143.7C | 144.7C |

PEINADA

| | Anterior | En. 5 |
|---|---|---|
| Disponible | 199.5N | 200. N |
| Octubre | 191. C | 192.1H |
| Diciembre | 189.5C | 190.2H |
| Marzo'53 | 189.5C | 190. H |
| Mayo'53 | 196.5C | 196.2C |
| Julio'53 | 193.5C | 191.2C |

## Metodos científicos de restaurar el suelo

Por Clavin Caldwell

Se ha dicho que la naturaleza necesita varios millares de años para formar un centímetro de la capa superior del suelo. Por suerte, ya no es necesario esperar que la naturaleza desarrolle ese penoso y lento proceso tendiente a rejuvenecer las tierras agotadas. Por medio de cultivos científicamente realizados, y el uso de legumbres y pastos, los agricultores de muchos países pueden llevar a efecto en un solo año lo que a la naturaleza le cuesta varios siglos.

Que lo que acabamos de decir es una verdad irrefutable ha sido demostrado gráficamente en una chacra del estado norteamericano de Ohio. Durante la década de 1930-1940, el famoso novelista norteamericano Louis Bromfield, que se interesaba profundamente por todo lo relacionado con la preservación del suelo y su mejoramiento, adquirió una chacra cuyas tierras estaban en lamentable estado de erosión y abandono que muchas partes de la chacra habían tenido que ser abandonadas. Al tratar de asesorarse se le aconsejó que lo mejor que podía hacer era destinar aquellos campos a la selvicultura. Pero Bromfield no estaba de acuerdo. Por el contrario, creía firmemente que el hombre puede reconstruir la capa superior del suelo enriqueciéndolo y dándole mayor profundidad, mucho más rápidamente que la naturaleza. Y se empeñó en demostrar que no estaba equivocado.

Comenzó su trabajo en los campos más altos de la chacra abandonados después de haber estado produciendo cosechas y pastos durante un número excesivo de años. Debido a que las laderas de la colina en la cual estaban acuellos campos facilitaban notablemente la erosión del suelo, Bromfield decidió no ararlos, y aplicó otros métodos más modernos. La tierra fué trabajada a una profundidad no mayor de 10 centímetros, mezclándose concienzudamente toda la vegetación silvestre de la misma con el mismo suelo. Luego sembró los campos con alfalfa, trébol y otros pastos.

"Lo que ocurrió luego — declaró Bromfield— fué casi un milagro. La tierra mezclada con los residuos de la vegetación, impidió que las aguas de las lluvias se fueran hacia los campos bajos. Puede decirse que ni una sola de las semillas plantadas dejó de germinar y, con ellas, millones de semillas de hierbajos que nosotros no habíamos plantado. Cuando éstas florecieron las eliminamos, repitiendo la operación más adelante. Y a la primavera siguiente recogí una espléndida cosecha de heno y ensilaje".

Pero Bromfield no se conformó con eso. Su propósito principal seguía siendo reconstruir la capa superior de sus tierras. Durante la segunda temporada, aró los campos, mezclando la tierra con la vegetación que cubría su superficie, para que sirviese de abono verde. Luego efectuó una nueva siembra de alfalfa, trébol y otros pastos. Al año siguiente, los campos produjeron una cosecha todavía mayor de heno.

El procedimiento empleado en aquellos campos de la colina fué extendido a todos los demás de la chacra, aunque con ciertas variaciones. En las tierras más llanas fueron mezclados pastos pesados y legumbres con el suelo, empleándose una máquina cultivadora que roturaba la tierra a una profundidad de más de medio metro, y el resultado fué también excelente.

Millares de agricultores norteamericanos han visitado la chacra de Bromfield en Ohio, y al comprobar el buen resultado de los trabajos realizados en ella, los copiaron para sus propias chacras. Debe destacarse, sin embargo, que el proceso de combinar materias orgánicas con el subsuelo, para reconstruir eficientemente la capa superior de la tierra, sólo puede hacerse en los campos cuyo subsuelo contiene un equilibrio adecuado de minerales. Los campos de la chacra de Bromfield, que son de origen glaciar, tienen ese equilibrio mineral.

## Muy buena cosecha de trigo en Dolores

Con excelentes resultados se está realizando la cosecha de trigo en la zona de Dolores (Soriano), obteniéndose altos promedios de rendimientos. En cambio la cosecha de lino no da resultados del todo satisfactorios, y en consecuencia acusará una disminución con referencia a los años anteriores.

Comenzaron por otra parte a llegar a los graneros y depósitos de la ciudad de Trinidad, los trigos de la actual cosecha. Sus rendimientos resultan de los más dispares y contradictorios. Mientras en algunos casos se habla de rindes del 12 y hasta el 18, en otros casos apenas alcanzarían al 4 ó al 6 de rendimiento, por hectárea. La calidad de los trigos, sin embargo, resulta buena y en muchas partidas se obtienen pesos específicos muy altos. En general se cree que los mejores rendimientos corresponden a las siembras tempranas y que las tardías se vieron perjudicadas por el exceso de lluvias del invierno pasado.

# El grave problema que crea a nuestra producción la competencia a través de la importación de bananas

LA CONFEDERACION GRANJERA Y ENTIDADES AFILIADAS SE DIRIGEN AL M. DE GANADERIA Y AGRICULTURA SOBRE ESTE IMPORTANTE PUNTO

He aquí el texto de la nota remitida:

"Montevideo, 26 de diciembre de 1952.

Señor Ministro de Ganadería y Agricultura, Don Juan T. Quilici. — Presente.

Señor Ministro:

Reunido el Consejo Directivo de la Confederación Granjera del Uruguay, con sus entidades afiliadas, Sociedad de Fomento y Defensa Agraria del Rincón del Cerro, Sociedad de Agricultores Unidos del Uruguay, Sindicato de Fruticultores del Uruguay, Centro de Viticultores del Uruguay, Sindicato "Ozark" y Caja Rural de Colonia Suiza, Unión de Viticultores y Bodegueros del Uruguay, Asociación Federal de Agricultores del Uruguay, y enterados de las palabras pronunciadas por el señor Consejero, Dr. Brause en el seno del Consejo Nacional de Gobierno, en el cual llamaba la atención a los delegados uruguayos que forman la Comisión que actualmente proyecta la modificación del Tratado Uruguay-Brasil, en vigencia desde el año 1933, sobre las excesivas cuotas que le asignaban a la importación de bananas.

Esta Confederación desea expresar al señor Ministro que aprueba en un todo las palabras y el contenido de la exposición de dicho Consejero.

En efecto, en el mes de julio ppdo., la Confederación Granjera se dirigió por nota al Sr. Ministro llamándole la atención sobre la apertura de una nueva cuota suplementaria, que la Comisión Honoraria de Contralor de Exportaciones e Importaciones, abrió por 500.000 dólares para la importación de bananas.

Posteriormente y en el mismo sentido, el 21 de agosto del mismo año, se elevó otra nota destacando nuevamente esas excesivas cuotas que se estaban otorgando con la misma finalidad.

Con fecha 3 de setiembre del corriente año, recibimos una respuesta del Sr. Ministro, en la que nos transcribía una nota del Banco de la República, en la que se nos comunicaba, que muy a su pesar, vista la importancia que estaba tomando el intercambio con el Brasil, habían tenido que otorgar la referida cuota suplementaria de 500.000 dólares.

Señor Ministro, no es admisible que se tome, un producto como éste, que se produce casi naturalmente, para equilibrar la balanza comercial de un país, y que además venga a interferir en una forma por demás marcada, con los de nuestra costosa producción nacional, y mano de obra que no guarda relación.

La granja de frutales no es un cultivo que pueda hacerse rotativo, se precisan muchos para formar una quinta, y no se tiene una seguridad del Estado en cuanto a su proteccionismo aduanero, por lo cual en casos como el que nos ocupa cunde el desconcierto y la incertidumbre para dedicar capitales y trabajo a esas actividades.

Corresponde destacar en esta oportunidad, aquella ley proteccionista dictada por el Consejo Nacional de Administración en el año 1927, por el cual la industria frutícola nacional del país, pudo orientarse por caminos seguros, y los hombres que se dedicaban a esas actividades abandonaron sus temores y se volcaron de lleno al engrandecimiento de las granjas uruguayas.

Ya en otra oportunidad, por el año 1914, se pretendió con total desconocimiento de lo que es la granja en este país, proyectar un convenio comercial de intercambio de productos con una nación vecina, y en el cual se estructuraban algunas cláusulas que perjudicaban en forma determinante la producción granjera del Uruguay. La Confederación Granjera del Uruguay, recuerda con orgullo aquel día memorable, 5 de octubre de 1944, que 45.000 granjeros dejaron sus herramientas de trabajo para salir a la calle en manifestación, protestando por tan absurdo tratado. Hoy pasado el tiempo los hechos han dado la razón a los organizadores de ese movimiento.

Este Consejo Directivo quiere hacer notar con números lo que significa en la economía del país la granja, en el año 1926 un Boletín que publicó el entonces Ministerio de OIndustrias, discriminaba y calculaba entre los distintos rubros, que necesitaba el obrero para su sustento diario, figuraba en esos cálculos el valor diario de $ 0.22 de productos de granjas, hoy esa cifra puede apreciarse sin exagerar en $ 0.50, si calculamos que solamente se benefician de esos imprescindibles alimentos 2 millones de habitantes, quiere decir que por lo menos un millón de pesos diarios produce la granja para el sustento diario de la población, o sean 365.000.000 de pesos anuales.

¿Qué producción nuestra puede ser comparable a ésta? Todos los países europeos, Estados Unidos, Argentina, etc., tratan por todos los medios posibles de fomentar la granja, ya sea facilitando tierras, otorgando créditos a bajo interés para compra de maquinarias, subsidiando fertilizantes, prohibiendo la entrada de productos que puedan competir con los de producción nacional.

Sin querer interferir en lo más mínimo, estimaríamos oportuno quitar la exoneración de derechos aduaneros. De acuerdo con las cifras obtenidas en el Contralor de Exportaciones e Importaciones, en el año 1942 se importó por un valor de 135.330 dólares y solamente hasta el tercer trimestre del presente año llevan asignados 1.092.021 dólares.

Como verá el señor Ministro la diferencia es notable en cuanto al aumento producido en las importaciones de los diez últimos años. En concreto y para no ser más extensos, esta Confederación estima que podría admitirse como cantidad máxima, la entrada al país de 500.000 cachos de bananas, por un valor equivalente a 500.000 dólares.

Mucho agradeceríamos al señor Ministro, tenga a bien tomar las medidas del caso para que ése hecho denunciado en el mismo Consejo Nacional de Gobierno, no tuviera para bien de la fruticultura nacional, la trascendencia que hoy desgraciadamente tenemos que darle.

Con tal motivo aprovechamos la oportunidad para saludar al señor Ministro con nuestra consideración más distinguida. — RICARDO ZUMARAN AROCENA, Presidente; CELESTINO AREOSA, Secretario.

# Persiste la situación de calma en nuestro centro de ventas de lanas

Hay buena demanda por los cueros vacunos secos

LANAS. — Persiste la misma situación de calma que ha venido acusando últimamente el mercado lanero local.

Con el feriado de hoy, termina el período de fiestas tradicionales, que todos los años provoca un paréntesis sobre las actividades comerciales, en general.

En virtud de eso, y atento a que en el exterior la posición del mercado lanero sigue siendo de gran firmeza, se espera que aquí en nuestra plaza, desde ahora en adelante comiencen a agilitarse los negocios sobre este importante renglón.

De acuerdo con las últimas operaciones, las cotizaciones probables de alcanzar oscilan dentro de los siguientes límites:

Para las lanas merinas y las del tipo "Ideal", lotes de gran calidad, los precios varían de $ 25.00 a 26.00.

Las cruzas finas supras, base prima, lanas de condiciones generales, se han estado colocando de pesos 21.50 a 22.50; las id. superiores, de $ 20.50 a 21.50; las id. buenas, de $ 19.50 a 20.50.

oPr cordero de cruza fino y mediano largo, abonan de $ 15.80 a 16.00.

Las barrigas finas y medianas, se negocian de $ 9.50 a 9.70.

*Pieles lanares.* — Se sigue observando ambiente de calma para los negocios sobre estas pieles. Los cueros de 1|2 lana arriba, lotes generales buenos, se colocan de pesos 20.20 a 10.50; los id. de 1|4 lana, de $ 6.80 a 7.20; los id. pelados sanos, a $ 5.00; los id. corderitos id. de $ 5.50 a 5.60, las 10 piezas.

*Cueros vacunos secos.* — Hay buena demanda para este fruto, dentro de los precios corrientes que venimos publicando.

Los cueros buenos de campo, pelo de invierno y sin garrapata, se cotizan de $ 3.00 a 8.30.

*Cueros vacunos salados.* — Han estado y se mantienen con mercado y precios bastante firmes. Los novillos, vacas y vaquillonas, lotes generales buenos, se venden de $ 47.00 a 48.00, los 100 kilos. Advertimos que si se trata de lotes especiales de mataderos, estos precios pueden ser sobrepasados.

*Cueros de potros.* — Se registra poca oferta de mercadería y se coloca con facilidad. Por cueros sanos, abonan alrededor de $ 5.00.

*Cerda.* — Sigue despertando muy buen interés a los precios que venimos publicando. Por la cerda de potro, se consigue alrededor de $ 24.00, y por la id. de vaca, $ 18.00.

AGRICULTURA

*Trigo.* — El precio mínimo que obtendrá el productor, por el trigo de pan sano, seco y limpio, sin envase, será de $ 16.50.

*Maíz.* — Debido a la falta de oferta de mercadería, han quedado bastante paralizados los negocios sobre este grano.

A fines de la semana anterior, estaban pagando por el maíz fino superior, de $ 27.50 a 28.00; por el id. bueno, de $ 25.50 a 26.00.

*Lino.* — Ayer, el mercado de este oleaginoso se mantuvo bastante tranquilo y con precios que deben considerarse como nominales.

*Avena.* — Por la avena superior, siguen abonando de $ 15.80 a 16.00; por la buena, de $ 14.00 a 15.00, y por la regular, de $ 12.00 a 13.00.

*Cebada.* — La cebada superior, tiene salida a precios que varían entre $ 12.00 y 12.50 y la id. regular a buena, entre $ 10.00 y 10.50.

*Forrajes.* — Hay mercado corriente para estos renglones, cuyos precios no acusan cambios.

Por la alfalfa superior, se consigue alrededor de $ 15.50; por la id. regular a buena, de $ 12.50 a 13.00; por la mezcla superior, de $ 10.00 a 10.50, y por la id. regular a buena, de $ 8.50 a 9.50.

*Alpiste.* — El alpiste bueno a superior, se coloca a precios que oscilan entre $ 21.00 y 22.00.

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Por Est. Central: 27 bolsas lana, 3 atados cueros lanares, 12 cueros vacunos secos y 170 bolsas trigo.

## Encuesta de la Unesco sobre la zona tropical

PARIS, 1º — La UNESCO prosigue sus estudios sobre el potencial humano y geográfico de ciertas regiones del Globo, que hoy son difícilmente habitables por el hombre. Un cuestionario ha sido dirigido a todos los Gobiernos y a las Instituciones correspondientes, a fin de conocer en lo posible el inventario general de sus trabajos y la orientación que toman las investigaciones en la región tropical húmeda. Esta encuesta afecta particularmente a los países latinoamericanos. La UNESCO trata de abarcar dos tipos de labores: en primer lugar los estudios de ciencia fundamental, puramente teóricos, y en segundo término el progreso de las ciencias aplicadas, que constituyen una base para el fomento económico de los países comprendidos en la región: agricultura, ingeniería y medicina.

Este cuestionario viene a completar los trabajos análogos realizados para el estudio de la zona árida. También en este caso se pide el título de cada Institución que trabaja en estos asuntos, su dirección, lugar de residencia, forma de administración y especialidades que cultiva. Respecto al clima, por ejemplo, deberá indicarse su longitud y latitud, la temperatura, las precipitaciones observadas, grado de humedad y las facilidades de transporte y acceso a los laboratorios.

Para que la UNESCO pueda conocer la importancia de cada una de esas actividades, se precisa también conocer el personal que emplean y las condiciones en que su trabajo se desarrolla. Respecto a los laboratorios se pide una descripción de los locales, los terrenos experimentales de que disponen, la instalación de oficinas y las becas que se conceden a los estudiantes que se ejercitan en el estudio de la zona tropical húmeda.

También se interesa la UNESCO por conocer si los grandes centros científicos pueden ofrecer facilidades de estudio a becarios venidos del extranjero, pues así aumentarían los recursos puestos para vencer los obstáculos del clima y de la situación geográfica. En este registro se harán constar también las bibliotecas existentes especializadas y las relaciones y trabajos mancomunados que se llevan a efecto con otros Institutos o Centros análogos.


Remate Anual por Exceso de Producción de los Establecimientos

"STA. CLARA" "EL RINCÓN"

de ALEJANDRO GALLINAL HEBER — de JUAN P. GALLINAL HEBER

9.000 CORRIEDALE: 4000 Capones 2 d. a b/llena • 2200 Ovejas 4 d. • b/llena • 2100 borregas 2d. • 175 Carneros tatuados y gles • 200 Ovejas y Borregas M.O.

1400 HEREFORD: 150 Vacas inv • 100 id. gordas • 500 Vaquillonas 2 y 3 años • 600 Novillos 3a. inv. • 60 YEGUARS.

El Sábado 10 de Enero en Sta. Clara

al lado de la Parada K.190 F.C. a Blanquillo

Más informes en n/Oficinas: Rondeau, 1908


## Buena demanda y precios firmes se registraron en la Tablada de porcinos

Con buena demanda y precios firmes, se iniciaron las operaciones de la semana, en el mercado local de ganado porcino.

En total salieron a la pista, 646 cerdos y 92 lechones; por los primeros se pagó hasta $ 1.03 y por los últimos hasta $ 1.80, el kilogramo en pie.

La oferta del día, se repartió en la siguiente forma:

Frig. Nacional 118 cerdos; Frig. Alianza 89 cer.; 43 lech.; Frig. del Plata 86 cer.; 37 lech.; Ottonello Hnos. 76 cer.; 12 lech.; J. Caserza 63 cerd.; Granja Canelones 59 cer.; Bertoni Hnos.\50 cer.; Brivio Hnos. 22 cer.; E. Cristiani 46 cer.; E. Ottonello 19 cer.; Kegel Hnos. 18 cer.; Total: 616 cerdos, y 92 lechones.

**Frig. Nacional.** — A. Maqueira 27 cerdos con 3.610 kgs., a $ 1.03. T. Marrero, 6 con 906 a 0.98. Mol. del Tala, 19 con 2.654 a 1.03. B. González, 21 con 3.120 a 1.03. R. Falcón, 20 con 2.740 a 1.03 y 14 con 1.910 a 1.01. R. Repetto, 11 con 1.520 a 1.02.

**Frigorífico del Plata.** — J. Leirana, 19 cerdos con 2.700 kgs., a $ 1.03. R. Ojeda, 20 con 2.880 a 1.00 y 2 con 293 a 0.85. Varios, 45 con 6.710, sin precios. R. Falcón, 37 lechones con 453 a 1.80.

**Frigorífico Alianza.** — J. Leirana, 5 cerdos con 940 kgs., a $ 1.02. P. y Dutra, 25 con 3.080 a 1.02 y 24 con 2.308 a 1.00. E. González, 23 con 3.000 a 1.000. R. Ojeda, con 1.150 a 1.00. R. Falcón, 3 con 193 a 1.00 y 37 lechones con 410 a 1.80. S. Barreiro, 6 con 72 a 1.80.

**Bertoni Hnos.** — S. Barreiro, 2 cerdos con 336 kgs., a $ 1.01. P. y Dutra, 7 con 900 a 1.00 y 22 con 2.410 a 0.98. T. Hernández, 18 con 2.044 a 0.93 y 1 con 209 a 0.80.

**Brivio Hnos.** — J. Alemán, 22 cerdos con 2.950 kgs., a $ 0.94.

**E. Cristiani.** — C. Laveglia, 22 cerdos con 3.06 kgs., a $ 1.00. T. Marrero, 2 con 335 a 0.85. P. Duque, 22 con 3.060 a 1.00.

**Kegel Hnos.** — S. Barreiro, 1 cerdo con 83 kgs., a $ 0.94 y 5 con 447 a 0.92. T. Hernández, 4 con 319 a 0.90. P. Duque, 8 con 795 a 0.90.

**Ottonello Hnos.** — Varios, 76 cerdos con 10.781 kgs., sin precio. P. y Dutra, 12 lechones con 231 a 1.60.

**E. Ottonello.** — Varios, 19 cerdos con 2.932 kgs., sin precio.

**J. Caserza.** — Varios, 63 cerdos con 7.648 kgs., sin precio.

**Granja Canelones.** — R. Ojeda, 20 lechones con 2.693 kgs., a $ 0.95. Varios, 39 con 6.066, sin precio.

## Producción mundial de trigo

Informa el Departamento de Agricultura de Washington que la cosecha mundial de cereales panificables en 1952-53, superará, según se cree, todas las marcas anteriores por un margen muy superior al que se calculó en setiembre. Se estima ahora que en esa cosecha llegará a 261:000.000 de toneladas, o sea alrededor de 3.000.000 más que lo previsto en ese mes.

La cosecha mundial récord anterior se obtuvo en 1928, y fué de 248.000.000 de toneladas. El aumento se debe a las mejores perspectivas que existen en la Argentina, Canadá y Australia.

Según los datos de esa repartición, la cosecha mundial de trigo será de 196:900.525 toneladas métricas, comparada con 146.535.200 toneladas en 1951-52, y el "récord" anterior de 146:891.150 toneladas en 1938-39.

La Argentina contará, al parecer, con un saldo exportable muy importante. Las grandes cosechas en Europa reducirán posiblemente la demanda en esa zona, pero la continuación de la escasez de alimentos en la India y Japón hará que esos países deban importar cereales.

La producción de trigo en Europa se calcula en 41:904.750 toneladas, con un ligero aumento sobre las previsiones anteriores y las mejores perspectivas en Gran Bretaña, Francia y Grecia, compensará la disminución que parece registrarse en España.

# Fué mucha la actividad registrada ayer en los negocios de la Tablada

El Frig. Nacional fué el principal comprador

Comenzaron las operaciones de la semana, en el Mercado Nacional de Haciendas, con mucha actividad, preferentemente de parte del Frigorífico Nacional dado que los otros establecimientos solamente realizaron compras de muy poco monto.

En lo que se refiere a la escala de cotizaciones éstas continuaron dentro de los mismos límites de las semanas anteriores, lo que equivale a decir que los novillos gordos y los terneros los llevan a tipificar y las otras categorías de ganado con precios en plaza.

Intervinieron en las transacciones del día los frigoríficos Nacional, Castro y Cía. del Plata y también Ottonello Hnos. S. A.

Se vendieron en total para los diferentes destinos 1.661 novillos, 690 vacas, 316 terneros, 75 bueyes, 81 toros, 260 corderos y 3.589 capones.

Arribaron a Tablada 81 vagones sencillos con 1.815 reses y 19 doble piso con 2.689 cabezas y por arreo y camiones 1.011 vacunos y 1.160 lanares. Para mañana hay anunciados 92 vagones de bovinos y 21 de ovinos.

Los negocios de mayor importancia se efectuaron sobre la base de novillos y vacas de muy buena clase y gordura, adquiridos por el Frigorífico Nacional con destino al abasto de Montevideo.

El Frigorífico Nacional llevó 1.636 novillos gordos a tipificar, 25 de manufactura y conserva entre 125 y 185 mls., 520 vacas de abasto desde 230 a 250 mls., 170 de manufactura y conserva desde 125 a 165 mls., 218 terneros a tipificar 75 bueyes de manufactura y conserva entre 165 y 190 mls., 84 toros de manufactura y conserva desde 160 a 175 mls. y 3.589 capones gordos a 175 mls.

El Frigorífico de Ottonello Hermanos adquirió 20 terneros a 180 y 30 a 225 milésimos el kilogramo vivo.

El Frigorífico del Plata despachó 48 terneros de industria a 210 milésimos.

El Frigorífico de Castro y Cía. compró 260 corderos.

Detalle de las adquisiciones por establecimientos:

FRIGORIFICO NACIONAL. — 1.661 novillos, 690 vacas, 218 terneros, 75 bueyes, 84 toros y 3.589 capones.

FRIGORIFICO DEL PLATA. — 48 terneros.

FRIGORIFICO OTTONELLO HNOS. — 50 terneros.

FRIGORIFICO DE CASTRO Y CIA. — 260 corderos.

ENTRADA DE VACUNOS

| | |
|---|---|
| Frig. Nacional | 2.722 |
| Frig. del Plata | 48 |
| Frig. Ottonello Hnos. | 50 |
| Total | 2.826 |

ENTRADA DE LANARES

| | |
|---|---|
| Frig. Nacional | 3.589 |
| Frig. de Castro y Cía. | 260 |
| Total | 3.849 |

ENTRADA Y VENTA DE HACIENDAS

De Treinta y Tres. — De Rogelio Arbiza: 89 novillos prom. 435 kgs., a tipificar, Nac.

De Saturno Irureta Goyena: 3 vacas prom. 283 kgs., a 240 mls., 32 terneros prom. 169 kgs., a tipificar, Nacional.

De Florida: De Elbio Tejera: 42 novillos prom. 455 kgs., 8 terneros prom. 152 kgs., a tipificar, 2 toros 435 kgs., a 160 mls., 3 novillos a prom. 250 kgs., a 175 mls., 15 vacas prom. 306 kgs., a 160 mls., 5 idem. prom. 306 kgs., a 125 mls., Nacional.

De Flores: De Hugo Ferrari: 10 novillos prom. 467 kgs., a tipificar, 25 vacas prom. 363 kgs., a 240 mls., 6 bueyes prom. 483 kgs., a 165 mls., 2 toros prom. 400 kgs., a 170 mls., 1 idem. con 480 kgs., a 165 mls., 1 novillo con 160 kgs., a 170 mls., 6 vacas prom. 270 kgs., a 125 mls., 12 idem. prom. 320 kgs., a 160 mls., 10 terneros prom. 147 kgs., a tipificar, Nac.

De Raúl Chaves: 5 vacas prom 402 kgs., a 230 mls., 1 ternero con 30 kgs., 4 toros prom. 557 kgs., a 170 mls., 12 bueyes prom. 560 kgs., a 165 mls., 1 idem. con 170 kgs., a 145 mls., 2 vacas prom. 305 kgs., a 125 mls., 8 idem. prom. 365 kgs., a 160 mls., Nacional.

De Montevideo: De Isabelino Reyes: 1 buey con 430 kgs., a 160 mls., 1 ternero con 140 kgs., Nac.

De Florida: De Leopoldo Reboledo e hijo: 40 novillos prom. 533 kgs., a tipificar, Nac.

De Manuel Uría: 40 novillos a prom. 484 kgs., a tipificar, Nac.

De Alfredo Etcheverrigaray: 20 novillos prom. 557 kgs., a tipificar, Nacional.

De Eloy Gómez: 299 capones a prom. 54 kgs., a 175 mls., Nac.

De Homero Lorenzo: 42 novillos prom. 493 kgs., a tipificar, Nac.

De Durazno: De Ramón Michelena: 900 capones prom. 49 kgs., a 175 mls., Nacional.

De Cerro Largo: De Vicente Araújo: 45 vacas prom. 338 kgs., a 242 mls., Nacional.

De Zosino Machado: 10 novillos prom. 453 kgs., a tipificar, Nacional.

De Gonzalo Arrarte Corbo: 10 novillos prom. 490 kgs., 45 vacas prom. 343 kgs., a 160 mls., 1 buey con 760 kgs., a 190 mls., Nac.

De Establecimiento Elisco Ron S. A.: 45 terneros prom. 163 kgs., Nacional.

De Suc. Adriano Goncalvez: 60 novillos prom. 510 kgs., a tipificar, Nacional.

De Soriano: De Mariano M. Bonino: 23 novillos prom. 439 kgs., a tipificar, 66 vacas prom. 390 kgs., a 390 mls., Nacional.

De Nieves O. Rodríguez Luzardo: 17 novillos prom. 419 kgs., a tipificar, 3 bueyes prom. 640 kgs., a 170 mls., 2 toros prom. 590 kgs., a 170 mls., Nacional.

De Tacuarembó: De Frigorífico Modelo: 56 toros prom. 467 kgs., a 167 mls., 197 novillos prom. 424 kgs., a tipificar, 241 vacas prom. 381 kgs., a 242 mls., Nac.

De Juan Carlos Rachetti: 64 novillos prom. 512 kgs., a tipificar, Nacional.

De Río Negro: De M. Raúl Paletti: 4 novillos prom. 402 kgs., 9 idem. prom. 411 kgs., 13 idem. promedio 490 kgs., a tipificar, Nac.

De Rocha: De José M. Castro: 260 corderos prom. 23 kgs., Castro y Cía.

De Santa Rosa Soc. en Comandita: 80 novillos prom. 529 kgs., a tipificar, Nac.

De Lavalleja: De Gerardo Morandi: 6 toros prom. 600 kgs., a 170 mls., 47 bueyes prom. 568 kgs., a 170 mls., 2novillos prom. 430 kgs., a 185 mls., 1 idem. con 180 kgs., a 160 mls., Nacional.

De Alfredo Fernández: 44 novillos prom. 465 kgs., a tipificar, Nacional.

De Oscar Morandi: 20 vacas a prom. 329 kgs., a 150 mls., 8 idem. prom. 230 kgs., a 135 mls., 9 terneros prom. 88 kgs., a tipificar, Nacional.

De Hijos de Felisberto Carrasco: 597 capones prom. 52 kgs., a 175 mls., Nacional.

De M. Martínez Silveira: 635 capones prom. 54 kgs., a 175 mls., Nacional.

De Víctor Saule: 19 novillos a prom. 552 kgs., a tipificar.

De Jospé M. Prieto: 21 novillos prom. 476 kgs., a tipificar, Nac.

De Suc. Antonio Machado: 12 vacas prom. 362 kgs., a 240 mls., 1 toro con 440 kgs., a 170 ml. Nacional.

De Severo Piana: 56 novillos a prom. 570 kgs., a tipificar, 42 vacas prom. 510 kgs., a tipificar. Nacional.

De Salaberry Olascuaga: 84 terneros prom. 167 kgs., a tipificar, 69 vacas prom. 438 kgs., a 247 mls., 958 capones prom. 49 kgs., a 175 mls., Nacional.

De Gonzalo E. Gardil: 20 novillos prom. 503 kgs., a tipificar, Nacional.

De Fausto Saule: 86 novillos a prom. 459 kgs., a tipificar, Nac.

De Celestino Alonso: 37 novillos prom. 538 kgs., a tipificar, 2 toros prom. 655 kgs., a 170 mls., Nac.

De San José: De Venancio P. Acuña: 10 terneros prom. 204 kgs., a tipificar, 1 toruno con 500 kgs., a 170 mls., 4 vacas prom. 330 kgs., a 125 mls., 11 idem. prom. 404 kgs., a 155 mls., Nacional.

De La Macarena S. A.: 59 novillos prom. 523 kgs., Nacional a tipificar.

De Cirilo Rodríguez: 48 terneros prom. 171 kgs., a 210 mls., del Plata.

De Aurelio Freire: 25 vacas a prom .328 kgs., a 245 mls., Nac.

De Canelones: De Ernesto Gallo: 15 terneros prom. 152 kgs., a tipificar, 4 bueyes prom. 600 kgs., a 175 mls., 1 novillo con 440 kgs., a 175 mls., 13 vacas prom. 418 kgs., a 165 mls., 2 idem. prom. 340 kgs., a 125 mls., Nacional.

# Nuevos precios de frutas y verduras

REGIRAN HASTA NUEVA PUBLICACION

Publicamos a continuación los nuevos precios de venta fijados por el Consejo N. de Subsistencias y Contralor de Precios, para los comercios detallistas de la capital, a regir desde la fecha hasta nueva publicación:

| | | Categorías para frutas y verduras Especial | Primera | Segunda | Tercera |
|---|---|---|---|---|---|
| **FRUTAS** | | | | | |
| Bananas | Doc. | 1.00 | 0.80 | 0.70 | 0.60 |
| Ciruelas | Kgr. | 0.55 | 0.40 | 0.30 | 0.20 |
| Duraznos | " | 0.55 | 0.45 | 0.35 | 0.20 |
| Frutillas | " | 3.40 | 2.10 | 1.60 | 1.40 |
| Guindas | " | 0.35 | 0.30 | 0.25 | 0.20 |
| Higos | " | 0.40 | 0.35 | 0.30 | 0.20 |
| Limones | Doc. | 1.80 | 1.50 | 1.00 | 0.60 |
| Manzanas Court Pendú | Kgr. | 0.85 | 0.65 | 0.50 | 0.32 |
| " Deliciosas c/color | " | 2.05 | 1.65 | 1.15 | 0.62 |
| " Deliciosas s/color | " | 1.30 | 1.00 | 0.88 | 0.60 |
| " Favoritas | " | 0.95 | 0.80 | 0.75 | |
| " Reinette | " | 1.10 | 0.90 | 0.75 | |
| " Jonathan | " | 1.20 | 0.90 | 0.75 | 0.52 |
| " Kingg David | " | 0.60 | 0.50 | 0.45 | 0.33 |
| " Stayman | " | 1.10 | 0.90 | 0.65 | 0.62 |
| " Winter Banana | " | 0.85 | 0.70 | 0.50 | 0.32 |
| Naranjas de verano | Doc. | 1.65 | 1.10 | 0.80 | 0.50 |
| Pomelos | c/u. | 0.40 | 0.30 | 0.20 | 0.15 |
| Sandías | Kgr. | 0.30 | 0.25 | 0.20 | 0.15 |
| **HORTALIZAS** | | | | | |
| Acelgas | Ado. | 0.12 | 0.10 | 0.08 | 0.06 |
| Ajíes morrones colorados | c/u. | 0.23 | 0.12 | 0.08 | 0.05 |
| Ajíes morrones verdes | " | 0.12 | 0.10 | 0.07 | 0.04 |
| Ajos | " | 0.08 | 0.06 | 0.04 | 0.02 |
| Arvejas | Kgr. | 0.50 | 0.45 | 0.35 | 0.25 |
| Berenjenas | c/u. | 0.22 | 0.16 | 0.10 | 0.06 |
| Boniatos | Kgr. | 0.46 | 0.40 | 0.38 | 0.32 |
| Boniatos nuevos | " | 0.65 | 0.60 | 0.55 | |
| Cebollas blancas | " | 0.38 | 0.30 | 0.25 | 0.20 |
| Cebollas coloradas | " | 0.28 | 0.20 | 0.18 | 0.14 |
| Cebollas blanc. y color. | Ado. gde. | 0.42 | 0.40 | 0.25 | 0.16 |
| Chauchas | Kgr. | 0.45 | 0.40 | 0.30 | 0.20 |
| Choclos | c/u. | 0.10 | 0.08 | 0.06 | 0.04 |
| Escarola | " | 0.14 | 0.08 | 0.06 | 0.04 |
| Espinacas | Ado. | 0.22 | 0.20 | 0.18 | 0.14 |
| Espárragos | " | 1.60 | 1.40 | 1.00 | 0.80 |
| Lechuga perezosa | c/u. | 0.16 | 0.10 | 0.07 | 0.06 |
| Nabizas | Ado. | 0.14 | 0.12 | 0.10 | 0.06 |
| Nabos | " | 0.17 | 0.12 | 0.10 | 0.06 |
| Papas | Kgr. | 0.19 | | | |
| Pepinos | c/u. | 0.08 | 0.07 | 0.06 | 0.04 |
| Puerros | Ado. | 0.24 | 0.20 | 0.15 | 0.12 |
| Rabanitos | " | 0.12 | 0.08 | 0.06 | 0.03 |
| Radichas | " | 0.16 | 0.14 | 0.12 | 0.10 |
| Remolachas | " | 0.14 | 0.10 | 0.08 | 0.06 |
| Repollo blanco | c/u. | 0.25 | 0.20 | 0.15 | 0.10 |
| Repollo crespo | " | 0.12 | 0.10 | 0.08 | 0.05 |
| Tomates | Kgr. | 0.20 | 0.18 | 0.15 | 0.10 |
| Zanahorias | Ado. | 0.30 | 0.25 | 0.18 | 0.15 |
| Zapallitos italianos | Doc. | 0.40 | 0.35 | 0.30 | 0.20 |
| Zapallitos de tronco | " | 0.24 | 0.20 | 0.18 | 0.15 |
| Zapallo | Kgr. | 0.40 | 0.30 | 0.25 | 0.20 |



# CON MERCADO SOSTENIDO SE OPERO AYER EN LA BOLSA DE COMERCIO POR VALOR DE $ 1.447.300

BOLSA

1a. Rueda
Deudas Nacionales
Int. de Conversión 1937
Serie O - Cupón Marzo
3.000 p. el 7 86.10
Obras H. del Río Negro
5.000 p. el 7 86.40
Deudas Municipales
Cupón Enero
Municipio de Montevideo
5.500 p. el 7 79.50
Exp. C. de Montevideo
1.000 p. el 7 79.50
Servicio de Transporte C. de Montevideo
5.000 p. el 7 79.—
Títulos Hipotecarios
Serie A
Cupón Enero
128.800 p. el 7 83.70
Serie B
Cupón Febrero
213.200 p. el 7 84.50
Serie C
Cupón Marzo
3.000 p. el 7 84.10
Sociedades Anónimas
(ACCIONES)
83 p. el 7 160.—
Ferrosmalt
90 p. el 7 95.50
10 p. el 7 95.40
Fcas. N. de Cerveza
61 p. el 7 385.—
Oyama
23 p. el 7 108.—
F. U. Alpargatas (ord.)
10 p. el 7 221.—
40 p. el 7 220.—
Obligaciones
F. U. Neumáticos 8 %
1.000 p. el 7 104.50
Egam 8 %
2.000 p. el 7 100.80
2a. Rueda
Deudas Nacionales
Deudas Municipales
Cupón Enero
Pavimentación 1937
805.000 p. el 7 81.20
Títulos Hipotecarios
Serie A
Cupón Enero
72.100 p. el 7 83.70
Serie B
Cupón Febrero
119.075 p. el 7 84.50
Serie C
Cupón Marzo
29.425 p. el 7 84.10
Sociedades Anónimas
(ACCIONES)
Fca. N. de Papel
30 p. el 7 125.—
Rausa
50 p. el 7 109.50
Ferrosmalt
40 p. el 7 95.60
50 p. el 7 95.70
Fca. U. de Alpargatas (ord.)
70 p. el 7 220.—
Fca. U. de Neumáticos
20 p. el 7 179.—
10 p. el 7 179.30
10 p. el 7 179.50

CIERRE OFICIAL

| DENOMINACION | Compr. | Vendr. |
|---|---|---|
| **DEUDAS INTERNAS** | | |
| D. I. Conversión 1937 Serie A | 86.30 | s\|v |
| D. I. Conversión 1937 Serie B | s\|c | 86.50 |
| D. I. Conversión 1937 Serie C | s\|c | 86.10 |
| D. Obr. Hidroel. Río Negro | s\|op. | 86.40 |
| D. Obras Públicas de 1944 | s\|c | 86.40 |
| Consolidación 1950 | s\|op. | 86.10 |
| **BANCO HIPOTECARIO** | | |
| Tít. Hipotecarios Serie A | 83.60 | 83.70 |
| Tít. Hipotecarios Serie B | 84.40 | 84.50 |
| Tít. Hipotecarios Serie C | 84.10 | 84.20 |
| Tít. Hipot. de Obr. Públicas | s\|c | 82.50 |
| **DEUDAS MUNICIPALES** | | |
| Bs. Expr. Ciud. Montev. 1937 | s\|c | 81.— |
| Int. Conv. C. Mont. Serie J | s\|op. | 79.50 |
| Bs. Galería Centenario | s\|op. | 79.50 |
| Bs. Municip. Montevideo 1937 | s\|op. | 79.50 |
| Bs. Pavimentación 1937 | s\|op. | 79.50 |
| Bs. A. M. D. E. T. | s\|op. | 70.— |
| **ACCIONES** | | |
| Banco Comercial | 270.— | s\|v |
| Banco de Crédito | 148.— | 150.— |
| Banco Uruguayo | 85.— | s\|v |
| Banco Popular del Uruguay | 127.— | s\|v |
| Banco Popular del Uruguay | 119.— | s\|v |
| Campomar y Soulas | s\|c | 160.— |
| Cinoca Serie D | s\|c | 114.— |
| Cía. G. Fósforos Montevid. | s\|c | 160.— |
| Cía. In. y de Prod. Agrícola | s\|c | 98.— |
| Cía. Nacional de Cementos | s\|c | 98.— |
| Cía. Primus del Uruguay | s\|c | 160.— |
| Cía. Salus | s\|c | 224.— |
| Cristalerías del Uruguay | s\|c | 114.— |
| Fca. N. de Papel | s\|op. | 125.— |
| Fca. U. Alpargatas (Ord.) | 219.50 | 220.50 |
| Fca. Uruguaya Neumáticos | 179.— | 179.50 |
| Fcas. Nacionales de Cerveza | s\|c | 385.— |
| Ferrosmalt | 95.00 | 95.80 |
| Frigorífico Modelo | 159.— | 160.— |
| Industria Papelera Uruguaya | 100.— | 102.— |
| Oyama | 108.— | 109.— |
| Pamer | s\|c | 103.— |
| R. A. U. S. A. | s\|op. | 109.50 |
| Colombino Hnos. | s\|c | 100.— |
| Fibrolit | s\|c | 200.— |
| I. L. D. U. | 126.— | s\|v |
| Montevideo Refres. | 100.— | s\|v |
| **OBLIGACIONES** | | |
| F. U. N. S. A. | 104.50 | s\|v |
| P. A. M. E. R. | 100.50 | s\|v |
| E. G. A. M. | s\|op. | 100.80 |

MONTO OPERADO

| | | |
|---|---|---|
| Ds. Nls. | $ | 8.000 |
| Ts. Hps. | " | 565.000 |
| Ds. Ms. | " | 818.000 |
| Acciones | " | 55.700 |
| Total V\|n.: | $ | 1.447.300 |

CIERRE DEL CORRO

(Valores no inscriptos oficialmente)

| | Comp. | Vend. |
|---|---|---|
| LIBERTAD S. A. | s\|c | 72.— |
| BANCO ITALIANO DEL URUGUAY | s\|c | 100.— |
| C. U. D. E. S. A. | s\|c | 75.— |
| E. F. A. S. A. | s\|c | 60.— |
| GAYA-PEREZ S. A. | s\|c | 90.— |
| GRANJA CANELONES | s\|c | 40.— |
| SANTA MAGDALENA S. A. | s\|c | 50.— |
| TALLERES MET. EL ACERO | s\|c | 92.— |

## OPERACIONES EN LA BOLSA DE BUENOS AIRES

ACCIONES

| | Anter. | Cierre | | Anter. | Cierre |
|---|---|---|---|---|---|
| Acindar | 99 | 100.50 | La Cantábrica | s\|o. | s\|o. |
| Alpargatas | 136.— | 137.— | Lanaseda | 57.— | 57.— |
| Arizu | s\|o. | s\|o. | Loma Negra | s\|o. | s\|o. |
| Astra | 74.— | 74.— | Magñasco | 182.— | 182.— |
| Bagley | 144.— | s\|o. | Masllorens | s\|o. | s\|o. |
| Banco Hogar | 46.— | 47.— | Molinos R. Plata | s\|o. | s\|o. |
| Celulosa | 150.— | 149.— | Negra Rey | 127.— | 127.— |
| Com. del Plata | 172.— | 172.— | Papelera Argentina | s\|o. | s\|o. |
| Ditlevsen | 105.— | 105.— | Pesca (1 voto) | 217.— | s\|o. |
| Fabril | s\|o. | 139.— | Pesca (5 votos) | s\|o. | s\|o. |
| Ferrum | s\|o. | s\|o. | Piccardo | 59.— | 58.50 |
| Globo | 102.— | 105.— | Puerto Sastre | 137.— | s\|o. |
| Gofre - Carbone | 176.— | s\|o. | Sadopic | s\|o. | s\|o. |
| Iggam | s\|o. | s\|o. | San Nicolás | 95.— | s\|o. |
| Ind. Llave | s\|o. | s\|o. | Siam | s\|o. | s\|o. |
| Ind. Paraguaya | s\|o. | s\|o. | Zorraquín | s\|o. | 94.— |
| Introductora | 148.— | 148.— | Catalinas | 8.20 | 8.20 |
| Italo Argentina | 97.— | 97.— | Docokil | s\|o. | s\|o. |

## NEGOCIOS DE AYER EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

PROMEDIOS DE DOW JONES

| | Anterior | Enero 5 |
|---|---|---|
| INDUSTRIALES | 293.14 | 293.79 |
| FERROCARRILES | 111.18 | 111.37 |
| SERVICIOS PUBLICOS | 52.35 | 52.57 |

VOLUMEN DE VENTA: 2.130.000

TITULOS DE DEUDA EXTERNA

| | ANTERIOR Compra | Vende | ENERO 5 Compra | Vende |
|---|---|---|---|---|
| Australia 3.1\|4 % | 93 | 96.1\|2 | 96.1\|2 | 97 |
| Chile 2.1\|2 % 1933 | 35 | 35.1\|2 | 35.1\|4 | 35.1\|2 |
| Estados Unidos 2.1\|4 % | 98.7\|8 | 99 | 98.7\|8 | 99 |
| " " 2.1\|2 % | 95.3\|4 | 95.7\|8 | 95.3\|4 | 95.7\|8 |
| " " 2.7\|8 % | 102.5\|8 | 102.3\|4 | 102.5\|8 | 102.3\|4 |
| Méjico 4 % 1963 | 14.1\|4 | 14.3\|4 | 14.1\|4 | 14.3\|4 |
| Perú 2 % 1997 | 39.1\|2 | 39.7\|8 | 39.7\|8 | 40.3\|8 |
| Uruguay 4.1\|8 % | 84 | 85 | 84 | 85 |
| " 4.5\|16 % | 80 | 83 | 80 | 83 |
| " 4.1\|2 % | 91 | 93 | 92.1\|2 | 95 |

ACCIONES

| | Ante. | Enero 5 | | Ante. | Enero 5 |
|---|---|---|---|---|---|
| Anaconda Copper | 43.7\|8 | 44.5\|8 | National Aviation | 21.1\|2 | 21.1\|2 |
| Armco Steel Co. | 42.5\|8 | 43.1\|8 | National Distillers | 22.3\|4 | 23.3\|8 |
| Armour y Co. | 10.1\|2 | 10.1\|2 | New York Central | 22.7\|8 | 23.7\|8 |
| Bethlehem Steel C. | 56.1\|4 | 57 | Pan Amer. Airways | 10.1\|8 | 10.1\|8 |
| Blue Ridge M. Fun. | 10 | 10 | Pancoastal Oil Co. | 3.3\|4 | 3.7\|8 |
| Burlington Mills | 16.3\|4 | 16.5\|8 | Pantepec O. C.C.A. | 4.1\|4 | 4.3\|8 |
| Can. Southern Oils | 11.5\|8 | 11.5\|8 | Patiño Mines | 7.3\|8 | 7.5\|8 |
| Chrysler Corp. | 95 | 94 | Pennsylvania R.R. | 23.1\|8 | 23.3\|4 |
| Cities Service Corp. | 95.3\|8 | 95.5\|8 | Radio Corp. of Am. | 28.1\|4 | 29.1\|4 |
| Continental Can | 47.3\|8 | 47.3\|8 | Republic Aviation | 19.1\|2 | 20.1\|8 |
| Creole Petroleum | 75.1\|2 | 76.1\|4 | Republic Steel Cor. | 47 | 47.3\|4 |
| Dome Mines Ltd. | 20.5\|8 | 21.3\|8 | Reynolds Metals | 54.1\|8 | 54.1\|2 |
| Douglas Aircraft | 62.1\|2 | 63 | Socony-Vacuum | 37.3\|8 | 37.1\|2 |
| Dupont Nemours | 96.1\|2 | 97.1\|8 | Southern Pacific | 45.5\|8 | 46 |
| Eastman Kodak | 44.1\|2 | 45.5\|8 | Standard Oil N. J. | 77.5\|8 | 78.3\|4 |
| East Ten. Nat. Gas | 8.1\|8 | 8.1\|4 | Studebaker Corp. | 39.3\|4 | 40 |
| Electric B. y Share | 23.3\|4 | 23.3\|4 | Sunray Oil Corp. | 21.1\|8 | 21.1\|8 |
| General Electric | 72.3\|4 | 73.1\|4 | Texas Co. | 57.3\|8 | 57.5\|8 |
| General Motors | 68.1\|2 | 68.5\|8 | Thompson Produ. | 56 | 55.3\|4 |
| Lnt'l Nicgel | 47 | 47.1\|8 | United Aircraft C. | 37.3\|4 | 37.7\|8 |
| Int'l Packers | 10.5\|8 | 10.5\|8 | U. S. Rubber Co. | 31 | 30.7\|8 |
| I. T. y T. Corp. | 19.1\|8 | 20.1\|8 | U. S. Steel Corp. | 42.1\|2 | 43.7\|8 |
| Kennecott Copper | 78.5\|8 | 79.3\|4 | Walker H. G. y W. | 44.1\|2 | 45.1\|2 |
| Lockheed Aircraft | 22.5\|8 | 22.5\|8 | West Indies Sugar | 29.1\|8 | 29.1\|8 |
| Montgomery Ward | 62.1\|2 | 63.1\|4 | Westinghouse Ele. | 47.1\|2 | 47.5\|8 |

## LAS COTIZACIONES EN EL MERCADO DE CAMBIOS

| Precios Oficiales de Cierre | | | DIRIGIDO Cable Compra | Venta | LIBRE Comercial Compra | O. Conceptos Venta | Venta | ARBITRAJE N. York |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 Libra papel | vale | $ | 4.25 | 5.33 | 6.58 | 6.86 | —.— | Dóls. 2.80 |
| 100 Dólares | valen | $ | 151.90 | 190.— | 235.— | 245.— | —.— | " —.— |
| 100 Fcos. Belgas | " | " | 3.03 | 3.80 | 4.70 | 4.90 | —.— | " [illegible] |
| 100 Argentinos | " | " | 30.— | 38.40 | 46.50 | *49.50 | 18.70 | " —.— |
| 100 Cor. Suecas | " | " | 29.35 | 36.72 | *45.41 | 47.35 | —.— | " 5.175 |
| 100 Florines | " | " | 39.97 | 50.— | 61.84 | 64.475 | —.— | " 8.60 |

NOTA: Estos tipos de cambios corresponden a los fijados por el Banco de la República. (*)Importación por el Mercado Libre-Circular No. 1310. - Venta $ 17.70.

CAMBIO LIBRE . OPERACIONES A LA VISTA

| | CHEQUES Compra | Venta | BILLETES Compra | Venta |
|---|---|---|---|---|
| 1 LIBRA PAPEL | 7.26 | 7.30 | 7.15 | 7.30 |
| 100 DOLARES | 275.— | 275.50 | 274.— | 277.— |
| 100 FRANCOS SUIZOS | 64.10 | 64.25 | 63.40 | 64.40 |
| 100 PESOS ARGENTINOS | 11.90 | 12.— | 11.90 | 12.05 |
| 1.000 CRUCEIROS | 72.56 | 73.27 | 72.40 | 73.20 |
| 1.000 FRANCOS FRANCESES | 7.05 | 7.12 | 6.70 | 6.90 |
| 100 FRANCOS BELGAS | 5.36 | 5.40 | 5.10 | 5.30 |
| 100 CORONAS SUECAS | 49.78 | 50.42 | s\|o. | s\|o. |
| 100 FLORINES | 67.38 | 67.77 | s\|o. | s\|o. |
| DOLAR C\|ARGENTINOS | 22.90 | 23.— | s\|o. | s\|o. |
| 100 LIRAS | s\|o. | s\|o. | 5.42 | 0.44 |
| 100 PESOS CHILENOS | s\|o. | s\|o. | 2.15 | 2.35 |
| 100 PESOS BOLIVIANOS | s\|o. | s\|o. | 1.— | 1.20 |
| 100 PESETAS | s\|o. | s\|o. | 5.80 | 5.95 |
| 100 ESCUDOS PORTUGUESES | s\|o. | s\|o. | 9.30 | 9.60 |
| 100 SOLES PERUANOS | s\|o. | s\|o. | 17.20 | 17.70 |

MONEDAS DE ORO

| Denom. | | Importe | Gram. fino | PIEZA $ | Dóls. | GRAMO $ | Dóls. | ONZA $ | Dóls. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Aguila | Dol. | 10.— | 15.04665 | 61.55 | 22.30 | 4.09 | 1.48 | 127.21 | 46.03 |
| Soberan. | £ | 1.— | 7.322379 | 29.55 | 10.70 | 4.04 | 1.46 | 125.66 | 45.41 |
| Mejica. | $m. | 50.— | 37.50 | 143.80 | 52.10 | 3.83 | 1.39 | 119.13 | 43.23 |
| Chile. | $ch. | 100.— | 18.30573 | 63.05 | 22.85 | 3.44 | 1.25 | 107.00 | 38.88 |
| Alema. | M. | 20.— | 7.1685 | 26.56 | 9.65 | 3.72 | 1.31 | 115.71 | 41.99 |
| Holan. | Gl. | 10.— | 6.048 | 22.50 | 8.15 | 3.71 | 1.35 | 115.71 | 53.50 |
| Napol. | Fr. | 20.— | 5.80644 | 27.60 | 10.— | 4.75 | 1.72 | 147.74 | 37.68 |
| Ungas. | | — | — | — | — | 3.42 | 1.24 | 106.37 | 38.57 |

# Noticias de indole comercial y judicial

LICITACIONES PUBLICAS

Inspección General de Marina, adquisición de una máquina para lavar ropa con capacidad para 18 kgs., para el Servicio de Aprovisionamiento, 1er. llamado, 12|1, a las 9.30. — Servicio de Intendencia del Ejército y la Marina, suela, badana cromo, vaqueta, precilla, lienzo, hebillas, lic. 8, 2º llamado, 8|1 a las 9.30. Zapatillas surtidas, para clarinete soprano si-b, para requinto, para saxofón alto, para saxofón tenor, para saxofón barítono, gusanillos para pistones y fiscornos soprano para tubos o souxafones, para melofonos o saxhores, para trombones y tombardinos, cañas para requinto, para clarinete soprano si-b, para saxofón alto mi-b, para saxofón tenor, para saxofón barítono, para saxofón soprano, lic. 10, 1er. llamado, 17|1, a las 10. — Ministerio de Ganadería y Agricultura, venta de varios lotes de maíz y lino, barridos y subproductos diversos, hilo sisal averiado y bolsas de arpillera, 9|1, a las 10. — Banco República, adquisición de muebles de madera (escritorios, huegos de despacho, de sala de espera, sillas y sillones para oficina, pupitres y bancos para público), lic. 5753, 19|1, a las 16 horas. — Servicio de Sanidad Militar, proveeduría anual de tapones de corcho correspondiente al año 1953, lic. 139, 2º llamado, 19|1 a las 9. Suministro anual de lienzo para ventas, lic. 135, 1er. llamado, 16|1, a las 9. Proveeduría anual de películas radiográficas, lic. 140, 1er. llamado, 21|1, a las 9. — Dirección General de Institutos Penales, artículos de almacén, lic. 279, el 20|1, a las 10.30. Venta de residuos alimenticios, lic. 272, el 20|1, a las 9. — Administración de Ferrocarriles del Estado, suministro de destornilladores, hachas, martillos llaves, etc., lic. C.M. 405, 27|2, a las 10. — UTE, conductores, lic. 3.814.53, ha sido transferida la fecha de apertura para el 2|2 a las 10. — Intendencia Municipal de Montevideo (Direc. de Arquitectura), trabajos de demolición de la finca propiedad municipal ubicada con frente a la calle Maldonado 1402 y Santiago de Chile 1146, 2º llamado, 15|1, a las 10. Obras de impermeabilización de las azoteas del Hotel Miramar, 2º llamado, 14|1, a las 10. — (Direc. de Prov. y Almacenes), suministro de alfalfa por el término de treinta días a diversas dependencias municipales, lic. 1.098 2º y último llamado. — (Direc. de Vialidad), contratar la ejecución de los trabajos de pavimentación con firme de hormigón armado, proyectados para determinados tramos de las calles: Pilar, Rosario, Dublín, C. de la Vega, Daymán, Núñez de Arce, Lancaster, Marsella, Campichuelo, J. Trápani, Caparroz, Senaque, Calle Nº 1, Calle Nº 2, Calle Nº 3, Ignacio Núñez y S. Nievas, 1er. llamado, 21|1 a las 10.

REGISTRO DE MARCAS

La Progresista, José Tucci Suc. (Montevideo), la marca "La Progresista", para la clase 10. — Lider S. A. (Montevideo), la marca "Canberra", para la clases 4 y 5. — Augusto da Silva (Montevideo), las marcas "Chamin", "Cascays", "Paraguyna", "Betari", "Quincho", "Caballo" y "Ambay", para la clase 9.

ASAMBLEAS DE SOCIEDADES

Asociación de Apuntadores del Puerto de Montevideo, en Franklin Delano Roosevelt 396, el 13|1, a las 17.30. — Lavadero Nacional de Lanas e Industrias Anexas S. A., en la Avenida Uruguay 2054, el 29|1, a las 18. — Banco del Comercio Minorista y Agrario, en la Avenida Uruguay 1053, el 28|1. a las 17. — Vidal S. A., en Martín Fierro 2579 85, el 22|1, a las 18. — Sorocabana S. A., en 18 de Julio 1179, el 16|1, a las 11. — Viñedos y Bodegas "Devon" S. A., en Av. Garibaldi 2126, el 17|1, a las 11.

APERTURA DE SUCESIONES

Juzgado Letrado de 1ª Instancia en lo Civil de 5º Turno, Margarita Bertinat de Talmon, Hilario Benjamín, Juan Alberto Chollet, Eliso o Eliseo Cruz Delgado, Carmen Balzami o Balsami de Labordede, José Delfino Scrigna o Scrinia. — De 6º Turno, Manuel Juncal, Regina Rapaport de Goldsteins. — De 7º Turno, Carlos o Carlos Julio Baldomir Ferrari. — Letrado de 1ª Instancia de Colonia, Pedro Rossi Tuonelli, Juan Echevarría o Echevarría, Trinidad Sagrado o Trinidad Juana Sagrado de Belotti, Teófilo Toscano. — De Salto, Natalio Massarino. — De Soriano, Eustaquio Díaz, Isabel Riella de Pérez.

PAGOS DE DIVIDENDOS

Banco Mercantil del Río de la Plata, avisa a los accionistas que a partir del 10 del corriente mes, se abonará en las oficinas de la casa central del Banco, calle Zabala 1352, el dividendo provisorio que corresponde al 31 de diciembre de 1952.

VENTA DE NEGOCIOS

Sara Chaud a Naria Comelli de Todone, el comercio sitio en Proplos 3327. Acreedores presentarse en Treinta y Tres 1356, escritorio 54.

## Cargamento a granel de soda cáustica simboliza el gran progreso de Cuba

NUEVA YORK. — Un buque, único en su género en la marina mercante norteamericana, ha salido rumbo a La Habana con un cargamento que simboliza palpablemente el gran progreso industrial logrado por Cuba.

El "Marine Chemist", barco tanque de 13.000 toneladas arrendado por The Dow Chemical Company, debe llegar a la capital cubana durante la semana en curso con uno de los mayores cargamentos al granel de soda cáustica jamás enviado a Cuba.

La soda cáustica es la sustancia química más versátil al servicio de la industria, se emplea en Cuba mayormente en la elaboración de jabones, de detergentes sintéticos y del azúcar. El grado de consumo de este elemento químico básico es, por lo tanto, una medida acertada de la expansión y diversificación industrial de los países.

Clayton S. Shoemaker, Presidente de Dow Chemical Inter-American Limited, quien llegó el sábado pasado a La Habana, acompañado por otros altos funcionarios de la empresa, declaró que la república cubana ha logrado un fomento industrial tan marcado que resulta antieconómico exportarle cantidades pequeñas de soda cáustica consignadas a empresas industriales individuales.

"El progreso de Cuba", dijo, "ha llegado a una etapa en que es igualmente más efectivo y económico realizar los embarques al granel. Como la expansión industrial continúa ininterrumpidamente, se harán envíos al granel periódicamente para satisfacer las necesidades, cada día mayores, de este elemento químico tan esencial".

El cargamento de soda, cáustica, que proviene de la fábrica de la Dow en Freeport, Estado de Texes, será almacenado en Regla; desde ese lugar se distribuirá a pedido de las industrias del país.

La distribución estará a cargo de Distribuidora Alkali S. A., una empresa establecida por el Sr. T. F. Turull, un conocido hombres de industria cubano.

Asistirá a la llegada del "Marine Chemist" un grupo de hombres de industria quienes luego serán invitados de honor en un almuerzo que dará la Casa Turull.

La Casa Turull, que dirige también el Sr. Turull, es importadora de sustancias químicas para la industria y la agricultura así como otros productos químicos.

El Sr. Turull ha vivido en Cuba desde 1908 y fué uno de los fundadores de la "colonia" de norteamericanos en La Habana.

También piensan estar en La Habana para recibir al buque los Sres. Donald Williams, director de ventas de Dow y vicepresidente de Dow Chemical International, cuyas oficinas centrales están en Midland, Estado de Michigan, H. G. Roobke, subgerente general en cargado de la sección de productos químicos inorgánicos de Alkali Production; y Oliver Beutel, director de transportes. Los últimos dos irán de la División de Texas de la Dow en Freeport.

El buque tánque es el primero de la marina mercante norteamericana que lleva unas nuevas e ingeniosas barras de magnesio que lo protegen contra la corrosión; representarían un ahorro de fuertes sumas de dinero para las marinas mercantes ya establecidas o las que están en vías de ser creadas. La corrosión de los cascos es el gran enemigo de los buques, los que necesitan ser puestos periódicamente en diques secos para ser raspado y pintados; el gran costo es uno de los principales obstáculos con que tropiezan las marinas mercantes de los países chicos.

Hace poco se completó con éxito un año de ensayo de este método de evitar el orín y la corrosión al levantarse en dique seco el "Marine Chemist" para ser observado por peritos de la Marina de Guerra, el Cuerpo de Guardacostas y la marina mercante. Se pudo comprobar que los anodos de magnesio no sólo habían impedido la corrosión sino que habían eliminado gran parte del orín que antes tenía el casco, dejando a la superficie plána y pulida.

NO VIVA DESEANDO

...empiece a AHORRAR hoy mismo y concretará mañana sus ilusiones del presente. Este Banco pone a su disposición su departamento de CUENTAS CAJA DE AHORROS donde encontrará servicio eficiente y de seguridad absoluta.

ABONAMOS INTERES HASTA $ 2.500.00, 4 %
ARRIBA DE ESA SUMA, HASTA " 10.000.00, 3 %
DEPOSITOS A PLAZO FIJO, CONVENCIONAL

BANCO REAL DE CANADA

CERRITO Y SOLIS — MONTEVIDEO

La Casa Matriz de este Banco garantiza con su activo total que excede Dólares Canadienses $ 2.675:000.000.00 los depósitos o cualquier operación que realice en el Uruguay


# Predicen para los Estados Unidos un futuro económico fuerte y seguro

CHICAGO. — Entre las muchas predicciones que se formulan a fin de año sobre el futuro económico de los Estados Unidos, uno sobresale. Es el creciente acuerdo entre los economistas profesionales, oficiales gubernamentales y ejecutivos de comercio sobre las maneras de administrar y solucionar los problemas económicos de la nación.

Sobre esto comenta el corresponsal del New York Times, Will Lissner, al discutir las reuniones conjuntas mantenidas en Chicago durante la semana pasada por las sociedades económicas más importantes del país. Cerca de 5.000 personas asistieron a las reuniones, y conocidos e importantes economistas, estadistas, y especialistas en finanzas, mercados, seguros, leyes comerciales y relaciones industriales pronunciaron un total de 636 discursos.

La variedad de ideas expresadas, dijo Lissner, dió prueba de la fecundidad de la actividad intelectual en los Estados Unidos. Lo que distinguió en particular a esta reunión, observó fué una poco común armonía entre los expertos.

El tono general de las reuniones, señaló Lissner, fué de cauteloso optimismo. Casi todos los que asistieron a las sesiones notaron que el "progresivismo conservativo" que domina el pensamiento económico de los Estados Unidos actualmente, puede ayudar a la nación a pasar a través del difícil año que comienza.

Este cauteloso optimismo está reflejado en un informe recientemente emitido por el Departamento de Comercio de los Estados Unidos. El informe reconoce que el retraso en la marcha del rearme al irse logrando los objetivos de defensa puede acarrear una seria prueba en la fortaleza de la economía norteamericana en 1955. Pero proyecta una alentadora perspectiva.

Nota por ejemplo, que pueden lograrse algunos ajustes necesarios en los mercados de los consumidores, antes de que se sienta el completo impacto del decline en los gastos de defensa. La demanda de construcción se espera que permanezca alta, y las obras públicas, tales como la construcción de caminos, se elevará. También se preve las revisiones de algunos impuestos.

En este respecto, es digno de notarse que el comercio estadounidense piensa gastar un total de 26.300 millones de dólares en nuevas plantas industriales y equipos en 1953. Esto sería solamente 2 por ciento menos que la suma record desembolsada en 1952 y casi igual a la de 1951.

De manera significativa se nota que las industrias que anticipan aumentos en los desembolsos de capitales en 1953 son el general de la categoría civil y no de defensa. Incluyen petróleo, caucho y maquinarias eléctricas y no-eléctricas.

Los observadores señalan que otro factor que dá fuerza a la economía norteamericana, es el progreso realizado en los años recientes. Theodore Yntema, Jefe Economista en la Ford Motor Company, hizo eco a los sentimientos de casi todos los asistentes a las reuniones en Chicago cuando dijo que "una repetición del colapso de 1929-1932 es actualmente imposible".

Para dar apoyo a esta idea, citó el número de importantes cambios institucionales que han sido logrados en la economía — cambios que acarrean mayores beneficios económicos y sociales al pueblo norteamericano al mismo tiempo que protegen a la economía de violentas alzas y bajas.

Al avaluar el informe del Departamento de Comercio, el periódico Christian Science Monitor observa que existe la necesidad de tales estudios y de sabios proyectos. Pero, señala el Monitor, el Gobierno no puede asegurar la prosperidad.

La economía norteamericana, señala el periódico, es básicamente libre, y su curso será determinado principalmente por "las esperanzas y temores" del público.

Cuán libre puede ser la economía queda demostrado en el hecho de que durante 1952 ocurrieron más huelgas y más desocupación obrera en los Estados Unidos que en cualquier otro año exceptuando en 1946. Primordialmente responsable fué la huelga que detuvo la producción vital del acero durante muchas semanas. Sin embargo, la economía pudo arrostrar los efectos de ésta así como de otras huelgas, y llegar a nuevas alturas en la producción total industrial y en la prosperidad general.

Es hacia esta clase de economía —al mismo tiempo flexible y segura— que miran casi todos los economistas. Ninguna perspectiva, claro está, puede ser perfecta, y ninguna predicción infalible. Pero aquellos que deben saber —los hombres de ciencias sociales y los hombres de negocios con experiencia— tienen confianza en que con un sabio planeamiento y con su tradicional iniciativa, el pueblo norteamericano pueda evitar cualquier peligro económico que pueda hallarse en el camino.

## Importancia de proteger documentos contra el peligro de incendios

GRAN DISLAND, Estado de Nebraska. — Una conflagración que afectó recientemente uno de los establecimientos más importantes de esta Ciudad sirvió para subrayar la importancia fundamental de proteger a la documentación de un negocio contra el peligro de incendios.

El edificio de un negocio se puede asegurar y reconstruir; pero una vez que el fuego destruye a los archivos éstos se pierden para siempre. Su pérdida puede resultar en la liquidación forzosa del negocio.

Richard E. Kinman, de la Central Company se vino a dar plena cuenta de esto al ver, impotente, como las llamas destruían su establecimiento en 1950. Afortunadamente, el incendio fué dominado en poco tiempo y los archivos sufrieron solo en grado mínimo.

El Sr. Kinman declaró hace poco que lo primero que hizo al abrir de nuevo su establecimiento fué adquirir equipo de oficina aislado científicamente para proteger a los archivos contra el peligro de incendió. Su primera compra fué una caja de caudales construída para resistir por lo menos dos horas al fuego más voraz.

"Poco después", escribió el Sr. Kinman en un órgano de la empresa Remington Rand, "también istalamos el nuevo sistema Chevromatic para llevar nuestras cuentas en un mueble que es mesa y al mismo tiempo caja de caudales. Cuando el contador finaliza su trabajo del día sólo cierra una gaveta que contiene las cuentas; el mueble las protege por espacio de una hora contra los efectos del calor, hasta 1700 grados Fahrenheit. Tomadas estas precauciones paso las noches tranquilo".

Al mismo tiempo el Sr. Kinman instaló equipo de oficina completamente nuevo, adaptado a las necesidades características de su negocio. "Las distintas máquinas y sistemas empleado", dijo el Sr. Kinman, "nos han proporcionado una gran economía de tiempo y dinero". Como ejemplo señaló que en el pasado el administrador necesitaba unas tres horas para elaborar la nómina para 25 personas. Ahora completa su trabajo en alrededor de hora y media.

## EL MOVIMIENTO DE AVIONES EN EL DIA DE AYER

AEROPUERTO NACIONAL DE CARRASCO

| ENTRADAS Hora | Compañía | Procedencia | SALIDAS Hora | Compañía | Destino |
|---|---|---|---|---|---|
| 00.12 | BOAC | Sgo. Chile | 01.04 | BOAC | Londres |
| 10.21 | PLUNA (2) | Ar.-Sal.-Pay. | 07.30 | PLUNA (3) | River.-Artig. |
| 12.31 | PLUNA (4) | Artig.-River. | 08.04 | PLUNA (11) | P. Alegre |
| 12.50 | LAN | Sgo. Chile | 11.12 | PLUNA (7) | 33-Mel.-Riv. |
| 15.03 | A. FRANCE | París | 13.40 | LAN | Sgo. Chile |
| 16.04 | IBERIA | Bs. Aires | 15.06 | PLUNA (1) | Pay.-Sal.-Ar. |
| 16.20 | PLUNA (12) | P. Alegre | 15.48 | A. FRANCE | Bs. Aires |
| 16.40 | PLUNA (8) | Riv.-Mel.-33 | 16.55 | IBERIA | Madrid |
| 17.08 | PAA (203) | Bs. Aires | 18.15 | PAA (202) | N. York |
| 17.48 | PAA (205) | N. York | 18.44 | PAA (205) | Bs. Aires |
| 20.00 | KLM | Amsterdam | 20.47 | KLM | Sgo. Chile |

| PASAJEROS LLEGADOS | | PASAJEROS SALIDOS | |
|---|---|---|---|
| Interior | 57 | Interior | 56 |
| Exterior | 51 | Exterior | 69 |

EN TRANSITO: 34

AVION LLEGADO HOY. — Exterior: Hora: 02.30 SAS, de Santiago de Chile.

SALIDO. — Exterior: Hora: 03.30 SAS, para Estocolmo.

ESPERADOS. — Interior: Hora: 10.35 PLUNA (2), de Artigas, Salto y Paysandú. 12.50 PLUNA (4) de Artigas y Rivera. 16.50 PLUNA (8), de Rivera, Melo y Treinta y Tres. — Exterior: Hora: 09.00 BOAC, de Londres demorado. 09.10 PAA (200), de Buenos Aires. 10.30 AIR FRANCE, de Bs. Aires. 15.55 PAA (201), de Nueva York. 10.00 PANAIR, de Buenos Aires. 16.30 VARIG, de Río de Janeiro. 17.55 PLUNA (16) de Asunción y Salto.

A SALIR. — Interior: Hora: 07.00 PLUNA (11), para Salto y Asunción. 07.30 PLUNA (3), para Rivera y Artigas. 11.00 PLUNA (7), para Treinta y Tres, Melo y Rivera. 15.00 PLUNA (1), para Paysandú y Salto y Artigas. — Exterior: Hora 09.50, para Santiago de Chile. 09.55 PAA (206), para Nueva York. 11.30 AIR FRANCE, para París. 16.40 PAA (201), para Buenos Aires. 16.50 PANAIR, para Londres.

HIDROAVIONES CON BASE EN LA BAHIA

SERVICIO DE "CAUSA" MONTEVIDEO - Bs. AIRES

| ENTRADAS Hora | Nombre | Bandera | Pasaje | SALIDAS Hora | Nombre | Bandera | Pasaje |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10.— | LV-AAO | Argent. | 13 | 9.— | CX-ANA | Nación. | 11 |
| 17.— | CX-ANA | Nación. | 15 | 16.— | LV-AAO | Argent. | 10 |
| | | Total | 28 | | | Total | 21 |

ESPERADOS HOY. — Primer vuelo a las 10 y segundo a las 17.

A SALIR. — Primero a las 9 y segundo a las 16.

## TRAFICO DE BUQUES DE ULTRAMAR EN EL PUERTO

VAPORES EN PUERTO

| [illegible] | Nombre | Agente | Opera en | Nº Tel. |
|---|---|---|---|---|
| Holandés | Alnati | M. y Stapledon | M. Escala | 8.C0.94 |
| Argentino | Cdad. de Mdeo. | Cía. U.N. y T.A. | D. Fluvial | — |
| Sueco | Fenris | J. R. Williams | M. Maciel | — |
| Sueco | Lia | Chadwick Weir | Depósito 1 | 8.00.96 |
| Noruego | Heranger | J. R. Williams | Depósito 2 | 8.01.18 |
| Sueco | Blue Ocean | J. R. Williams | Hangar 3 | 8.02.27 |
| Italiano | Paolo Toscanelli | Italmar S. A. | Hangar 4 | 8.03.28 |
| Español | Río Tajo | Carrau y Cía. | Depósito 6 | 8.03.88 |
| Sueco | Grundsunda | J. R. Williams | Depósito 7 | 8.01.95 |
| Sueco | Annie Johnson | Gordon Firing | Depósito 8 | 8.06.96 |
| Americano | Mormacland | MacCormack | Depósito 9 | 8.07.15 |
| Chileno | Arica | Chadwick Weir | Rinconada 10 | 8.07.85 |
| Sueco | Stig Gorthon | Chadwick Weir | Deps. 10 y 11 | 8.10.60 |
| Inglés | Raeburn | Represmar S. A. | M. Florida | 8.08.11 |
| Nacional | Alte. R. Luis | A.N. de Ptos. | M. Florida | — |
| Italiano | Serenissima | Ancap | La Teja | — |
| Nacional | Lafiota H | La Flota H | Ante-puerto | — |
| Sueco | John Gorthon | Chadwick Weir | Ante-puerto | — |
| Nacional | P. del Este | A.N. de Ptos. | Ante-puerto | — |
| Noruego | Strinda | Chadwick Weir | Ante-puerto | — |
| Inglés | Stonegate | Wilson Sons | Ante-puerto | — |
| Nacional | Carrasco | A.N. de Ptos. | Boya D. 11 | — |

LLEGADOS AYER

Hora: 07.00 — BERGA, Inglés de Nueva Palmira, carga en tránsito. - Mann George.
07.30 — RIO DE LA PLATA, Argentino de Nueva York, desembarcó 0 pasajeros carag general. - V. Frascá.
08.10 — STRINDA, Noruego de Eva Perón, en lastre.-Chadwick Weir.
16.15 — MORMACLAND, Americano de Vancouver, carga general. - Moore MacCormack.
20.00 — ANNIE JOHNSON, Sueco de Sunderland, carga general. - Gordon Firing.

SALIDOS

Hora: 15.10 — NATY, Italiano para Eva Perón. - Piñón, S. y Vidal.
15.30 — BERGA, Inglés para Santos. - Mann George.
16.30 — FOLLONICA, Holandés para Buenos Aires. - Maclean y Stapledon.
17.20 — BIRKALAND, Sueco para Paranaguá. - J. R. Williams.
19.15 — BOWRIO, Noruego para Buenos Aires. - Carlos Bianchi.
19.40 — RIO DE LA PLATA, Argentino para Bs. Aires. - V. Frascá.
22.50 — URMSTON GRANGE, Inglés para Liverpool. - Houlder Bros.

ESPERADOS HOY

Hora: 06.10 — ALNATI, Holandés, construído en 1941, 7368 toneladas, consignado a Maclean y Stapledon, de Hamburgo, a descargar, atracará en el Muelle de Escala.
06.30 — PAOLO TOSCANELLI, Italiano, construído en 1948, 9004 toneladas, consignado a Italmar S. A., de Buenos Aires, a embarcar pasaje y cargar, atracará en el hangar 4.
07.00 — CIUDAD DE MONTEVIDEO, Argentino de Buenos Aires. - Cía. U.N. y T.A.
A LA VISTA — FORT STEVENS, Inglés, construído en 1944, 10539 toneladas, consignado a Mann George de Eva Perón, a tomar combustible, fondeará en el Ante-puerto.
" — SALLAND, Holandés, construído en 1920, 6447 toneladas, consignado a Dodero S. A., a cargar, atracará en el Muelle de Escala.
" — DEL ALBA, Americano, construído en 1944, 8258, toneladas consignado a Ernesto J. Rohr, de Estados Unidos, a descargar, atracará en el Muelle Escala.
" — SANTA CATARINA, Alemán, construído en 1952, consignado a Piñón, Saenz y Vidal, de Hamburgo, a descargar, atracará en el hangar 5.
" — ANDREA C., Italiano, construído en 1942, 7867 toneladas, consignado a Dodero S. A., de Génova, a desembarcar pasaje y descargar, atracará en el hangar 5.
" — CASTEL VERDE, Italiano, construído en 1922, 3597 toneladas, consignado a J. R. Williams, de Génova, a desembarcar pasaje, atracará en la Cabecera del Muelle B.
" — ALIOTH Holandés, consignado a Maclean y Stapledon, de Buenos Aires, a cargar, atracará en el Muelle de Escala.
" — LA PLATA, Sueco, consignado en 1951, 7312 toneladas, consignado a Gordon Firing, atracará en el depósito 9.

## Barcos postales de pasaje que realizan la línea a los puertos del R. de la Plata

**Moore MacCormack (Cerrito Nº 382, 1er. piso, teléfonos 8.7164 y 8.71.69).**

ARGENTINA, americano, salió el 20|12|52 para Nueva York.

BRAZIL, americano, en viaje de Buenos Aires a Nueva York.

URUGUAY, americano, esperado de Nueva York el 12|1.

**Maclean & Stapledon (Cerrito Nº 317, teléfonos 8.63.82 y 8.50.42).**

ALCANTARA, inglés, salió para Southampton el 3|1.

ANDES, inglés, en Southampton. Sale para el Río de la Plata el 17|1.

HIGHLAND BRIGADE, inglés, salió para Londres el 3|1.

HIGHLAND CHIEFTAIN, inglés en Buenos Aires.

HIGHLAND MONARCH, inglés, en Buenos Aires.

HIGHLAND PRINCESS, inglés, esperado de Londres el 23|1.

**Navifrance (25 de Mayo Nº 733, teléfono 8.41.33)**

BRETAGNE, francés, esperado de Marsella el 12|1.

CHARLES TELLIER, francés, en Buenos Aires

CLAUDE BERNARD, francés, salió para Burdeos el 31|12.

LOUIS LUMIERE, francés, esperado de Amberes el 19|1.

LAVOISIER, francés, en El Havre.

LEANNEC, francés, saldrá de El Havre para Sud América el 9|1.

PROVENCE, francés, salió para Génova el 30|12|52.

**Piñón, Saenz y Vidal (Piedras Nos. 427-29, teléfs. 8.13.71 y 8.13.72)**

SANTA CATARINA, alemán, esperado hoy de Hamburgo.

SANTA ISABEL, alemán, salió Hamburgo el 31|12|52.

SANTA TERESA, alemán, en su viaje inaugural saldrá de Hamburgo el 30|1.

SANTA URSULA, alemán, salió de Hamburgo el 12|12.

SESTRIERE, italiano, salió para Génova el 16|12.

SISES, italiano, en Buenos Aires.

**J. R. Williams (Solís Nº 1533, teléfonos 8.68.63 y 8.51.22).**

ARGENTINA STAR, inglés, esperado de Londres el 23|1.

BRASIL STAR, inglés, esperado de Buenos Aires el 9|1.

CASTEL VERDE, italiano, esperado hoy de Buenos Aires.

CASTEL FELICI, italiano, esperado de Génova a fines de enero.

PARAGUAY STAR, inglés, en Londres.

URUGUAY STAR, inglés, esperado de Londres el 7|1.

**V. A. Frascá (25 de Mayo 440, teléfono 8.78.64).**

EVITA, argentino, esperado de N. York el 10|1.

RIO DE LA PLATA, argentino, en Buenos Aires.

RIO JACHAL, argentino, en Buenos Aires.

**Italmar S. A. (Buenos Aires Nº 584, teléfono 8.00.91).**

PAOLO TOSCANELLI, italiano llega hoy de Buenos Aires.

AUGUSTUS, italiano, en Génova.

CONTE BIANCAMANO, italiano, salió para Génova el 4|1.

CONTE GRANDE, italiano, en viaje al Río de la Plata.

GIULIO CESARE, italiano, salió para Génova el 28|12.

SEBASTIANO CABOTO, italiano, en viaje de Génova a Sud América.

**Dodero S. A. (25 de Mayo 470, teléfonos 8.20.73 y 8.75.50)**

ANNA C, italiano, salió de Buenos Aires para Génova el 16|12.

ANDREA C., italiano, esperado hoy de Génova.

EVA PERON, argentino, en Londres.

PRESIDENTE PERON, argentino, en Buenos Aires.

17 DE OCTUBRE, argentino, en viaje de Buenos Aires a Europa.

**Ernesto J. Rohr (Colón Nº 1411, teléfono 9.41.87).**

DEL MAR, americano, salió ayer de Buenos Aires para Nueva Orleans.

DEL NORTE, americano, esperado de Nueva Orleans el 14|1.

DEL SUD, americano, esperado de Nueva Orleans el 27|1.

**Carrau & Cía. (Uruguay 933, tel. 8.61.31).**

CABO DE BUENA ESPERANZA, español, en Génova.

CABO DE HORNOS, español, salió para Génova el 19|1.

JUAN DE GARAY, argentino, esperado de Vigo el 17|1.

MONTE UDALA, español, esperado de Amberes el 27|1.

MONTE URBASA, español, salió para Amberes el 2|1.

## Ubicación de los buques nacionales

**Administración Nacional de Puertos (Guaraní y Piedras, Teléf. 9.26.66).**

TACOMA, operando en Santos.

PUNTA DEL ESTE, fondeado en el ante-puerto.

CARRASCO, fondeado en la Boya en Dársena II.

ALM. RODRIGUEZ LUIS, en pto. Atracado en el Muelle Florida.

**A.N.C.A.P. (Agraciada y Paysandú, Teléfs. 8.95.71 y 8.96.86).**

ANCAP IV, salió para Talara el 17|12.

ANCAP III, salió para Caleta Clarencia el 25|12.

**La Flota H (Misiones 1486, teléfono 9.51.33)**

PIETRINA, fondeado en el Ante-puerto.

## CIERRE DE LOS DESPACHOS DE CORRESPONDENCIA POR VIA AEREA EN LA CASA CENTRAL DE CORREOS

PARA MAÑANA

| SERVICIO INTERNACIONAL — DESTINOS | Horario Certif. | Cierre Simples |
|---|---|---|
| Argentina | 8.— | 8.15 |
| " | 14.45 | 15.— |
| Brasil | 18.— | 20.— |
| Paraguay | 14.15 | 15.— |
| Argentina, Chile, Perú, Bolivia, Ecuador, Centro y Norte América, Canadá | 9.— | 10.— |
| Brasil, Europa, Africa, Asia y Oceanía | 18.— | 20.— |
| **SERVICIO INTERNO** | | |
| Paysandú, Salto | 20.— | 21.— |
| Rivera, Artigas | 20.— | 21.— |
| Punta del Este | 20.— | 21.— |
| Treinta y Tres, Melo | 10.30 | 11.— |

EL BIEN PUBLICO

Martes 6 de Enero de 1953
Año LXXV Nº 23.002

# A LA HORA UNA SE EMPEZO A TRATAR EL PRESUPUESTO

**Al cierre de la edición continuaba en el uso de la palabra el Senador Barrios Amorin**

La Cámara de Senadores fué citada ayer, a las 9 horas, de la mañana para comenzar a tratar el Presupuesto General de Sueldos, Gastos y Recursos. Presidió el acto el Sr. Juan F. Guichón. Iniciada la sesión, a las 9 y 20, el senador Sr. Pedro Chouy Terra, Presidente de la Comisión de Presupuesto pidió a nombre de la Comisión que el Senado pasara a cuarto intermedio, a las 21 horas. Así se resolvió levantándose de inmediato la sesión.

● NUEVA SESION Y NUEVO CUARTO INTERMEDIO

Minutos después de las 21 horas volvió a reunirse el Senado, presidiendo también el Sr. Juan F. Guichón.

● LICENCIA Y SUPLENTE

Se resolvió que mientras dure la licencia del Senador Sr. Lorenzo Batlle Pacheco será sustituido en la Comisión Administrativa del Palacio Legislativo por el Senador Dr. Cutinella.

● CUARTO INTERMEDIO

Otra vez la Comisión de Presupuesto volvió a pedir que el Senado pasara a cuarto intermedio para permitir a la Comisión ultimar su informe y permitir a los Senadores que no la integran que pudieran concurrir a su seno para informarse de las distintas modificaciones introducidas en todo el Presupuesto. Se resolvió pasar a cuarto intermedio hasta medianoche.

Volvió el Cuerpo a votar y... seguimos esperando el Regalo de Reyes del Presupuesto del que ya se conocen algunos "detalles", como ser los recursos ya aprobados por la Comisión y que a continuación detallamos.

| | | |
|---|---|---|
| **A) IMPUESTOS AL CONSUMO** | | |
| 1) Impuesto a las ventas ........ | $ | 19.500.000 |
| 2) Impuesto a la nafta .......... | " | 11.000.000 |
| 3) Impuesto grasas y lubricantes .. | " | 7.000.000 |
| 4) Impuesto a la cerveza ........ | " | 2.350.000 |
| 5) Impuesto bebidas sin alcohol. | " | 1.400.000 |
| 6) Impuesto a los vinos .......... | " | 1.100.000 |
| 7) Impuesto arts. suntuarios ..... | " | 2.000.000 |
| 8) Impuesto a las alhajas ......... | " | 500.000 |
| 9) Tarifa impuesto análisis ....... | " | 500.000 |
| | $ | 45.350.000 |
| **B) IMPUESTOS AL JUEGO** | | |
| 10) Impuesto a las quinielas ..... | $ | 4.500.000 |
| 11) Impuesto a las carreras ....... | " | 500.000 |
| | $ | 5.000.000 |
| **C) IMPUESTO A LAS HERENCIAS** | | |
| 12) Aumento tasas heerncias ...... | $ | 2.500.000 |
| 13) Aumento tasas imp. ganancial.. | " | 2.500.000 |
| 14) Aplicacion impuesto ley 14 setiembre de 1945 (destituidos) .. | " | 1.000.000 |
| | $ | 6.000.000 |
| **D) IMPUESTO SELLADOS, CERTIFICADOS, ETC.** | | |
| 15) Sellado fojas actuación ..... | $ | 150.000 |
| 16) Certificados registros ........ | " | 600.000 |
| 17) Arancel Consular ............ | " | 700.000 |
| 18) Duplicacion escalas Poder Judicial, expedición hijuelas, regulación honorarios efectos fiscales ........ | " | 2.500.000 |
| | $ | 3.950.000 |
| **E) ENAJENACIONES INMUEBLES Y EMPRESAS** | | |
| 19) Impuesto a la transferencia de empresas ....... | $ | 1.200.000 |
| 20) Impuesto universitario (aumento) ........ | " | 7.500.000 |
| | $ | 8.700.000 |
| **F) SOBRETASA INMOBILIARIA E HIPOTECAS** | | |
| 21) Duplicación sobretasa inmob. | $ | 4.500.000 |
| 22) Préstamos hipotecarios, etc. | " | 2.000.000 |
| | $ | 6.500.000 |
| **G) IMPUESTO A LAS UTILIDADES** | | |
| 23) Aumento tasas ganancias elev. | $ | 3.000.000 |
| 24) Utilidades de los Bancos ..... | " | 900.000 |
| | $ | 3.900.000 |
| **H) OTROS IMPUESTOS Y RECURSOS** | | |
| 25) Patentes de las Compañías de seguros ........ | $ | 600.000 |
| 26) Patentes casas de Cambio .... | " | 100.000 |
| 27) Régimen especial aduanero . | " | 200.000 |
| 28) Régimen de declaración jurada | " | 1.500.000 |
| 29) Cuentas innominadas ........ | " | 200.000 |
| 30) Venta oro amonedado ......... | " | 9.000.000 |
| 31) No provisión de vacantes ...... | " | 2.000.000 |
| | $ | 13.600.000 |
| *Total impuestos y recursos* ... | $ | 93.000.000 |

A pesar de la decisión de continuar la sesión a las 12 de la noche, recién a la una de al mañana de hoy volvió la Cámara de Senadores a entrar en sesión.

SILENCIO. — Luego del ritual "continúa la sesión" se produjo en Sala un silencio sepulcral. Pareció que nadie quería hablar.

Entonces el Dr. Barrios Amorín (nac. ind.), pidió la palabra y dijo que no era posible que cuando el Senado de la República se apresta a votar la ley fundamental del país se pase a la discusión particular del Presupuesto sin que algún senador haga uso de la palabra.

LA OPINION DEL DR. BARRIOS AMORIM. — Como ninguno de los colegas del Dr. Barrios Amorim se dió por aludido, este Sr. Senador anunció que el sentía de su deber pronunciar algunas palabras frente al Presupuesto que el Senado vota.

Dijo en primer lugar que el país soporta una carga burocrática inmensa, con empleados malos y mal pagos.

Que el Estado tiene ineficacia en muchos de los servicios y mala prestación de ols mismos en casi todos ellos. Se agrega a ello la diversificación y repetición de reparticiones lo que trae aparejado un exceso absurdo de expedienteo que para lo único que sirve es para justificar la carga burocrática.

LOS IMPUESTOS. — Se refirió al régimen impositivo. Dijo el Dr. Barrios Amorim, que los impuestos que el píss soporta son absurdos, antisociales y antieconómicos. Estudiando la forma en que muchos de ellos incide nsobre la población.

LA SITUACION POLITICA Y EL PRESUPUESTO. — A la hora del cierre de nuestra edición continuaba en el uso de la palabra el senador nacionalista independiente refiriéndose a la situación política y económica del país.

## EL TIEMPO PARA HOY

Pronóstico general hasta las 18 horas del día de hoy. — Estado general bueno desmejorando. Cielo seminublado y nublado. Temperatura en ascenso, descendiendo mañana. Vientos del N. cambiando al S.O. moderados y algo fuertes.

Pronóstico para la navegación marítima. — Río Grande del Sur y Río de la Plata: Vientos del norte, cambiando al S. O. moderados y algo fuertes. Costas de la provincia de Bs. Aires: Vientos del N.E. el N.O. moderados.

Análisis Continental. — Un frente frío situado a 500 kilómetros al S. O. de Montevideo avanza hacia nuestro país.

Pronóstico para mañana. — Inestable con lluvias aisladas.

Sinopsis del tiempo reinante a las 15 horas del día de ayer. — Seminublado y algo nuboso. La Temperatura estuvo normal en el Norte y muy superior en el resto del país comprendida entre 40º en Minas y 28º en Salto.

Temperaturas. — Máximas: Al abrigo, 38º8 a las 14.30 hs.: a la intemperie, 42º3 a las 13.30 hs. Mínimas: Al abrigo, 18º8 a las 5 hs.; a la intemperie, 16º8 a las 4 hs.

Estado de los caminos.— Bueno.

# Otro reclamo por un vigésimo del 2480

**Prosiguieron en el día de ayer, los pagos del sorteo extraordinario de fin de año, notándose relativo movimiento en la Administración de Loterías. Fueron pagados tres vigésimos del 2480 y otros premios menores. En total, se abonaron en la mañana de ayer, $ 421.992. Agregado a los $ 1.713.810 pagados en los días anteriores, da un total de $ 2.153.802.**

LITIGIO POR UN VIGESIMO ENVIADO A TRES ARBOLES

Un nuevo caso difícil se ha presentado con el cobro de un vigésimo del gordo de fin de año.

En la mañana de ayer se presentó en la Jefatura de Policía el Sr. Pedro Valerio González, uruguayo, soltero, de 25 años, residente en la localidad de Tres Arboles, en el Departamento de Paysandú, acompañado de su tío Wenceslao González, uruguayo, casado, de 25 años, domiciliado en Santiago Gadea 3490.

El primero, que cumple funciones de guardia-vías en los ferrocarriles del Estado, denunció que había comprado un vigésimo del 2480 en sociedad con Juan Ramón Etcheverría y que en los actuales momentos se desconocía su participación en los $ 47.500 que les había correspondido en suerte.

Ante las autoridades policiales expresó González que era viejo camarada de Juan Ramón Etcheverría, un joven de 19 años, que vive en compañía de su madre y una hermana en la localidad de Tres Arboles. Pocos días antes del sorteo se pusieron de acuerdo para adquirir un número. Cada uno eligió un número por el millar 19, que era el favorito de ambos. El día 20 Etcheverría escribió una carta al Cambio Maiorano de la capital para que se le enviara el número.

La mencionada carta se hallaba en poder de los agencieros y ayer fué facilitada a la policía con el objeto de hacer las denuncias del caso.

La misma está redactada en la siguiente forma:

"Tres Arboles, 22 de diciembre de 1952. — Sr. Emilio Maiorano: De mi consideración: Le agradecería enviara a mi dirección dos décimos de la lotería de fin de año, con los números 19536 y 19163. El envío lo hará recomendado a cuyo efecto remitimos giros y estampillas correspondientes.

Sin más, salúdalo atte. — Juan Ramón Etcheverría".

Al pie de la carta figura la siguiente acotación:

Un vigésimo va por carta recomendada $ 0.14 y la siguiente aclaración de la agencia expendedora: Enviado 2480, por haberse agotado los números arriba indicados.

PLANTEAMIENTO DEL CASO

Manifestó González ante las autoridades, que el número recién llegó a Tres Arboles el día 31 a las 10 de la mañana. La madre de Etcheverría, que desempeña el puesto de Jefe de Correos de la localidad, no abrió la correspondencia durante todo el día. Es decir, que no se supo hasta última hora, el contenido de la misma.

Después de realizado el sorteo González le pidió que abriera la carta para ver los números y recién el sábado pasado la señora le dijo que los números comprados por él y su hijo no habían tenido suerte, pero uno que ella le había regalado a Juan Ramon, había salido con la grande.

Al otro día del sorteo, concurrió a la casa, con el objeto de cerciorarse sobre el contenido de la carta y la madre le dijo que no la había abierto.

Dice González que luego madre e hijos se trasladaron a Paso de los Toros y que al regresar el sábado 3, él felicitó a su amigo en estos términos: "Lo felicito camarada..."

Luego, como no se le mostrara el número que él había solicitado, entró a desconfiar y finalmente estuvo convencido de que había sido víctima de un fraude. Comunicó ello a Juan Ramón, quien le dij oque eso eran cosas de su madre y que le daría unos pesos...

Considerándose defraudado Pedro Valerio González se presentó en la Jefatura de Policía, donde se le expresó que ese caso es de jurisdicción de la Policía de Paysandú. De cualquier manera se libró un telegrama a la Jefatura de Policía de Paysandú para ponerla al tanto del asunto. Y, también, se enteró a las autoridades de la Administración de Lotería, para que se retuviera el pago de ese vigésimo.

Pedro Valerio González, ayer partió para Paysandú a fin de hacer la denuncia del caso.

Como se puede ver, un nuevo problema se suma a los dos presentado sdía pasados por el cobro de vigésimos del gordo de fin de año.

**✝ Dr. Héctor R. Rodríguez** — (Q.E.P.D.) — Falleció en la Paz del Señor confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal el día 24 de Diciembre de 1952. — El Cura Párroco de la Inmaculada Concepción (Paso Molino) Pbro. Dr. José Carlos Freire y la Junta Parroquial de Acción Católica invitan a las Instituciones Parroquiales y a toda la feligresía para las Misas simultánes y solemne responso cantado que se oficiará en la Iglesia Parroquial mañana miércoles a las 9 horas.

# Extraordinaria animación tendrá el Gran Premio José Pedro Ramírez, fiesta máxima del Hipódromo Nacional de Maroñas

Con la disputa del Gran Premio "José Pedro Ramírez" vivirá hoy el Hipódromo Nacional de Maroñas su fiesta máxima.

Si bien en esta oportunidad no podemos decir que hay un crack que se destaque nítidamente como en años anteriores, el lote parejo que irá a la pista podrá ofrecer una intensa porfía en procura de llevarse el importante premio.

LA CONTIENDA Y LOS PARTICIPANTES

Cotejo para todo caballo a peso por edad sobre la distancia de 3.000 metros con una prima de pesos 70.000 y un objeto de arte donado por el Jockey Club Argentino para el vencedor; $ 14.000 para el segundo; $ 7.000 al tercero y $ 3.500 al cuarto.

Los probables competidores son los siguientes: Dinkie 61 kilos, con la monta de Mario Liguignana; Lord Antibes 61 kilos, O. Moreira; Soliloquio 61 kilos, E. Moreira; Cayena 52 kilos, G. Riboira; Paraná, 60 kilos, E. Antúnez; Fougere 59 kilos, R. Latorre; Inah, 58 kilos, T. Espino; Baltimore 54 kilos, I. Leguisamo; Folletín 54 kilos, A. López; L'Aimant 54 kilos, A. C. García; Mundo 54 kilos N. Lalinde; Newbery 54 kilos, E. Sosa; Pampita 52 kilos G. Pérez.

El lote numeroso con la participación de pingos de Brasil, Argentina y Uruguay es lo que más trascendencia le da al cotejo, aun cuando como apuntamos anteriormente, no hay ninguno que se destaque en forma nítida sobre los demás.

NUESTRA CARTA

Lógicamente no es muy fácil dar un pronóstico firme en este evento, pero al no participar Liberty uno de los más peligrosos enemigos para el invicto Folletín, damos nuestro voto sin dudas al pupilo de Ricardo Rodríguez. Nos gusta el potrillo maroñense porque aun no ha dado todo lo que debe dar, pues luego de sus presentaciones de las que salió ganancioso, si bien no encontró a su paso nada del otro mundo, ese caballo debe rendir más si más se le exige. Puede pesarle tal vez, su título de invicto, pero de cualquier manera creemos que debe rendir más de lo expuesto hasta el presente.

BRAVO ENEMIGO EL BRASILEÑO LORD ANTIBES

Lord Antibes, de origen inglés, que actúa en pistas cariocas, viene a Maroñas con una sugestiva preparación, lo que confirmó en su último apronte marcando 1'11' para los 1.200 metros; últimos 1.000 en 0.59". Si bien no se le considera en planos elevados, puede ser difícil escollo, ya que se ha adaptado admirablemente a la pista de Maroñas. Por eso, y teniendo en cuenta la paridad entre los caballos uruguayos, bien puede considerarse a Lord Antibes como un bravo enemigo.

INAH LA SORPRESA

Luego de algunos años de actuación ha alcanzado el máximo de su preparación en la actualidad anda como nunca. Probablemente el extenso recorrido la perjudique, pero eso depende también de cómo sea llevada la contienda. La yegua puede responder muy bien ante cualquier facilidad que se le otorgue por lo cual es una sorpresa y más que eso un competidor a tenerse muy en cuenta.

LOS OTROS COMPETIDORES

Entre los extranjeros, fuera de Lord Antibes, no nos seduce ninguno. Paraná no viene precedido de grandes actuaciones, pero de cualquier manera representa un turf que siempre ha ofrecido caballo de calidad y corredores por otra parte su venida puede ser el comienzo de otras presentaciones de caballos argentinos que como antes vendrán a realzar nuestro meeting de verano.

De la competidora brasileña Fougere, no se puede decir lo mismo que de Lord Antibes, por lo cual no creemos sea enemiga de riesgo.

Entre los otros competidores uruguayos, pueden destacarse Dinkie, siempre que sea bien llevado y Baltimore, a pesar de que no ha sido hasta el momento nada sobresaliente, siempre segundo de Folletín.

En conclusión nuestra fórmula para el Gran Premio José Pedro Ramírez es la siguientes: Candidato: FOLLETIN; enemigo, LORD ANTIBES; sorpresa, INTH.

## Náutica, Turismo y Pesca

Acabamos de recibir el primer número, excelentemente presentado, de esta revista dedicada principalmente a la navegación, en todas sus ramas, al turismo y a la pesca deportiva. Contiene interesantes comentarios e informaciones y un plano turístico del Río Santa Lucía que, para muchos, será casi una revelación. Ancho campo de acción tiene esta revista que viene a llenar un vacío, y a la que deseamos pueda cumplir con éxito su misión dentro del periodismo nacional: no sin dejar de felicitar a su creador el Sr. César Arteaga Suárez, y a la vez en lo que nos corresponde, agradecer el amable saludo que dirige a la Prensa.

## Peñarol mantiene su posición de leader

**ANOCHE DERROTO A GOES POR 36 A 33**

Nueva jornada del Campeonato Federal de Basketball se disputó en la noche de ayer.

El encuentro de mayor trascendencia estuvo a cargo de Peñarol y Goes y fué disputado en la cancha de los aurinegros.

Lucha pareja y emotiva pues hubo siempre paridad en el score hallando el puntero del certamen firme resistencia en los jugadores goenses.

Stockolmo, que en su cancha compitió con Trouville, ganó en forma cómoda por 73 tantos a 61 Hubo resistencia de los de Pocitos hasta promediar la parte final donde Stockolmo, en firme acción, logró distanciarse en el score y asegurarse el triunfo.

Sporting, que venció a Malvín por 56 tantos a 50 tuvo muchas dificultades y recién en los tres minutos finales pudo el decano asegurarse el éxito, ya que hasta entonces era Malvín quien estaba al frente de ltanteador.

Finalmente Olimpia superó bien a Montevideo derrotándole por las expresivas cifras de 59 tantos a 40.

LOS DETALLES

**Peñarol: 36 - Goes: 33**

Cancha de Peñarol. Juez: Sr. Arturo López.

PEÑAROL: Matto 7, Acosta y Lara 12, H. Morena, R. Troncoso 3, García Otero 5, Abelleira, W. Troncoso 9.

GOES: Dellepiane 6, Vignoli 2, Sánchez 2, Patiño 16, Mara 2, Acosta 3, Guasco 2.

Resultado del primer tiempo: Goes 20 - Peñarol 16.

Resultado del match de reservas Peñarol 65 - Goes 54.

**Stockolmo 73 - Trouville 61**

Cancha: Stockolmo. Juez: Sr. J. Francisco Carro.

STOCKOLMO: Pelaez 31; Hugo Mera 5, Heber Mera 12, R. Mera 4, Machado 12, Tapié 5, Oyarzabal 2, Fernández 1, Martínez 1 y Medeiros.

TROUVILE: Lemolle 22; González 18; Fernández 2; Ortiz 4; Folle 3, Bagnasco 7, Flangini 1, Lussich, Cánepa, Ponce de León.

Resultado del primer tiempo: Stockolmo 30 - Trouville 28.

Resultado del match de reservas Stockolmo 65 - Trouville 33.

Los Sucesos Policiales

## Principio de incendio

En Buenos Aires 218, Antonio María Amigo Olivera, posée un sitio que utiliza para almacenar películas, y por causas que se ignoran, tomaron fuego 100 de ellas, quemándose totalmente, derrumbándose una pared de aquel. Hay pérdidas por valor de $ 1.000 no habiendo seguros. Concurrieron los bomberos

DENUNCIA DE HURTO

Denunció una persona que viajaba en un ómnibus al llegar a Garibaldi y Avda. Italia, le sustrajeron una cartera conteniendo dos cheques contra una Institución bancaria por la suma de pesos 90.00 y la cantidad de $ 23.00 en efectivo

INCENDIO DE PROPORCIONES OCURRIO EN LA MADRUGADA D EHOY

En la madrugada de hoy ocurrió un incendio de proporciones en una fábrica de pinturas existente en el Kilómetro 24 del Camino Maldonado, que gira en plaza bajo la firma R. Barrera e Hijos.

Dos dotaciones del Cuerpo de Bomberos fueron destacadas para contrarestar el siniestro, además de que se solicitaron auxilios a los Bomberos de Pando.

Hasta el momento de cerrar esta edición continuaba la ación denodada en procura de extinguir el fuego, ignorándose si hubo desgracias personales y el monto de los daños ocasionados por el voraz elemento.

# River Plate obligó a Nacional a lucida faena para ganar

Nacional venció por score concluyente a River Plate y dió con ello el primer paso en su camino hacia la conquista del primer puesto en la tabla de posiciones, lugar al que llegó ya su tradicional adversario pero que aún le falta lograr a los tricolores, pues antes deben imponerse a Danubio para conseguir tal propósito.

Dos actuaciones distintas tuvo el ganador a lo largo del partido. Primero, cuando inició la lucha a gran tren, moviéndose todos sus integrantes con gran acierto y buen sentido de la ofensiva. En ese ínterin logró un gol por intemedio de Julio Pérez en brillante y excelentemente terminada maniobra personal. Posteriormente, durante la mitad del time continuó su accionar lucido y Luis Radiche y sus custodias tuvieron que poner de manifiesto su gran capacidad de manera especial el guardameta, para que su valla no cayera en más oportunidades.

Posteriormente bajó el rendimiento tricolor y entonces River Plate pudo equilibrar merecimientos. Se afirmó la línea media y en especial su eje Mauriño al no tener que prestar tanta atención a su defensa, y comenzaron a proyectarse con cierta asiduidad los pases en dirección a los avancistas. Tocó el turno a los presididos por Morel de encauzar su acción ofensiva, pero aquí expusieron los ágiles darseneros falta de penetración y sentido de la oportunidad, pues bastó siempre la acción firme de Carballo o de los zagueros para restar entidad a sus pretensiones y evitar molestias a Aníbal Paz. A excepción de su centro forward por lo pujante, y de las maniobras de Poletti en procura de dar unidad en el trabajo a su línea, los demás fueron inoperantes y carecieron de recursos para poder dar razón de su ofensiva. Hasta el final, el juego se mantuvo en plano discreto, con menos pero más efectivos ataques tricolores aun cuando sin el virtuosismo y penetración de los primeros minutos de la contienda.

En la parte final se presentó el mismo panorama hasta que el puntero Bello, en jugada precisa batió a Aníbal Paz.

El empate sorprendió a las tribunas e hizo efecto contrario en los jugadores de Nacional. Ese gol fué una llamada a la realidad y todo el team se levantó como tocado por un resorte. No tuvo tiempo River Plate de disfrutar de ees empate y preparar su plan defensivo con vistas a mantenerlo. Se realizó sobre su sector defensivo un verdadero alud de avances. La línea media tricolor buscó pronto contacto con los forwards adversarios para marcarlos en su primera acción de avances a la vez que los insiders obstaculibazan a los halves darseneros para no permitirles despejes cómodos. La defensa darsenera se vió precisada a despejar en forma fuerte, pero sin precisa dirección, y entonces los backs de Nacional restituyeron el juego planeando nuevo avance. Estaba River Plate en plena defensiva cuando sobrevino el impacto de Rial que volvió a establecer ventajas para Nacional. Esta vez los jugadores no se llamaron a engaño y mantuvieron su tren de lucha a efectos de consolidar su posición. Rial, práctico y efectivo, fué en el sector defensivo de River Plate un hábil estratega y un firme orientador a la vez que ejecutor impecable de shots que o fueron a la red o motivaron brillantes intercepciones de Radiche. Julio Pérez, a su vez, convertido en el jugador imparable pero ordenado y con amplio sentido de colaboración y oportunidad, tuvo a su cargo desordenar el trabajo darsenero y lo logró ampliamente, siendo ello el mejor elogio que se puede hacer de su gestión individual de altos kilates. Acompañó a ratos Ambrois aun cuando sin la habilidad y lucimiento de su compañero mencionado y no extrañó entonces que ante acción tan firme se concretaran cifras netas para llegar a cinco goles.

Triunfo neto, indiscutible el del ganador. Fué siempre team superior tanto en defensa como en ataque. Mostró además, pese a la temperatura agobiante, rapidez, sentido de distribución de energías al tratar de hacer fútbol asociado para evitar desgaste inútil, y además mejor estado atlético para poder sobreponerse a las condiciones naturales y accionar como si ello no fuera un obstáculo. Tuvo el ganador figuras brillantes en Santamaría, Carballo que ratificó su condiciones y se ha convertido en calificado centro medio, Gambetta en el primer período, Rial y a ratos Ambrois. Dejamos aparte la calificación para Julio Pérez, pues para nosotros resultó el hombre de la cancha. Realmente imparable, dinámico, oportuno, fué quien quebró a la defensa rival sin darle nunca respiro. Aparte de haber conquisttado el primer gol con maniobra espectacular, contribuyó con sus jugadas a las demás conquistas.

River Plate, pese a su entusiamo, nada pudo ante el juego superior de su rival. Hizo de su parte todo lo que pudo y contribuyó con su tesón y amplio espíritu de lucha a dar gran colorido a la contienda, aparte de haber gestado el empate y llevar a las tribunas sensación de que algo raro podía pasar.

## Defensor venció tras un accionar muy deslucido

Defensor y Liverpool dieron fin a su actuación del Campeonato Uruguayo con un encuentro tan inoperante e incoloro que solamente por obligación o por gran partidarismo se pudo aguantar en todo su desarrollo.

Ganó Defensor por el mínimo score, como pudo hacerlo Liverpool o como no pudo hacerlo ninguno.

Aunque parezca una perogrullada, bien puede decirse de este resultado que Defensor ganó porque hizo dos goals y que Liverpool perdió el match porque hizo un solo goal mientras que el rival hizo dos.

Luego de ello, nada, absolutamente nada, puede servir como recuerdo de este partido donde uno y otro trataron de demostrar que esa producción última que cumplían era para superar las otras mediocres que señalaron en el correr de la temporada y que, en realidad, fueron bastantes.

Dentro de lo anodino de la lucha, fué Liverpool quien señaló en muchos pasajes algunos aciertos y en otras oportunidades intentos de mejorar las cosas. Ello solo, con ser muy poco, alcanzó para que en el decurso de los 90 minutos expusiera mejores méritos que su adversario. Sin embargo, correspondió a Defensor el triunfo al realizar Balseiro buena jugada de preparación y buena terminación a la misma.

Y sin pena ni gloria se completaron los minutos reglamentarios, mostrándose los jugadores apresurados solamente ante el silbato final cuando todos apresuraron el paso a los vestuarios en búsqueda de una ducha reparadora y especialmente refrescante.

## Danubio logró vencer a un Cerro entusiasta e ineficaz

Danubio consiguió por el mínimo score imponerse a Cerro, en un encuentro donde el team local justificó su triunfo en mérito a un accionar más acorde con lo que establece el juego asociado.

Cerro, en cambio, buscó el camino del éxito basado en el entusiasmo y afán de lucha de sus integrantes, quienes si bien es cierto que trabajaron mucho, lo hicieron siempre sin sentido de oportunidad y sin orientación definida, vale decir, gastando energías sin ningún sentido práctico.

Lógicamente, pues, el triunfo le debió corresponder y correspondió al team que utilizó a todos sus jugadores para tratar de jugar si no bien por lo menos ordenadamente.

Tuvo firme defensa, y de manera especial línea media la que cumplió con acierto su doble misión de defensa y ataque.

Cerro, a su vez, integrado con valores jóvenes, que fueron llamados a actuar para hacer descansar a figuras titulares, aprovechó el entusiasmo y deseos de superación de los nuevos valores para tentar una conquista de méritos. Y si bien estos nuevos valores jugaron con intensa prodigación física, no hubo discernimiento para explotar situaciones favorables. Además, ha vuelto Cerro a cometer el error que siempre le hemos señalado. Centralización de la ofensiva buscando permanentemente la finalización de la jugada en Cancela o Nicolás Falero, debiendo los restantes jugar para buscar sus entradas. Con ello no se hizo otra cosa que facilitar el trabajo de la defensa local, pues bastó que el eje medio se cerrara en los momentos apremiantes junto a los zagueros para que se ofreciera a los mencionados delanteros cerrenses un block defensivo impenetrable al que nunca pudieron eludir. Y entonces todo fué gastarse inútilmente en avanzar contra el único sector bien defendido sin que en momento alguno se vislumbrara éxito a sus afanes.

Con esta producción, bien opaca por cierto, los contendientes dieron fin a su labor del Campeonato Uruguayo de 1952.

# Sud América se despidió de primera división con un triunfo bien logrado

Sud América, el team que finalizó en el último lugar de la tabla de posiciones y que, por consecuencia, debe volver a Primera "B", se despidió de la divisional superior con un triunfo a costa del representativo de Central, que venía de ganar a Danubio haciéndole perder el tercer puesto en la tabla de posiciones.

Uno y otro team accionaron bajo una temperatura agobiante y como no establecieron en el campo de juego nada especial, el partido, salvo para las respectivas parcialidades, no pudo en momento alguno llegar a entretener al espectador ajeno a esos colores.

Dentro del accionar de cada team, fué Sud América quién impresionó en forma superior. Tuvo para ello mejor gestión de los componentes de su línea media y firmeza en el ataque cuando Laña y sus compañeros se lanzaron en procura de quebrar la valla palermitana.

Central, a su vez, volvió a caer en esa inoperancia que lo motivó gran susto a su parcialidad y que recién respiró tranquila cuando derrotaron a Danubio y posteriormente fué vencido Sud América, estableciendo entre ellos una diferencia de cuatro puntos realmente salvadora. Hubo desorden en el elenco de Palermo y no extrañó en absoluto que los dueños de casa establecieran diferencia neta, llegando a estar con un tres a cero concluyente a su favor.

En la parte, final fué expulsado Lattuada y esa inferioridad numérica que soportó Sud América rebajó su rendimiento. Ello favoreció a Central que entonces insinuó gran levantada y para permitirlo llegar a convertir en dos oportunidades, colocándose solamento a un tanto de diferencia.

Sud América defendió con tesón eso goal y Central, que estuvo mucho en la ofensiva, mostró en sus jugadores mucho cansancio como para poder realizar firme martilleo sobre la valla de Da Silva.

El resultado final se ajusta a los merecimientos de los contendores. Cuando ambos estuvieron totalmente integrados fué Sud América siempre superior, dentro de la discreción de juego ofrecido que, repetimos, solamente pudo interesar a los parciales de cada entidad.

# Nacional campeón de segunda división

**El triunfo logrado por el segundo elenco de Nacional ante River Plate en las cifras finales de tres tantos a dos, le permitió adjudicarse el título de Campeón invicto de Segunda División.**

Ampliamente merecido es el éxito logrado por Nacional. A lo largo del campeonato evidenció de manera incuestionable ser el mejor elenco de su divisional. Se sucedieron así los triunfos por scorers categóricos y a la vez estuvo habilitado para conseguir producciones eficientes, muchas veces encuadradas dentro de verdadera técnica futbolística.

En las dos contiendas que disputó con su tradicional adversario venció en la primera y empató en la segunda, siendo estos encuentros, por la categoría de los equipos, los que llaman la atención de las respectivas parcialidades Y en ellos, de tanta importancia, de 4 puntos disputados logró adjudicarse 3, por lo que ganó méritos suficientes para la conquista definitiva que en estos momentos festejan con toda razón los componentes de la familia tricolor.

# Campaña sobre moralización del deporte

N. de R. — En el siguiente artículo Bernardo Rabinovitz, comenta las medidas disciplinarias aplicadas a los deportistas en la Argentina en la "lucha" en Pro de la dignificación del deporte.

**BUENOS AIRES, 5 (U.P.). — Aunque su calificación no se ajusta del todo al "delito deportivo", un caso que termina de registrarse en la moderna y populosa ciudad de Bahía Blanca, en el Sur argentino, encaja perfectamente en la acción de moralización y dignificación del deporte, como fruto de una madurada inteligencia sobre la materia antes que como efecto de una campaña sistematizada.**

El hecho corresponde al del jugador Ernesto V. Nardini, quien fué suspendido "por vida" para actuar en el fútbol. Esta sanción fué consecuencia de un hecho asombroso: Nardini agredió gravemente a un propio compañero del equipo superior del Club Villa Mitre de Bahía Blanca. La agresión no se produjo durante el juego sino en los camarines. Fué allí donde Nardini atacó al futbolista —al finalizar un partido— José Cosatare, causándole las fracturas de la nariz y del pómula derecho y una consecuente conmoción cerebral.

Esta sanción sin precedentes en el terreno del fútbol argentino fué dictada por la liga de futbol del Sur con asiento en Bahía Blanca.

Surge de la moralizadora sanción aplicada a Nardini una cuestión cue la "sentencia" no ha podido contemplar. Por extensión, un caso como el que se refiere un caso como el que se refiere, podría causar perjuicios de orden material al club a que perteneciere el jugador si es que ha debido desembolsar un importante capital para adquirirlo o si se tratase de un hombre altamente dotado no fácil de reemplazar sin el riesgo de perder terreno en su actuación en el campeonato. Esta situación ulterior ha gravitado muchas veces en los fallos de los tribunales de penas de organizaciones de fútbol profesional, y en tal medida que ha debido modificarse el régimen de penalidades. Hasta hace unos pocos años estos tribunales solían suspender a jugadores por uno o más aprtidos por agresiones o incorrecciones. Que resultaba por uno o más partidos por agresiones o incorrecciones. ¿Qué resultaba de ello? Que los jugadores sancionados seguían muchas veces cobrando sus sueldos, pese a que restaban, "por razones de fuerza mayor", sus concursos a sus respectivos equipos. Y así las sanciones por efectos indirectos resultaban más perjudiciales a los clubes que a los futbolistas condenados por las pérdidas materiales que ello comportaba y por las indudables influencias de orden moral y deportivo, que de todo ello resultaba.

Por esta razón en la actualidad el tribunal de penas de la Asociación del Fútbol Argentino sustituye las suspensiones por multas que hace pagar a los jugadores de su peculio. Las suspensiones mientras tanto, solo se hacen efectivas en casos de reincidencia dentro de un plazo de un año.

El Club Villa Mitre de Bahía Blanca no hizo el menor reparo a la sanción a Nardini, sin embargo obrando con altura deportiva, lisa y llanamente expulsó de filas al jugador infractor.

# PROGRAMA PARA LA REUNION DE HOY EN EL HIPODROMO DE MAROÑAS

**1ª Carrera — 2.500 metros — Premio Bizancio — A las 12.45**

| 4úl.p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCE |
|---|---|---|---|---|
| 3 3 3 2 | 1 Soliloquio | 60 | no correrá | — |
| 4 1 1 3 | 2 (Lord Byron | 54 | no correrá | — |
| 1 1 2 . | 3 (Balcarce | 52 | G. Riboira | Lo Elegimos |
| 1 2 . . | 4 Reembarque | 54 | no correrá | — |
| 1 1 . . | 5 Orsi | 52 | V. Iriarte | La sorpresa |
| 1 4 2 3 | 6 Sorteador | 50 | E. Mieres | El enemigo |

**2ª Carrera — 1.500 metros — Premio Académico — A las 13.15**

| 4úl.p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCE |
|---|---|---|---|---|
| 2 4 2 3 | 1 Amadis | 56 | B. Quezada | Lo elegimos |
| 3 5 . . | 2 Babilard | 56 | A. Cuello | Peligroso |
| 6 5 2 8 | 3 Cancerbero | 56 | A. D .Falcón | Poco probable |
| 0 . . . | 4 Capitán | 56 | C. Ashfield | Buena carta |
| 2 4 6 3 | 5 Esquileo | 56 | N. Lalinde | Peligroso |
| 2 5 3 9 | 6 Fenelón | 56 | E. Claro | Si van... |
| debut | 7 Old Persian | 56 | T. Espino | Sorpresa |
| 3 2 4 5 | 8 Sarmiento | 56 | A. García | No corre |
| 2 2 3 . | 9 Tacuarí | 56 | E. Sosa | El enemigo |

**3ª Carrera — 1.800 metros — Premio Sloop... — A las 13.50**

| 4úl.p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCE |
|---|---|---|---|---|
| 3 1 5 3 | 1 (Reverencia | 59 | I. Rey | La elegimos |
| 1 3 5 1 | 2 (Lebetto | 58 | G. Riboira | Con el anterior |
| 1 2 1 2 | 3 Neutral | 56 | E. Gandini | Bravo rival |
| 1 3 5 6 | 4 Best Cut | 54 | no correrá | — |
| 5 7 2 3 | 5 Presagio | 54 | E. Sosa | Peligroso |
| 2 4 6 7 | 6 Parrandero | 53 | E. Mieres | El enemigo |
| 2 2 1 2 | 7 Trigal | 52 | no correrá | — |
| 5 5 5 0 | 8 Rimero | 51 | no correrá | — |
| 6 6 5 2 | 9 Chapaleo | 50 | J. Pivotto | Peligroso |
| 6 7 6 5 | 10 Mon Cheri | 50 | G. Pérez | Carr. brava |
| 2 6 3 3 | 11 Monterroso | 50 | L. Hernández | La sorpresa |
| 5 7 6 8 | 12 Oro Puro | 50 | no correrá | — |

**4ª Carrera — 1.400 metros — Premio Penny Post — A las 14.25**

| 4úl.p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCE |
|---|---|---|---|---|
| 3 2 1 5 | 1 (B. Pieza | 57 | dudosa | — |
| 4 2 2 1 | 2 (Santarellina | 57 | S. di Tomaso | La sorpresa |
| 4 7 2 1 | 3 Efectiva | 50 | F. A. Batista | Buena carta |
| 2 5 3 4 | 4 Petitoria | 56 | I. Rey | La enemiga |
| 2 1 7 1 | 5 Barchetta | 56 | E. Claro | La elegimos |
| 1 9 3 6 | 6 Emperatriz | 54 | A. A. García | Nos gusta |
| 5 5 1 6 | 7Tentazione | 54 | R. Ferrer | Peligrosa |
| 1 7 1 3 | 8 Fulgurante | 52 | G. Pérez | Temible |
| 4 2 4 3 | 9 Zoa | 52 | E. Sosa | V. de ganar |
| 8 3 3 3 | 10 Timara | 50 | G. Riboira | Puede ganar |

**5ª Carrera — 1.200 metros — Premio Mirón — A las 15.5**

| 4úl.p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCE |
|---|---|---|---|---|
| 2 . . . | 1 Adriática | 56 | G. Pérez | Gran carta |
| 3 3 8 5 | 2 Bombita | 56 | L. Hernández | Pde. ganar |
| 3 7 4 . | 3 Carimba | 56 | E. Sosa | La elegimos |
| 4 7 6 8 | 4 D. de Kent | 56 | F. A. Batista | La sorpresa |
| 0 . . . | 5 Falarica | 56 | L. Pardiez | No es probable |
| 8 . . . | 6 Garbosa | 56 | no correrá | La enemiga |
| 2 3 . . | 7 Iride | 56 | A. García | Difícil |
| 4 7 7 8 | 8 Kitty | 16 | J. C. Pérez | Brava rival |
| 5 . . . | 9 Majadera | 56 | M. Ligugnana | Punto alto |
| 3 2 5 . | 10 Pignorada | 56 | E. Gandini | Correrá bien |
| 4 7 . . | 11 Platería | 56 | N. Lalinde | Peligrosa |
| debut | 12 Santa Ana | 56 | A. D. Falcón | ¡Ojo! |
| debut | 13 Satánica | 56 | no correrá | — |

**6ª Carrera — 1.100 metros — P. Ronderin — A las 15.45**

| 4úl.p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCE |
|---|---|---|---|---|
| 2 1 2 1 | 1 (Petulante | 64 | Gandini | Buena carta |
| 0 1 5 2 | 2 (V. Bueno | 50 | A. D. Falcón | Con el ant. |
| 1 1 4 5 | 3 Novelero | 54 | T. San Martín | Bravo rival |
| 2 2 1 5 | 4 B. Pieza | 51 | J. Velázquez | La elegimos |
| 1 4 1 5 | 5 Ciclón | 51 | G. Pérez | Brava carta |
| 2 3 2 4 | 6 Exótico | 54 | V. Iriarte | Punto alto |
| 4 1 1 0 | 7 Ever Red | 50 | G. Riboira | El enemigo |
| 1 1 4 3 | 8 Oeste | 50 | F. A. Batista | La sorpresa |

**7ª Carrera — 3.000 metros — GRAN PREMIO JOSE PEDRO RAMIREZ — A las 16.30**

| 4úl.p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCE |
|---|---|---|---|---|
| 2 4 1 1 | 1 Delfos | 61 | no correrá | — |
| 1 1 4 4 | 2 Dinkie | 61 | M. Ligugnana | Punto alto |
| debut | 3 (L. Antibes | 61 | D. Moreira | El enemigo |
| debut | 4 (P. Platte | 61 | no correrá | — |
| 3 3 3 2 | 5 )Soliloquio | 61 | E. Moreira | Difícil |
| 3 1 1 1 | 6 )Cayena | 52 | G. Riboira | Puede ganar |
| debut | 7 Ferino | 60 | no correrá | — |
| 1 1 1 1 | 8 Liberty | 60 | (d) G. Pérez | — |
| debut | 9 Paraná | 60 | E. Antúnez | Gran carta |
| debut | 10 (Satanás | 60 | no correrá | — |
| debut | 11 (Tacuarí (a) | 54 | no correrá | — |
| debut | 12 Fougere | 59 | R. Latorre | Peligrosa |
| 1 2 1 1 | 12 Inah | 58 | T. Espino | La sorpresa |
| 2 2 6 1 | 14 Baltimore | 54 | I. Leguisamo | Gran chance |
| 1 1 1 . | 15 Folletín | 54 | A. López | Lo elegimos |
| 3 2 4 1 | 16 L'Aimant | 54 | A. García | Difícil |
| 1 . . . | 17 (Mundo | 54 | N. Lalinde | Tiene chance |
| 1 0 3 5 | 18 (Newbery | 54 | E. Sosa | Corre mucho |
| 1 2 . . | 19 Reembarque | 54 | no correrá | — |
| 1 2 3 4 | 20 Pampita | 52 | A. D. Falcón | Puede ganar |

**8ª Carrera — 1.300 metros — Premio Uranio — A las 17.15**

| 4úl.p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCE |
|---|---|---|---|---|
| 2 1 3 4 | 1 Tirteo | 55 | no correrá | — |
| 2 2 4 3 | 2 (El Payador | 56 | I. Rey | El enemigo |
| 7 6 4 4 | 3 (Staccato | 51 | G. Riboira | Con el ant. |
| 6 1 5 8 | 4 Fogoncito | 55 | F. Lancaster | Difícil |
| 2 4 8 4 | 5 Day Star | 53 | J. Lein | Carta brava |
| 1 3 3 4 | 6 Estribao | 53 | E. Ferreira | Tiene chance |
| 3 3 1 3 | 7 Jolly Horse | 53 | A. W. Aguiar | Correrá bien |
| 4 6 1 3 | 8 Pulmodón | 53 | H. Castro | Lo elegimos |
| 4 2 2 5 | 9 Chatelet | 52 | G. Pérez | Bravo rival |
| 4 1 8 4 | 10 Buril | 51 | A. D. Falcón | No lo creemos |
| 6 4 5 7 | 11 Nobel | 51 | R. Ferrer | La sorpresa |
| 3 6 4 6 | 12 Irónico | 51 | X. X. | Corre mucho |
| 5 7 7 3 | 13 Juguete | 50 | X. X. | Difícil |
| 5 1 3 . | 14 Musidoro | 50 | I. Silva | Poco probable |
| 7 6 8 3 | 15 Volnay | 50 | A. García | Puede ganar |

**9ª Carrera — 1.100 metros — Premio Filón — A las 17.55**

| 4úl.p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCE |
|---|---|---|---|---|
| 2 4 4 4 | 1 Atenas | 56 | no correrá | — |
| 1 4 0 2 | 2 Barandilla | 56 | E. Gandini | Gran carta |
| 4 8 1 2 | 3 Barcaza | 56 | H. Castro | Temible |
| 5 2 1 . | 4 Belinda | 56 | I. Rey | Pde. ganar |
| 3 4 1 7 | 5 Bibiana | 56 | N. Lalinde | La elegimos |
| 0 3 0 1 | 6 Bibiana | 56 | A. W. Aguiar | Pde. hacerse |
| 1 2 4 5 | 7 G. Glory | 56 | J. Montero | Tiene chance |
| 3 3 1 . | 8 Indígena | 56 | M. Ligugnana | Brava rival |
| 2 3 2 6 | 9 Mazurca | 56 | E. Claro | La sorpresa |
| 3 2 3 1 | 10 Mi Solfa | 56 | G. Pérez | Peligrosa |
| 7 3 6 4 | 11 Promisión | 56 | no correrá | — |
| 0 4 0 0 | 12 Salónica | 56 | A. D. Falcón | Poco probable |
| 2 1 2 . | 13 Venezuela | 56 | A. García | La enemiga |

**10ª Carrera — 1.500 metros — Premio Murano — A las 18.4**

| 4úl.p. | Competidores | K. | JOCKEYS | CHANCE |
|---|---|---|---|---|
| 2 0 5 2 | 1 (Borsch | 58 | I. Rey | El enemigo |
| 4 1 8 . | 2 (Cacho Vivo | 58 | no correrá | — |
| 5 9 1 . | 3 (Norfield | 56 | G. Riboira | En yunta |
| 1 7 . . | 4 Callejón | 56 | G. Pérez | Pde. ganar |
| 2 8 0 5 | 5 Fuera de Ley | 56 | J. Alonso | Bravo rival |
| 2 3 1 5 | 6 G. Rush | 56 | C. Padrón | La sorpresa |
| 1 8 4 2 | 7 Interrogante | 56 | N. Lalinde | Punto alto |
| 3 3 1 . | 8 Islam | 56 | E. Gandini | Anda bien |
| 0 8 1 2 | 9 Mahoma | 56 | A. López | Pde. ganar |
| 1 4 2 4 | 10 Michaelmer | 56 | B. Quezada | ¡Ojo! |
| 4 8 1 6 | 11 Mondovi | 56 | F. A. Batista | Pde. arrimar |
| 1 4 2 7 | 12 Provocador | 56 | M. Ligugnana | Lo elegimos |
| 8 4 2 3 | 13 Sorteador | 56 | no correrá | — |
| 6 6 4 1 | 14 West | 56 | eliminado | — |